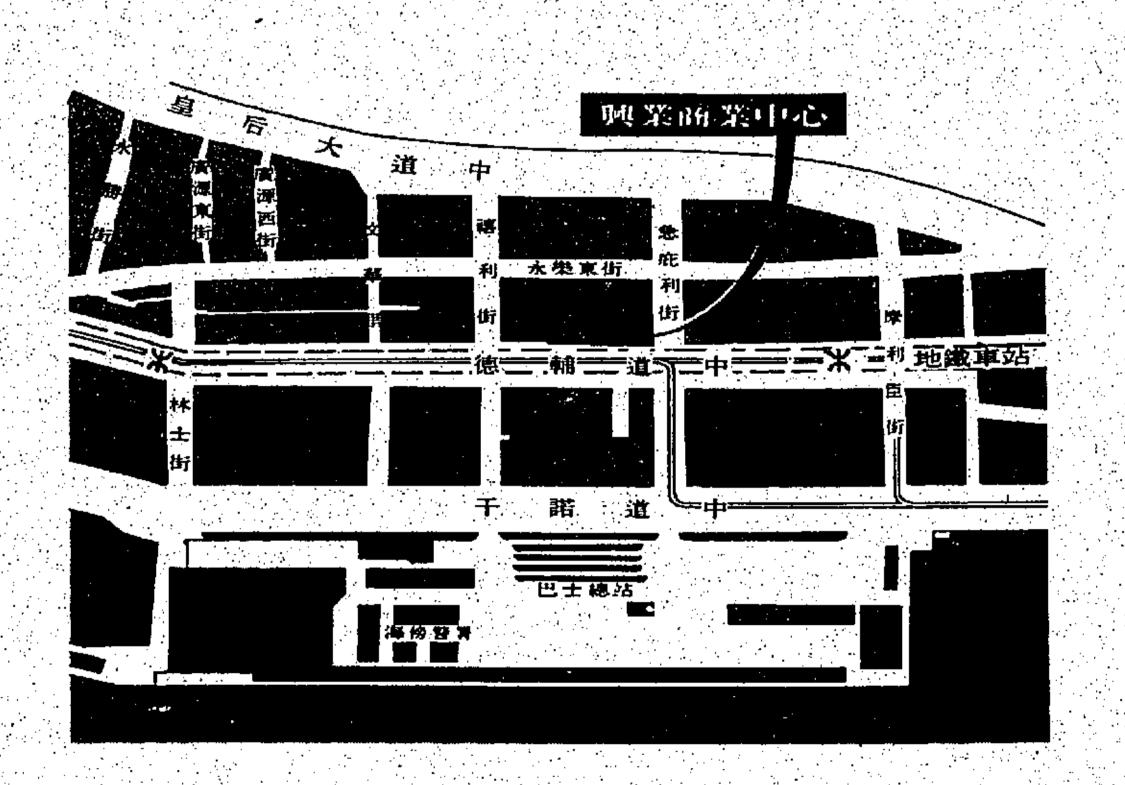
中區金融中心貼近地鐵車站玻璃幕牆中央冷氣高級商業大厦

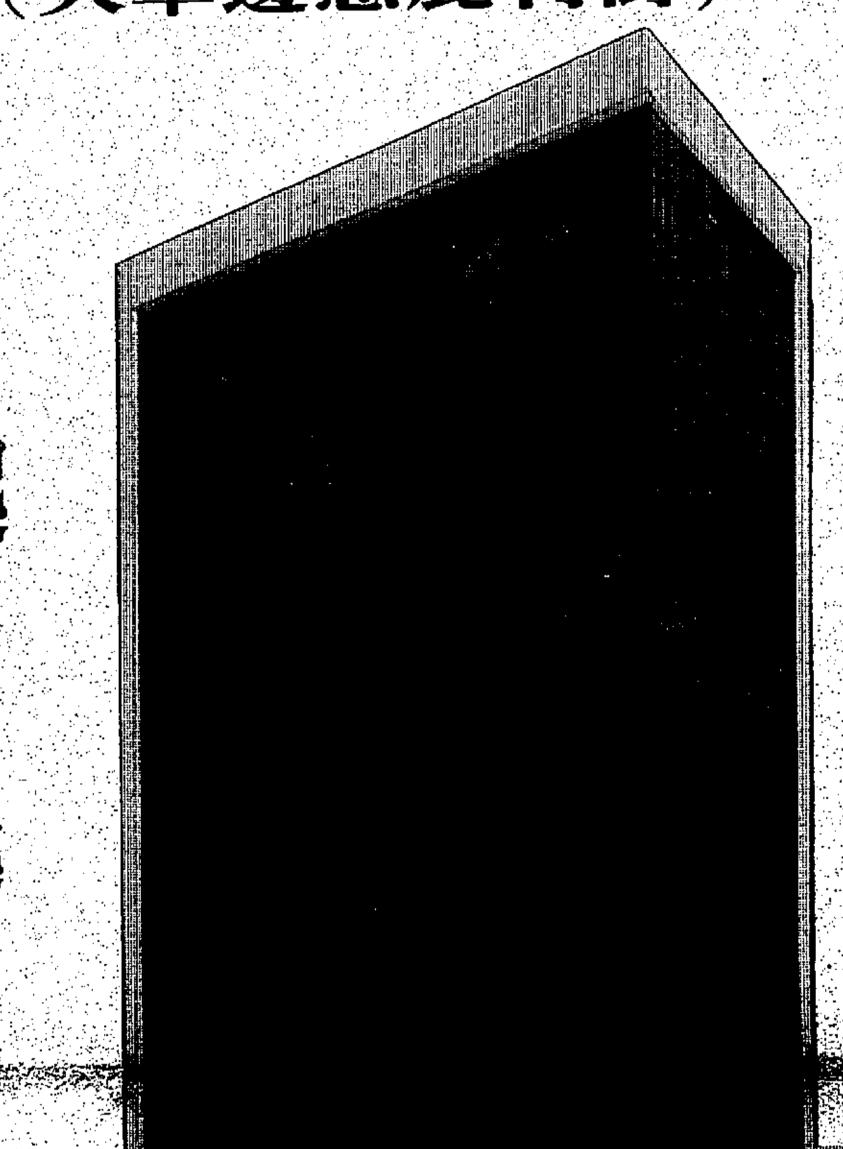
香港德輔道中272-284號(大單邊急庇利街)

高級寫字樓 每間只售三十餘萬元起 單位面積由282呎至全層4,442呎

意味(うく)(う))

地下旺舗面積由549呎至1,808呎一樓至三樓面積共13,326呎 合銀行、酒樓、餐廳 百貨等行業





四期星

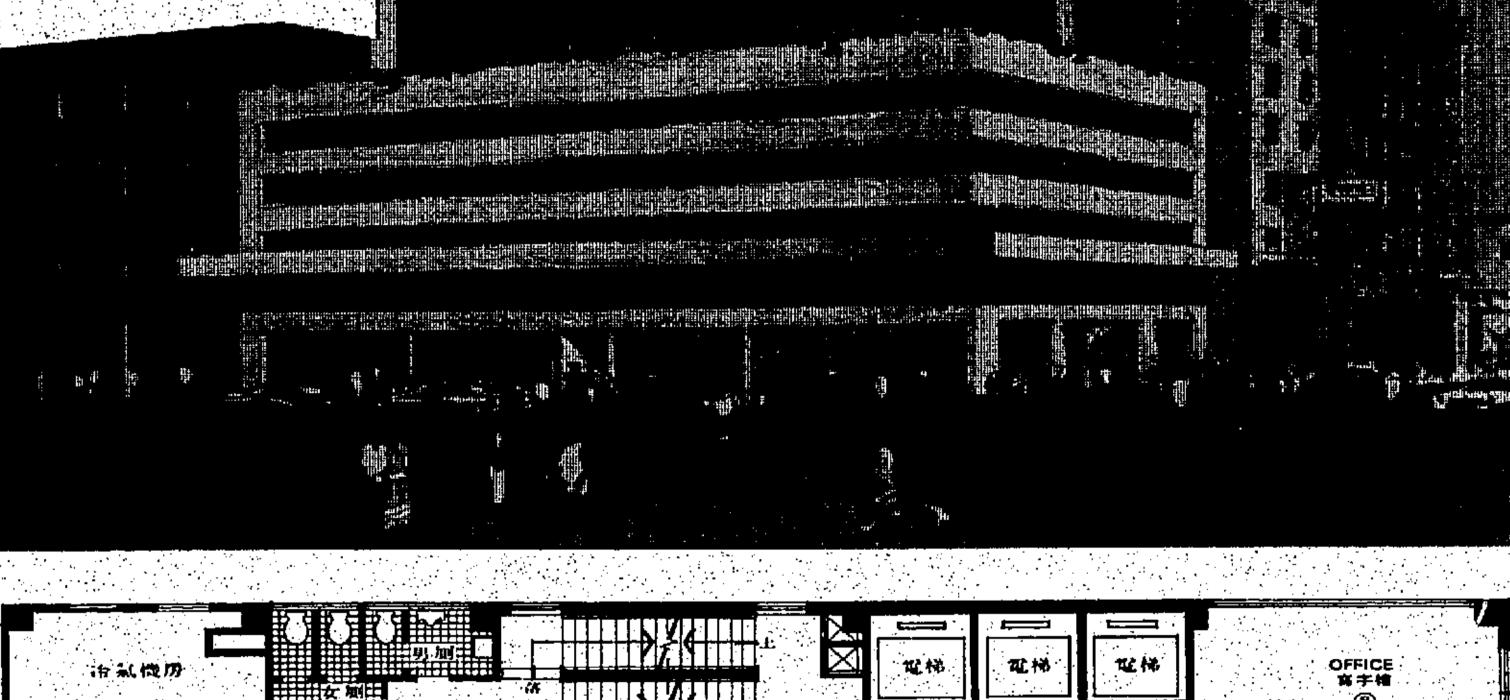
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

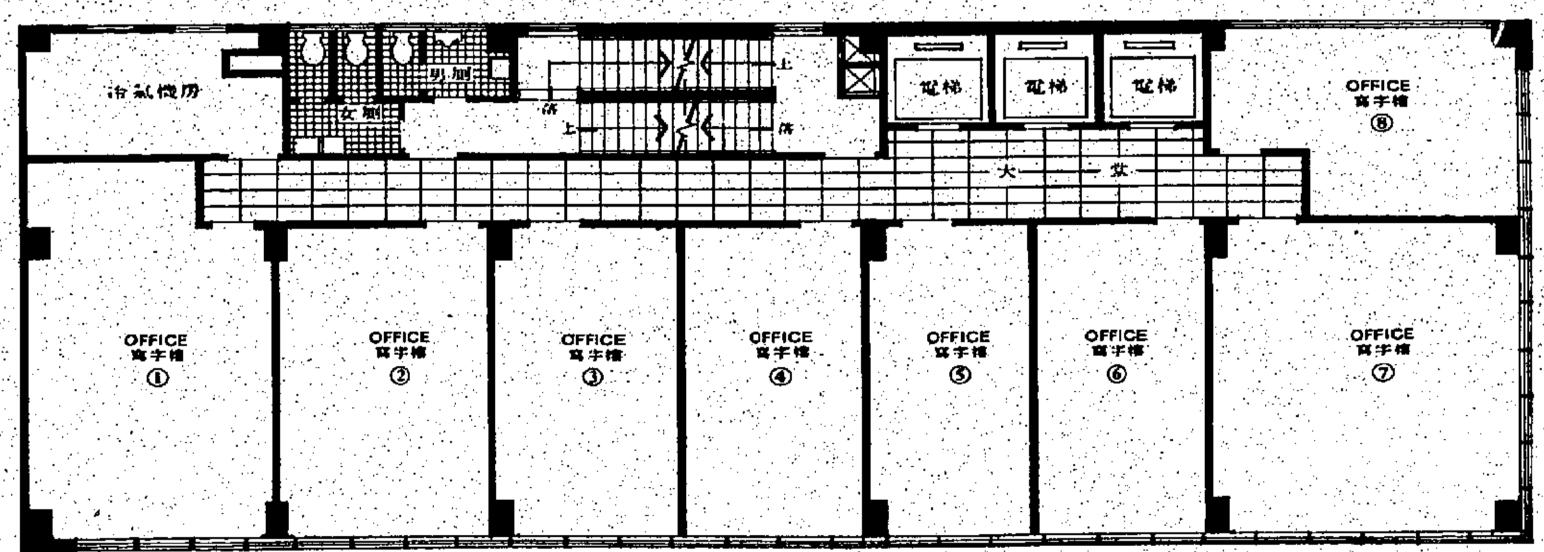
號五八八九一第一个門子八幣港售零份每

版》ODR平台体系内提起至初内部处内国民 国民所新级二名为起华总统致九〇五名宇台及和 最大九紙出出日之

999

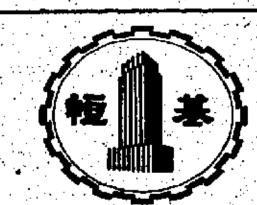
HING YIP COMMERCIAL CENTRE





地盤設有樓字模型 供選購時參考

地盤辦事處 假日照常



川戸 基 沙に 学 香港徳輔道中19號環球大厦6樓電話:5-8265231(六線)

九龍分銷處: 彌敦道745-747號地下(大大公司對面)電話:3-810929 九龍分銷處: 辦公時間由上午十時半至晚上九時半(假日照常)

德黑蘭不可懷抱後唇的野心,否則就 無異變相地集體地向伊朗提出了警告 時所有阿拉伯國家領土的完整」。 選得了一項結論,認為:「必須堅 時期的戰爭,阿拉伯高峰會議經過討 時期的戰爭,阿拉伯高峰會議經過討 所其中最值得注意的一項是,對於伊 與中最值得注意的一項是,對於伊 與明的戰爭,阿拉伯高峰會議經過討

非茲憲軍中的第四條與第六條鄭重整明 中國的巴勒斯坦國的權利。惟以色列對於以 自都的巴勒斯坦國的權利。惟以色列對於以 上兩點,會予以接受嗎? 在此次阿拉伯高峰會體前夕,美國總統 於因一項中東和平方案,包括以色 列根會經提出一項中東和平方案,包括以色 外型的巴勒斯坦國的權利。惟以色列對於以 上兩點,會予以接受嗎? 人名利國自己和西岸於國建體把約旦河西岸交遷 於以 ,國國約旦河西岸於國建體,以及巴勒斯坦自 ,國國約旦河西岸於國建體,以及巴勒斯坦自 ,國國約旦河西岸於國建體,以及巴勒斯坦自 ,國國約旦河西岸於國建體,以及巴勒斯坦自 ,國國約旦河西岸於國建體,以及巴勒斯坦自 ,國國約旦河西岸於國建體,以及巴勒斯坦自 ,國國約旦河西岸於國建體,以及巴勒斯坦自 ,國國約旦河西岸於國建體,以及巴勒斯坦自 ,國國約旦河西岸的第四條與第六條鄭重整明

两个社会是是一个企业的,是是一个企业的,是是一个企业的,是是一个企业的,是是一个企业的,是是一个企业的,是一个企业,是一个企业的,是一个企业,是一个企业的,是一个企业,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,是一个企业的,也是一个企业,是一个企业的,是一个企业的,也是一个企业,也是

方巴地條承場。 面勒區中館。 斯的沒以

邊境

守阻

碍

談

還備一百二十億美元。 億美元的欠價尾數符付 根廷目前尚有超過二十

蘇

談判

D

孫不

强調談判 爲 蘇

正常化談判,北京所以中断談判,是因爲蘇聯揮辦法。北京認爲,蘇聯軍隊在邊境駐守,是阻碍(十萬零三千六百公里)之疆土耕紛事,中蘇爾判的時機未成熟,仍須做更多的準備工作。對於六日,北京政府會經答覆蘇聯就邊境問題而發出 之前應

英國阿根廷同時宣佈

或

日

放

除 對方 來右手去償還纍纍外 財政

商業不 紐約股市繼續 景生產 上升 降

阿拉伯高峯會議理

想

與

中東現實

全範圍,擴大到鄰國領土之內。简直「豈有於制之下,使黎巴維南部成為一個「特別區域的部隊,否則以色列軍即有長期在製巴維的部隊,否則以色列軍即有長期在製巴維的部隊,否則以色列軍即有長期在製巴地的建議,還擊貫除非叙利亞撒甩其派駐黎巴地

一成美元的資産、英國在阿根廷、英國的十億美元の対象を



西英日貿易合作 日本訪問

还香港民

陳慕華萬里好禮貌

西班牙航機慘劇

各國之一 一百日 () 一百日 ()

天生王妃

三藩市中華總會館發起 聯合海外華僑力

量

本週末學

延禮

警又用催淚彈水 示威

萬名印務工會會員

李年五十二歲摩納哥攀國哀悼

深感哀傷

祭DC十零権 いまで 一人 ・BC十悪行

億元

保衞法郎幣值

借取

車禍受傷不治逝煙納哥王妃嘉麗絲 治逝世

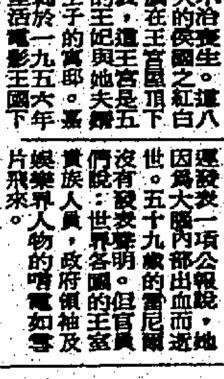
與荷理活

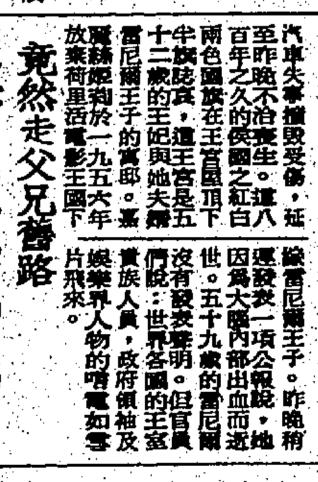
別級那些動物)。 學生。她的十二歲那年 管次在舞台演出,發展 學生。她的十二歲那年 當地製作的一齣數劇人 當地製作的一齣數劇人 當地製作的一齣數劇人

已逝世

老友







長槍黨總部發生大爆炸 黎國民選候任 詹美耶

初步消息無恙後在下 黎國總理即宣佈全國哀悼 身

四期星

詹美耶遺體

進駐昔

總

一个作品和全委委员的質

隆事件 發生 把 部 部 部 部

開

勞魯克天然氣

第满狂



|清是。 ||情暴露,勝肉家 |(主角不但漂亮。 般好此道者的它已經可以滿





少與巴解互指對方所爲 驚與同情 夫暗殺行徑

古稀嚴親老淚縱橫 加斯斯斯斯

經典之作 東方號快車 模数案 | 女主角 羅蘭芭高 和虎榜 恒星 占士加納

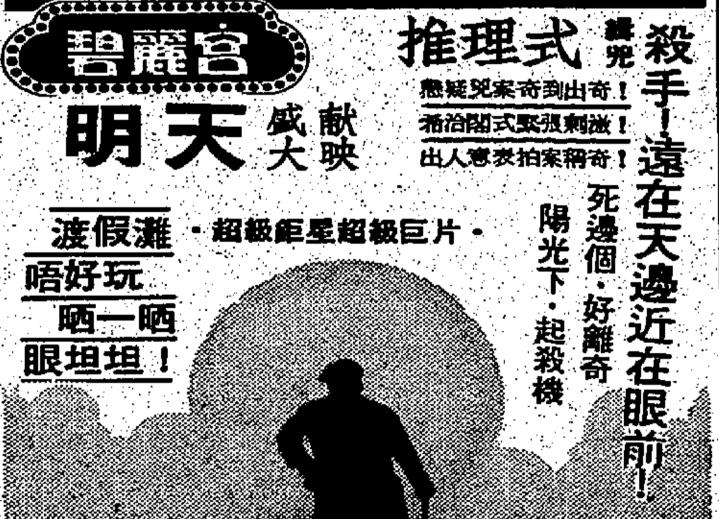
美國特期資產電影之

下那位则。心智们 CONAN THE BARBARIAN 間里的跨,前陸雙 熱血終荒官 現代啓示繇。編劇 门編门學之作 遊俠・戰士・王者 亞諸舒華至力加 北國女賦王 们達實曼 雅。上發行 .兒童不宜

魔幻奇情超現實和廣英雄漫畫電影

明南南珠銀珠海珠湖





THESUN



永安百貨公司購置一樓全層經已開業,門庭若市



有蓋車位,即買即用 酒店多,最旺地,生意好,賺錢快 即日發售首期5%

尖沙咀麼地道海景假日酒店對面 帝苑酒店/富豪酒店,政府興建博物館 小巴及巴士站,政府大停車塲毗鄰

放遊區旺舖商場租售 面對四大酒店 購物人潮擠擁 遊客雲集日夜皆旺 海景高級寫字樓出售

毗鄰廣大地下停車場及旅遊巴士停車場 泊車方便,地庫爲廣闊停車場。 面對行人購物廣塲/海傍行人天橋 與中環皇后廣場互相輝映

東園有限公司 香港皇后大道中16-18號新世界大厦25樓・電話:5-264308(3線) 5-214291(6線)

香港皇后大道中8480號地段(近交咸東街口)

位於中上環之交滙點 貼近中環銀行商業區 商務交投往返便捷 適合各行庄作辦公室用途

★外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石

★全部安裝厚料鋁窗,名廠電梯兩部(商業樓專用)。

★地下入口處及電梯大堂均用雲石鑲砌,華麗堂煌。

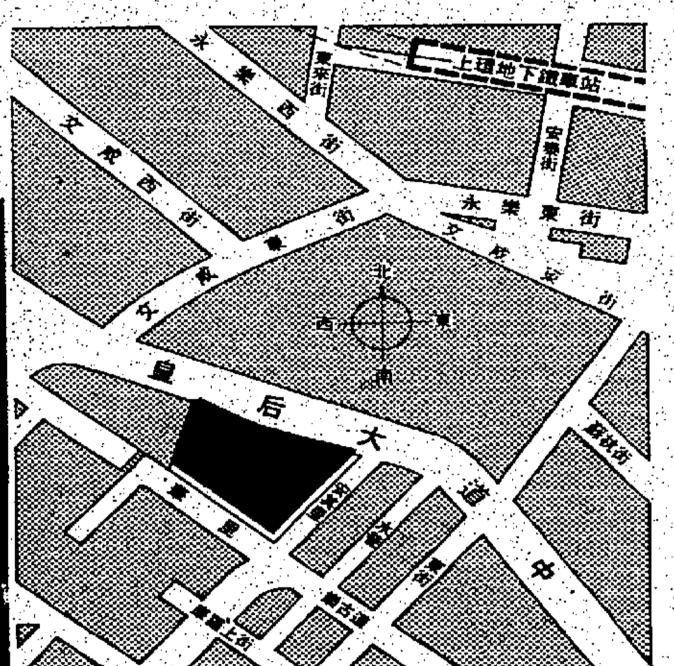
★毎單位均設有專用洗手間。

艘繆入似 單位無多,洽購從速



單位面積由396呎至5873呎 每尽見售岛718起

首期二成,十年分期付款



9樓以上住宅 尙餘小量單位

兩房一廳,三面單邊 仍售特價 \$408,000起

請往下列公司或本地盤洽購

了新鴻基地產代理有限公司 新鴻基地產代理有限公司

長江實業(集團)有限公司 皇后大道中29號華人行21樓 ☎5-266911

利與置業有限公司

深圳市公深港(華利)汽車運輸有限公司

運輸, 倉庫, 中轉站 全面性服務 集、装箱附零担服務

地址:九龍旺角道7-9號成特商業大廈五楼 廣州:廣州港集裝箱運輸公司

做话: 运行时加州 四二一八八 代理:香港民安保險有限公司



下午三時四十五分

的新船主持

考察

五萬元捐救童助學運動

捐欵 個華 助學行達 萬餘元 **衙日報讀者**

西環士美非路41A至43號(香港實業公司原址)

● 位於西環黃金地帶,人口稠密,工源充足,交通便利,

● 樓高27層,設計實用,選料上乘.地下客梯入口雲石

● 柱位特少, 樓面四正, 光線充足, 全部單位設有獨立

地下商業旺鋪適合銀行、陳列室及快餐店等行業.

大小巴士均可直達.將來西區地鐵建成,來往港九更

地點旺盛 交通便利

設計實用 工商象備

大堂,美奂美輪.

車位充足 設備齊全

形便捷,營商設廠,極爲理想.



佃敦預料戴卓爾夫人提出建議 維持香港安定 須先鞏

品議難望有戲劇性發展 固信

對此問題已詳細認識,及這些官員不允透實戴車爾

今相 東遠作程啓日 前之港本飛後海上京

蕃

| | 一声的信心・繁榮和安| | 一声の問題・便是を方願い。 | 一声の期間・將會與中的中國期間・將會與中の中國期間・將會與中の中國期間・將會與中の中國期間・將會與中の中國期間・將會與中の中國期間・將會與中の中國期間・將會與中の中國期間・將會與中の中國期間・將會與中國期間・將會與中國期間・將會與中國期間・將會與中國期間・將會與中國期間・將會與中國的關係。

郷交数・實方要收囘貸一如不履行合約責任・依

保障消費者應有權益 分期付数合約 立例將加管制

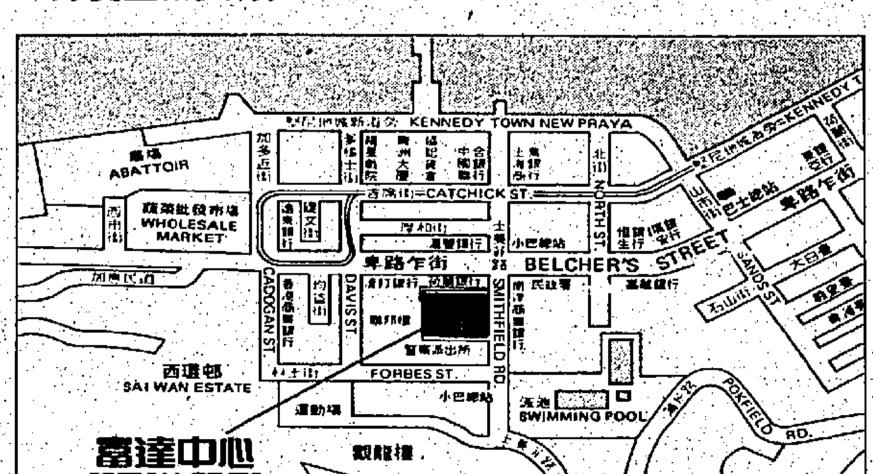
英若繼續統治

· 忘記付款而遭受損失 以受消費者因一時疏忽 予實者充份通知時間, 予實者充份通知時間,

註册銀行受嚴密監察 · 搜提風潮迅速平息 銀行攤提事件,一度:

政策批發市場WHOLESALE
MARKET 摩達中心 FORTUNA CENTRE







西環設備最先進工商業大厦

單位面積由1,947方呎至全層18,364方呎 每呎僅售433元起

首期一成 十年分期付款 建築期內 絕不計息

產代理有限公司

市集團有限公司



EJE FIJE

1984年中落成

| 一版| 本語 | 一日立自存之 | 一日本 | 一日

市民

支持

謆

一次の</li 港 /應採行動免受進

鐵砥有一百七十萬隻,以去年同期二百七十萬隻配額用完,而一月至六月香港出口到法國的石英他指出;今年四月底,該國政府已宣佈全部

法國拔蘭地銷 近四億四 本港

二百多人

入往中區寫字核遞交抗議信

上人要求

去年沂

本港輸法電子錶總值不足二億 南豐紗廠工

資方拿出誠意談判

) 願意明與勞方會談

橋

郭日



灣仔街頭張貼海報

學聯籲市民參

風行中分

日本風

风濕病權威

樂

步

以月七至十日有零散驟雨及電 區性驟雨外,天氣晴朗。 該月四至六日,除幾陣局部地

展,但由八月十二日傍晚,在澳門西北縣 是於八月十二日傍晚,在澳門西北縣 是於八月十二日傍晚,在澳門西北縣 是明田八月十二日

五百二十一點二毫米・五百二十一點二是光極。 一五百二十一點二毫米・五百二十一點二毫米・五百二十一點二毫米・五百二十一點二毫米・五百二十一點二毫米・

金玉商塲

南昌街南昌戲院側

地庫萬呎

金玉電子遊戲機中心

即將開業日夜旺市

119呎至835呎

伙伙向街 - 獨立水厠

租賃優待・歡迎面洽

即展鴻圖・勿失良機

香港干諾道中30號7樓

電話:5-257351

線金衫廉

特設廉價部

香港利工民織造廠有限公司

移蟬

早裏則人改 方並國用氏實任便。,首歷:未發一又的何 改善國提問次實。元・史債 中之人出題日了另政日。 國,便質,本解外策本

人直填過

無髮魚四

歷日被問是 文日

HK\$7300

出發日期:10月23日,12月22日 行程包括基碼砵、巴利市、雅實利 **費律布、雪山、珍特拜水場、坎** 培拉、紫羅蘭洞、雪梨等地·及乘 坐遊覽船暢遊雲梨港。住宿最一流 酒店,經驗粵語領隊隨同出發

出發日期同上 遠東旅運公司

澳紐遨遊 全程十六天 HK\$15,800 精美章程備索·請駕臨或致電 電話:5-261261- 5-261881

癸浦區

☆220,000 平方呎(單位由16,000平方呎起)

☆\$195每平方呎(平均售價) ☆貨櫃直達

像 9-7214241

最完美之 廠房/貨倉出售

十八萬餘

示範單位

☆大量車位 ☆祇入伙兩年,即交吉 Jones Lang 1994 國際物業顧問、測計師、量 估價師、及拍賣師 行

※附設名廠保管箱租賃

謝啓事

業厚 大埔枝行於昨

慢性關節風濕

强皮症

變形性脊椎症 - 關節:

健步丸的臨床效果

(東天、廣大、徳大、京大之總計)

例數 著效 有效 無效

從的傾一效用

各界友好 问業先進 賁臨指導 惠賜多珍 盛意高誼

以欵待未週殊深歉疚謹致謝忱

永安銀行劑董事會

大埔枝行 電話:〇一六五八三六二〇 三號

謹啓

受行: 旺角黒 東南亞總代理・ 東南亞總代理・

街八十一號(近奶路臣街口) 電話:三七八一一八,三十七七七九二一九 里五十三號 甲正藥房有限公司

天文台錄得八百七十二毫米雨 一月雨量刷新紀錄

岐視香港單獨限制港製石英表

再過兩個月

、法國將訂明年限額

步限

龍捲風吹襲船廠兩班機遇氣流出事豪雨會造成山泥傾濁多人無家可歸

,我 甚胞級果月日之九傷 任分後後 克國。;絕仍內熾後·非,是,會「响 使亦 後尤人不能,,一常 彼超 最相日採 來以性得征 並日八大 等過 深出

金盟商場 低層地下 擇吉開業 滿堂電子遊戲機中心 黄金地帶日夜旺市

商塲專用電梯・中央冷氣

100呎至665呎

香港干諾適中30號7樓

電話:5-257351

13

取

王道中藥 無副作用

島裕博士來港推

條上有創辦人李百山先生肖像,才 請認明註册商標為百仙牌,對口紙 即覺甘香苦涼,為防假實,購買時 健步丸為純中藥之濃縮製劑,入口



一)香港賽馬

領取時間:下午二

時至 五時

(一)華僑日報讀者助

每呎只售 五 目

鋁質橱窗

車位充足

分發日期・廿八日・第三室四批

廿七日:第一至二批

(四)第一次領取支票,申請人必須親來簽名登記,因以(四)第一次領取支票,申請人必須親來簽名登記,因以(三)申請人身份證或出世紙(申請人如無,可携家長身(一)携備學校發給之九月份學費收條,或校方發給收費

· 票,若爲幼年學生,請家長同來。 · 括道一一〇號華僑日報總社參閱編號,先取(領取證一十七日思分批發給,各批獲助同學,請照下列之編排華僑日報讀者助學金,香港賽馬會助學金,本年度各

十七日起分批發支

省局廿四歲的陳胥雄·由大陸來·將傷者救起,送往聯合體院,将傷者救起,送往聯合體院,

疑因爬上屋頂偷電出事

長龍田村男子觸電 **送院急救返魂乏術**

一千七百萬元販毒案 兩被告將轉任證

再提

辟疫呈祥與衆同樂 **八坑舞火龍賀中秋**

牛頭角道

香港賽馬會華僑日報讀者

會

助學

10

現代化商塲

自動扶手電梯,中央冷氣系統

地下舖位 231.700 元起

毎個只售五萬元

文儀淨行有限公司 OFFICE APPLIANCE

美術天花

特平出售

本公司已遷往自置陳列室

佔地近伍萬方呎 (備有私家停車塲爲顧客專用) 專為本港各界人士忠誠服務

香港黃竹坑道42號 546481(10線) 電話: 利美中心一樓及二樓

中區陳列室

香港夏殼道海宫中心 商場42及43室 (地鐵金鐘站)

監理首

台港張氏宗親總會

張秀清榮任香港龍岡總會王席

元朗建業街三面大單邊 即買即住

防水鋁窗 閉路電視 伙伙向南 三房兩廳毎呎只售4百餘元起

特價租售 電話:5-225546・5-431391

0-777023

總陳列室及辦事處

泛印國際財務有限公司

O'A'C O'A'C Samples D. Alfandi

商業貸款・商業信用證・外滙買賣・滙款・旅行支票 定期存款・股票抵押・樓宇分期・票據貼現・私人貸款

> 本公司代理行遍佈世界各大城市 歡迎電話諮詢或約見

定期存款 -						
	期限	港、幣	美 金			
	三個月	10.250%	11.125%			
	六個月	10.500%	12.000%			
Ì	十二個月	10.125%	12.000%			
	十八個月	10.000%	12.000%			
	廿四個月	10.000%	12.000%			

行:香港康樂大厦十七樓 電話:5-266385(6練) ·旺 角 分 行:九龍亞皆老街124H怡安閣地下 電話:3-7144119(4 种) • 新蒲崗分行:九龍新蒲崗彩虹道70號地下 電話: 3-289085 (4 線) ·銅鑼灣分行:香港百德新街2號恒隆中心

電話:5-769322(3 線) • 西 區 分 行:香港文成西街55號地下 電話:5-421232(4輪) ● 荃 灣 分 行:荃灣家安街57 ~ 63號周氏商業 中心8字樓 電話:0-438191(44線)



英國文化協會

英語課程

本會九月份新班,在灣仔軒尼詩道正校上課之 日間課程及在銅鑼灣東院道分校上課之夜間課 程尚餘少許空位。如欲報讀·請於九月十七日 或九月十八日帶備五元考試費到:

> 英國文化協會 灣仔軒尼詩道255號 依時商業大厦22樓

參加入學測驗。 報名及考試時間:

星期五 上午十時至下午六時 星期六 上午十時至下午四時

電話: 5-738815

位於尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶・新世界中心/香格里拉酒店對面

酒店遊客區・旺舖商場



REMARKANE PROGRESS OF THE PROG

中央冷氣 玻璃幕牆 海景遼闊 遊客雲集 購物人潮 日夜擁擠

適合百貨公司、超級市場 酒樓、俱樂部、精品商店 西餐廳、咖啡座、珠寶行 時裝店及各行各業適用。

地盤治詢處: K7226570

報信を記される。 255-25523 (大幅)

事。 晚

各場

証

優賽

馬

位

人筆執·

馬攔中偉安魯零第簡簡

朋客將濟培喬雁一九清

第

日報讀者

田省高年

有貴

合作

舖位

宅每

荷李活道174號A實用630呎

錦茂企業有限公司

5-236049 5-245961

東街39號實用470呎 實用由470呎至2688呎

東街37號實用588呎

平售646,000元起

廉租 3,900元起

最近本港重視的流行性感冒,古人市民須防範流行性感冒一九六七年九月十六日

览员六十六尺段計新型的 新型木漁拖青衣島下

ルー艘・該新建之 同時又爲在大埔

中區高級新寫字樓

廉租 十五樓至十八樓

首被告認

罪候宣

次被告不

認罪 日

厦 管理處前

車廢氣 適送院

醉志烈競選區議員

席,慨捐鉅歇以爲倡導,洵稱區議員最字衆望基督教醫院籌建之初,被推爲該院街坊籌募組方公益,榮善好施,憐赏恤寡,備受推崇。官公立學校任校監,服務鯉魚門區二十年,熱心茲氏年宵時即投身社會工作,創辦田下村田

民主協會深水埗會所

郭日橋举

· 服務社會,推進會務。聯絡電話三——大訴部、社會工作部,俾以接受深水埗區居民診所及活動心等,爲配合會務額屏。

私砌南分區委員会 胡盛孫籲居民保持 **仕戶清潔樓** 香港

三 基動是能收到平半功 之效。 字

30天內再付10%

12 年

呎由 740 元起

又可縮印

S.W. STEEL

紹榮高拉力條紋鋼筋

大小欵式齊備,歡迎參觀選購

香港干諾道中康樂大厦1209宝

電話:5-255391

#代理::鼓手牌

清氣香餅

每呎由干餘元起

分

設防公名厨顏風背高現備盜共貴櫃色景山尚貨齊講天地星潔優面寬洋全機綫板盆具美海敞樓

治療處: 六基有限公司

香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓

電話:H-252497

地盤電話: H-487369 (假日照常)

香港貿易中心 中央冷氣 即租即用

正義置業有限公司 5-452522 冷

來函香港郵政

個月

9月13日起 盛大演出 舞台監製

世界最大劇院式夜總會

■8天曼谷清邁 **公选星期六出版** ■ 7天星加坡印尼 \$ 3090. 達起期 一出级 精選行程,一流宣宿、超值享受 ■11天星馬泰 \$ 3390. (遂星期三出黎) **途监判六出级** 4天韓國 \$ 2190. 遂星期五出羽 ■ 5 天韓國 城、華克山莊、臨津閣、等名勝風光 \$ 2290. 回程停留台北不另收费 日本九州 美\$2990 \$ 3450. ■ク末北海道 \$ 3750. 一流食宿・超価享受 每週出發) 日本本州公\$3090 \$ 3990. 夏、京都、名古屋、箱根、日光等名勝 展光,一流食宿及姿觀日劇夜經濟 (海週出殖)

■ 4 天酒店土機架

代理世界各地機系。

專機電話:5-413083

(天天田炎

· 來來香格里拉·財神大飯店·第一大飯店 · 美麗華大飯店 · 美琪大飯店 · 麒麟大飯店

(古) 我招待重估价 (中位等) 5 (大龙) 170.70g (一) 6 (大) 1.5 (4) (4) (68) (P) 经企

代理東京、大阪、漢城、台灣、発谷、馬尼拉等地

酒店 十機票服務。日期及航機任擇、歡迎垂詢

透星期五出级) ■七天改品級華遊

(逢星期,一出發)。

■九天環島豪華遊 (逢星)明六出發

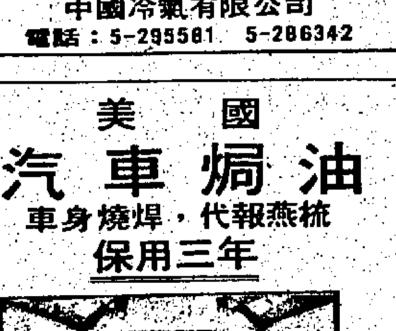
(從星期六出級)

■フ天型谷芭提雅

心蓬星期六出版

旅遊揾七海*假期多姿采 特廉機票 \$ 1250. \$ 1780. \$ 1980. ■九天阿里山豪華遊 \$ 2180. \$ 1790. \$ 2200 ■ 6 朱菲律敦(蘇製料) \$ 1890. \$ 1550起

天天新鮮 • 原汁原味 香港銅鑼灣道廿五號 窗口,分體及櫃式冷氣機 中國冷氣有限公司



九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661



消委會認爲是最

力、節育

性非常高

影業公司被歹徒光顧

知看更報

場 接 現 現 大 度 封

回鄉探親歸來不達 證實是

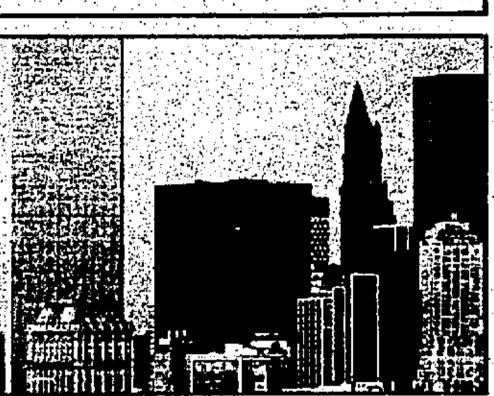
前往細約

離港時間

下午1:15分

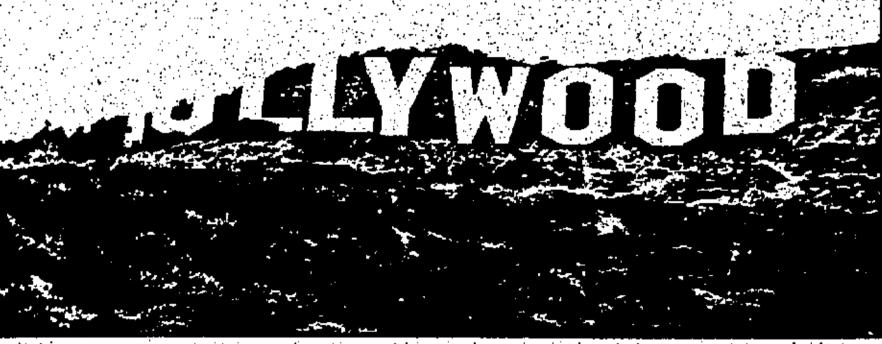
經三藩市

抵紐約時間



抵三藩市時間

早上9:30分



抵洛杉磯時間 下午1:25分

汎美以豐富經驗, 締造愉快旅程。 汎美之空中及地勤人員,訓練有素, 秉承優良傳統,態度和藹親切, 侍奉無微不至,令閣下旅途更稱心如意。





請即向汎美訂位部(電話:5-231111) 或各大旅行社預訂機位。

汎美訂位部:香港:中環歷山大厦一樓 九龍:尖沙咀帝國中心地下



沉美。經驗唯我獨尊.享受捨我其龍!



靑見沃出靑見飯

齊,全部均備有保温設備,素飯永不焦底, 還可以用來蒸、煮、燉、焗,其他佳餚錢菜 樣樣拿手,堪稱"一家之氣"。





達就三洋電器有限公司 前到各大電器行及三洋陳列室參觀選

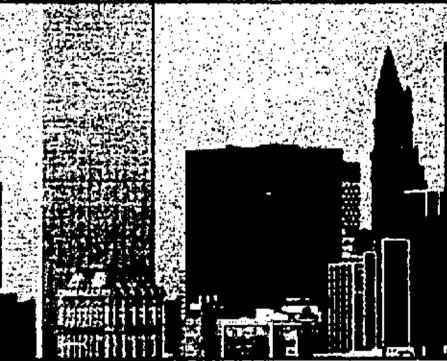
(四)未經診斷的不正常陰道出血癌症。

晚上8:14分 下午6:45分

中午12:15分



前往三濱市



中 (特职)一位美國 學國投資的利息、股息 與立全資附屬的利息、股息 與立全資附屬的利息、股息 與立全資的利息、股息 與立全資的利息、股息 與立全資的利息、股息 與立全資的利息、股息 與立全資的利息、股息 與立全資的利息、股息

與美國周土,雖然入息稅 與美國相同,但在關 與美國相同,但在關 內 與 與 與 則 的 公 司 可 獲 特 殊 稅

日在香港扶輪肚午餐

預繳稅項,又可獲特殊 的公司免除很多方面的 與美國的相互關係,亞 與美國的相互關係,亞

定期舉辦電影欣賞會

夫 周 良 先

生

之喪已於昨(十五日)在

祖親臨執紼或

惠賜厚賻

高誼隆情歿存均

B

"卓念儀式。

致

九龍世界殯儀舘出殯辱蒙

感哀此鳴

中央冷氣玻璃幕牆

中區商厦分層廉售

砂

妻周蕭

孝男光麟

江門

月

香港聖約

聞新港本

湖景邨設諮詢中心

助住戶適應新環境 指導解决教育醫療交通難題

的新住客而設。湖景邨中心,是特別為湖景邨市與內定居。

九八三年底全部落

會在屯門設立了第二個 會在屯門設立了第二個 幣詢中心,帮助最新一 市與內定居。 一個名為湖景語的

警方帶走一名涉嫌男子助調

,介有居民二萬四千人。在該邨首期工程下建成的二千一百九十三個單位,現正陸積入伙。該邨在一層委員會轄下第一百零八個出租屋邨,亦是屯門最新落成的屋邨。

7理健康展覽會

兩項新計劃,並呼籲社會人士熱心支持新生會興建兩間康復中心。會裏應如何維持心理健康的重要性,介紹新生精神康復會的各類服務及其會裏應如何維持心理健康的重要性,介紹新生精神康復會的各類服務及其展覽會的目的為喚起各界人士關注心理健康和在一個充滿競爭性的社 務。此外,又有許多圖片和多份有關建築興建的長期護理院的設計監模型辦,會場內將有各項視覺展品,介紹增進心理健康的方法和精神康復的服裝次展覽會係由新生精神康復會及醫務衞生署中央健康教育組聯合主尤徳夫人將於下午二時三十分蒞臨主持展覽會的開幕體。 へ主禮

並將頒獎給發與設計長期護理院獲得優異成績的三位香港大並呼籲肚會人士熱心支持新生會興建兩間康復中心。

學建築系學港督夫

辦展覽會者包括香

字建築學院

投資關島可獲獲稅項優待

設立財務公司理想地區

但優待稅項條約遊戲時日無多

述表示。 例會作專題演講時作

治改成:九龍殯儀館

電話:ド九三一人二三ー木原樹街一號A

時在該舘大建

登舉行安息禮拜隨

即辭

四出残移柩歌连臣角

一戰棒移世界残機館治丧算

定本月十七日(難拜五)下午

於三曆一九八二年九月十三

火葬场火化路此計

明起舉行三

港督夫人

於際一次等切則

終伊利沙伯醫院積

墨

心日下午四時五十分

琳府

君

返港之香港代表面全體出席第十三届世華會聯

殖儀館治疫鹽擇2

一時半辭靈隨即出殯,計1日〈星期日)下六十有八歲奉移九龍

歡迎索閱

圻蘇應佳

泣告

女郎報稱 召警搜查康樂中心 遭 へ 强 姦

昌

.

依港廣州警官聯盟會監事長

周良遗體出殯

九組總商會支持機器區議員 湖熱間。(満) 支調持

展示設備招待嘉賓 旭和企業新廠啓用

本港首間生產高水準電子級持種種發展本港市場成立於一九八〇年,是一產品早已行銷世界,日本港有限公司一子石英行針鐵的公司,

所正式啓用・除邀得特別系質歌聯財務集團へ の基質歌聯財務集團へ の基質歌聯財務集團へ

一颗八十有七歲 二年九月十 **連巨角火化爆水低水化泵 少下有七歲棒移香港孩子一角火化爆棒移香港孩子** 四日上午

孝男祖耀光 熄 袁美莲

孝女步 集品

泣告

孫 男 文 類 類 類 孫女文雅

治喪處:香港 **殖线官员基础:六一五式二六**

決決法の気景は出 **只領花圏花籃** 日上午八時十五分在汀九南岸吞廬息勞歸王在世寄居八十

孝女

孝男 加昭媳 旭課 媳 石鰛王 羅筆 英 妻洗遠聽

綺 綺蓮 霞 進生 婿 婿 余龍生 腴

过结

外孫男沈 祭男婦生生 息 德 傑生 余維明 外孫女 沈惠等

衍 恕未 級

治 遠 ・ 世 界 預 儀 舘 電話:三一 地址:九龍紅磡暢行道 六一四三三

通訊處

安然皮草行

電話:442985號後座

親屬繁衍

婿婿

明

陳麗

己故約

特此通告

孝男錫坤

温胡鈴珍

稱安島)通過與美國町現時荷蘭公司(以下簡明時荷蘭公司和安地

四月中國與東西集中心 「四十二十二三一。地盤辦事處假日照常。 一一大五二三一。地盤辦事處假日照常。 一一大五二三一。地盤辦事處假日照常。

先殿黃公錦煒府君源广九八三年九

力七日在新會故鄉壽

松正座

閏享壽八十有四歲遺

克贯

授 請 知 表 現 現 現 場 金 場

體並已于九月

電喧慰 高誼隆情 歿存 日出殯安葬家郷墓地辱承

殁存均 感瞳

誼親臨教練

七年戌壬曆夏

消委會勸諭勿

戴用煑食

我来做**紧**漆工作。 是魔時破裂,消費者要 整配不可採用家用家用服兵 整配不可採用家用家用服兵 整配不可採用家用的較具抗 本發現比其他的較具抗 本發現比其他的較具抗

數樣本隔熱效能欠佳

膠手套易燃燒

一年萬元。本港產品出口及轉口货品貿易總值合計 一次一年間的總值為一千五百一十五億五千一百萬 一次一年間的總值為一千五百一十五億五千一百萬 一次一年間的總值為一千五百一十五億五千一百萬 一次一年間的總值為一千五百一十五億五千一百萬 一次一年間的總值為一千五百一十五億五千一百萬 一次一年間的總值為一千五百一十五億五千一百萬 一次一年間的總值為一千五百一十五億五千一百萬 一次一年間的總值為一千五百一十五億五千一百萬 一次一十五億五千一百萬 產品輸往英國德國均負數增 下降(城一億零四百萬元,減幅百分之十一)。另一方面,本港產品輸行之十一)。另一方面,本港產品輸行之十八),及辦公室器材及自動資料之十八),及辦公室器材及自動資料之十八)。但通訊、發音聲音響器材之之十八),及辦公室器材及自動資料之十一)。另一方面,本港產品輸行之十一)。另一方面,本港產品輸行之十一一百萬元,增幅百分之十一方面,

去年增 七月貿易總值 增幅百分六 加百分

卡樂B蕃薯片幸運抽獎

中獎名單公佈如下: 源發(澳門)登獎:滔記 谷豐合泰,福記,周嘉記,亞洲 岁記,黄來記,立興,辐源,成香

,根記(湊門) 二獎:日立雪櫃三三獎:日立洗衣機

SEPHTON 現居香港巴比頓

者,請於此公告登報之日起十四天內,將已簽署! 派一樓B 座茲向市政局申領位於 II MESS 之會所酒牌。凡反對是項申請基基威街四十至四十二號地下後座 THE

八行期 六拍六 四樓市政局酒牌局秘書。此佈

央伯鴻君之聯絡處 與伯鴻君之聯絡處

維多利亞地方法院雜案 加克 永 森 律 師 行

蹄赛法令條例第十六章及幼童監護條例第十三一九八二年第一八八宗

畝。保證租金入息滿意。皆價 三百三十萬美元。首期一成。

KAREN OGRON..

P.O. BOX 2525.

電話: (213)854-5884

BEVERLY HILLS,

接洽地址:

CA. 90213

法律 (特) 新來九倉公司有意與外界合作發展 (特) 新來九倉公司有意與外界合作發展 (特) 新來九倉公司有意與外界合作發展 (特) 新來九倉公司有意與外界合作發展 (特) 新來九倉公司有意與外界合作發展 香港歐萊信託公司董事局主席馬登在該公司 人工年中期報告書指出,該公司有意與外界合作發展 香港歐萊信託公司董事局主席馬登在該公司 人工年中期報告書指出,該公司有意與外界合作發展 香港歐萊信託公司董事局主席馬登在該公司 人工 (特) 一种 (特)

香港置業信託公司報告書指滑的手腳優勝,其中兩一套,發優勢

電車

廠發展協議

大战與珠大厦三楼二〇五室 7及地產代理有限公司。同路 第余阮律師事務所同路 永隆銀行大厦十二樓

が事務所 高等 のの一室 二〇〇一室 一〇〇一室

53. 12582 70. 09304

72.

引致

一校名

、校徽與本院近似

查本院與

37. 00123

38. 02451

05589 50. 16243 12739 51. 17308

54.

55. 14043

63. 06228 64. 10459

08204

該校

親聽

每兩股配售三股,新股40,993,176股

承銀三命 人物类拍賣

姚厚敦、梁慕貞、郑詩及個別清盤人

到書寄交番港銅鑼灣渣甸街五十九號燈籠

電話五――二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 地震家外之事俱購買者自理特此聲明 知識家外之事俱購買者自理特此聲明 電話五――二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 「正」「上DING 五字樓五〇五室 LEE WAI HUNG TRADING AS JET」」「上DING 五字樓五〇五室 LEE WAI HUNG TRADING AS JET」」「上DING 五字樓五〇五室 LEE WAI HUNG TRADING AS JET」」「上面的 一章字樓用具)各物照法院所封者當案拍賣以價高者得投得的。 電話五――二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣以價高者得投得的。 電話五――二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣以價高者得投得的。 電話五――二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣以價高者得投得的。 電話五――二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣「行路 準に 一章字樓用具)各物照法院所封者當案拍賣以價高者得投得的。 「一章字樓用具)各物照表記。 「一章字樓用具)各物照表記。 「一章字樓用具)各物照表記。 「一章字樓用具」。 「一章字樓用具」。 「一章字樓用」。 「一章字母子。 「一章子。 「一章子

八符的寫字

打字機影印機及各物质告

各数次車打唁鐘及各物质告 物次車打唁鐘及各物质告

在第二十二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓開之貨物一大單拍賣,本行備有獨貨證及目錄表,投得者於下植時須照大道中卅六號與準大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人投資來現歇按金五成其餘之款(現金)限於翌日交濟。 在第二十二二九四四六 香港拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人投資來現歇按金五成其餘之款(現金)限於翌日交濟。

MANUFACTURE FIT. 之大帮塑膠 MANUFACTURE FIT. 之大帮塑膠

模機廣告

欖勿與拍賣行拍賣MARK GALAXY 之製鉄機 **顾及各物**

廣告 INDUSTRIAL CO. LTD. 大帮車床鐵機風

密者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.6112 OF 1982 PM ACCHES MAKING MACHINES 貨物性質――製鉄機(以上中文學音解意如有錯灑以英文爲準)各物照法院所封者賞衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨歇以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下機之後,若有錯灑或意外之事俱歸實者自理特此聲明 電話五――二二〇二三四 香港標勿兄弟拍賣以價高者得投得著有錯灑或意外之事俱歸實者自理特此聲明 電話五――二二〇二三四 香港標勿兄弟拍賣以價高者得投得

HOPEWEL

成及半製成表元及各物廣告 成及半製成表元及各物廣告 機勿與拍賣行拍賣 TUN LUNG

十七日即星期五日上午十一時正在香港奉打街奉打行土庫本拍賣行內將存在新界裝滿工業街(專音)門牌二十三號——三十一號 MEI LUEN INDUSTRIAL BLDG.,二十一字樓平室(LEUNG YIU KEUNG OF—SEMI—FINISHED AND FINISHED WATCHSASE FACTORY)(NATURE 表完機及各物)各物照法院所封者當衆拍賣以假高者得投得者須立即將全表代數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下稅之後若有錯瀾或意外之事俱購買者自理特此聲明

香港概勿兄弟拍賣行路

拍賣大帮酸枝桃木紅木柚木松木及 拍賣大帮酸枝桃木紅木柚木松木及 地毡及其它维物廣告 響器材雪櫃洗 地毡及其它维粉摄器 器餐具打字機影 地毡及其它维粉摄器 器餐具打字機影

請合作爲感 者當代守秘密。但來函請勿橫寫

女讀者申請屋邨

屋邨居民兒女結婚要遷出又 **〈有爭論**

交易国新添加

委員會,轄下更設立房屋署,執行一切由房屋委員會所决定的政策,或訂立之政策交[編輯先生;一九七三年,香港政府將徙置區,應租屋邨,屋宇建設委員會合併而 遺是一個體恤民艱的好政策,屋邨的居民都額手稱慶,有一個好的政府,好的房委會和好的房屋須另行組織新家庭,但在經濟原則下,可以居留老家,申請輪候其他的新屋邨,直至輪候到爲止一九七六年,房委會决定每一個屋邨的居民只能有一個子或女的承繼權,而其他的子女結婚後

石澳停車塲是否指定當地車主專用

辆不准驶入,門口有一老婦守衛,輸出示石澳居民停車證,方准進內泊車。政府(一)石澳健康院門前空地,以前可泊車,現在却是石澳居民(私家車主)的專,不得駛入,給令離去,只好停泊於石澳道路旁草叢,後被抄牌罰款。現有幾點編輯先生:本人日前(星期日假期)駕車往石澳海灘游泳,却被停車場入口處的

行舉月十

\$2,368,657

注處或以電話技注戶口投注。

開彩結果請致電五一七五八二一一查詢

香港獎券管理局

請於今日下午八時前在各馬會場外投

資料珍貴訪客

已為記述民情持同

心讀者捐数 應救量助學

有

李定大兄弟姊妹捐奠儀

一九八三年本科課程入學申請通告

(二)只考「英語用法」一科者

一九八三年一月七日 一九八三年七月廿六日

合考而有意申請入學者 建築學文學士/建造學理學 一九八三年一月七日 一九八三年四月卅日 **丙)法學士學位(延長制課程** 一九八三年四月卅日 上述(甲)(二)項及(乙)項之申請人。必須在一九

八二年十二月十五日前向本校申請審校其學歷。申請农格可 申請攻讀建築學文學士或建造學理學士課程之表格。可 於一九八二年十一月十五日開始。向申請人就讀之中學或港 申請攻護所有其他學士課程之表格 · 則可於一九八三年 · 月開始 · 向申請人就體之中學或潜大詢問處菜取 ·

乙)不参加一九八三年高級程度

教務主任 王

- Easy Access

- Fast Turnaround - 3-high Only

- Tarmac Surface Security - Fencing & Lighting - HK\$3/TEU/day(empties only)

Further details available by contacting Mr. Marco Tam at Tel: 0-246121 Ext. 158.

Container Storage Space Available on Tsing Yi Island

該答辯

連日警民會談

障金舖商

白九廿月七年戌壬曆夏

見。其中有一點被 與區內各銀行、商號及 與區內各銀行、商號及 與區內各銀行、商號及 與區內各銀行、商號及 與區內各銀行、商號及 與區內各銀行、商號及 與區內各銀行、商號及 與區內各銀行、商號及 與區內各金額 與國內各金額 與國內各金額

葵涌石蔭商會成立

選出新員共謀福利

李沛當選任理事長黃潤榮主任主監選

區內商戶林立望加强聯繫

日六十月九年二八九一曆公年一十七國民華牛

界。版

各聽聆察視督港 醫心中育體禧銀 月 鄉待招宴設 局

馬

灣發展大綱擬就

待大嶼

山機場確定

允協助增闢島上休憩園地理民府鍾麗幗昨訪馬灣鄉會座談

學生

尋

接獲

港府

修

金商行

騙



學助量教 報日僑華 [善解請 翁仁畏善

溪涌石隆區商會 理過事會成江 石陰區各商號敬賀 Colour Weekly 企鵝面臨大屠殺中國大學和實際 少女初入社會 瑞典軍火旗散世界 避孕丸有防癌作用。 (星期業篇) 旅遊之頁 野水夫要 王明奎自稱不敬偷懶.... 1982年賽車分類新例 中國近代音樂史聲樂作品展中國近代音樂史學樂作品展



(雙人房每位計) 費用包括:

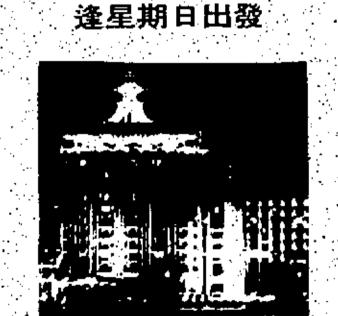
天天出發

\$248

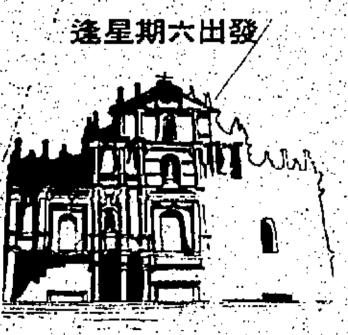
(3) 特備專車免費來回接送 * 逢星期一、三、五上午出發 *週末及公衆假期略增費用

3) 歡迎午宴設澳門龍記大酒家 4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

(9)全塲大贈送陳意齋旅行三寶



\$218



\$388 (雙人房每位計 (1)乘豪華水翼船客位來往港澳

(2) 住宿最新落成澳門總統酒店 (3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 (4) 週日午宴於澳門龍記大酒家 (5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 (6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 (7) 横跨溴氹大橋欣賞雄偉建設

(8) 選購澳門著名土產醜贈親友 (9) 全場大贈送陳意齋旅行三寶

小朋友

機如整 慣習壞是膠刷用 離於海質時 得選發地·就 小

Color the butterfly

2 - Blue

3 - Yellow

小朋友試將①的地方填紅色;② 養健全的 為社會中流 **祁德理專員呼籲婦女支持區議會港九街坊婦女會德育運動昨頒獎** 樂 COOR POR 家 青

在

但多多诺色

替蝴蝶穿新

逸 選 選 是

第六二〇二期

一夜都沒法安睡呢! 人以有人的歌聲吵醒, 太陽東升,有時候,

童話家

兒童天

安徒生

少年同學恭喜的。
一个問題,成績也較上屆為佳,還是值得不改演比賽,攤位遊戲比賽,參加的實工改演比賽,攤位遊戲比賽,參加的實工改演比賽,攤位遊戲比賽,參加的實品,國語,日語等科技及益智訓練班,仍分設遊遊,將帶花,舞蹈,乒乓,無的少年德育運動,仍分港九兩中心舉行

則有民政器,趾會驅利熱心人士的捐贈,指導

月

提供 採

計多製苦的經歷之 天徒生血汗的結 上們聽。那些古 蔣會是武

孩意外受傷

暴姻婚 卷 問

會問絡卷 助統計,有關統計的結事將於本年底前,並獲得社會服務聯會和香港家庭福利香港國際婦女協會月前發出二千五百份

982

△燕尾時裝▽

五五零五五 - 一切資料 - 報告被虐待的情况。 報告被虐待的情况。 和告被虐待的情况。 和告被虐待的情况。

應延賢治理。 瑟 泉 城 理 方



(1)乘坐冷氣遊輪觀賞中秋明月 二翠園酒樓共進團 (4)輪上享用應節佳品中秋月餅 (6)多項遊藝節目倍添歡樂氣氛 十月二日(八月 \$ 148 旅運有

養兒育

佳餚創作比賽

《佳餚創作比賽其中之一、數佳餚、名爲「鑑對於飲食的講究和重一且、香港飲食業水準極民以食爲先、香港一視、早已世界驰名、况 爱加者大多以海鮮爲主體 東海 奪標 高·經常花 高·經常花 高大增·不

時吃到新組 心思在英式

經期腹痛與炎

炎性帶下

顀

经卓洪

料海鄉海巴一星型一戰銀

人有責

大家合作

清潔香港

」 対了香港人 盛吃海鮮的

·廣木香二錢(後下)、延胡潔五錢。(清水煎丹皮三錢,大丹參四錢、香附三錢、益母草三錢、 好及三錢、大丹參四錢、香附三錢、益母草三錢 ,為茶五錢、白朮三錢、炙草錢半、枝子二錢, 放下方:

後約一週服用下方:
分泌物,可能是子宫頸炎或陰道炎所致,可於經分泌物,可能是子宫頸炎或陰道炎所致,可於經至於帶下混有血變或赤色帶,遺竄然是炎性

1平日應禁戒甚麽食住應如何治理。 需要股炎,曾看西醫做過

這是膨熱內在,與內行經濟十天之久,日 一分泌失調所致・可具有瘀血塊・下腹陣

有萬羅包容內 作爲你的 柯式精美印刷 案 頭 每冊港幣叁拾伍元 顧 來者已 取請訂 審前閱 香港稅務編 日|街|交|用|道|通 租邸利街十九號二樓 干諾遵西131號二樓 北角道八號D

同型回回回的回回回 尾書售 油旺北中香 蔵角角區港 地辦辦事 जार्गग्राम्बन्धारम्

新柳街20-122號C 亞昔老街五十四號 城南遵二十八號

頁二第張四第

在太陽下玩耍。」 是最愛清潔,晚上 是最愛清潔,晚上 是最愛清潔,晚上

情 歌

刷腸就更不好,最好還是想消變改液並不是改寫錯字的好力

↑別致詞。(下)祁徳理夫人頒發優異的婦女會第十七屆少年德育運動閉幕體區民政專員祁徳理致訓詞。他稱·實一·邁此深致謝意。

合 下 列各處・皆有代售>

永光書局 大東書局 頭敦道大八二號 山道三五二號

香港區: **反衝圖書公司**

尖沙咀樂追十三號

新成配 新成配 本局 天下 本業公司 正康公司 **花園街七十三號** 衆安街三號二樓 士三號

週二快活谷操馬相當少

郭日 鄭廐首賽出馬衆 喜洋洋火氣已漸 利安快試勁 投吳底後疏操仍有水準 村八秒九,久休復出, 村八秒九,久休復出, 十八秒九,久休復出, 米五十二秒四,末段廿 米五十二秒四,末段廿 米五十二种四,末段廿 米五十二种四,末段廿 沙田本週

些便類 部語

敗關

末賽馬

晨獎

成大厦地下。/ 成大厦地下。/ 一〇九至

足

度尙强

华僑

建築材料 買賣租賃・

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計 傢体裝修·

每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

寸 位(二格高)每段八十

加印紅色每段一百一十五元

皇后大道中128—140號

威享大厦

新型寫字樓租售

城即有限公司

六基有限公司

深水埗寫字樓平租 二百餘呎起大少任擇 月租每呎5元起

近長沙灣東京街地鐵站口 青山道多條巴士綠交遇便 東京街恆順大厦,恒寧閣

恒星 電話 3-781305

交通方便



後向半山 面對港海

北角廠樓

合工廠,貨倉,寫字模批發用 面積仟七呎,租金廉宜

七姊妹道196東建廠厦三樓 請電:3-781305 恒盛企業有限公司

灣仔區:上層面積2220尺,交通方便 陽光充足,中央冷氣,快速電梯兩部 有意者簡體5一274727徐君洽

廠用途有意者辦公時間 請電H-274727徐君治

一期已入伙・特推出第二期82年底入伙 廣州亞部市橋

華僑新邮 五萬餘兀 排二伏花園洋樓

(III) 香港: 九龍州市連63號交通銀行大臣17章 第 3-844305 321198 距廣州十英里

屯門4B新市鎮第127號地段

旺舖商場 空氣調節 租期特長 每呎四元

高級寫字樓招租

聯 業 大厦

柯士甸道49號(鄰近地鐵站)

面積:2,500呎,2,300呎,1,086呎

毎呎 \$6.50

中央冷氣系統,備有車位出租

接洽電話3—677191內綫248 (辦公時間

及860呎

城即有限公司 六基有限公司 5---252497

商场辨事處: 0____834379

元朝中心 元朗壽富街282地段 YUEI LONG CENCRE 高級商業大厦即租即用 商業權籾、交通便捷、外型堂煌

名貴雲石凸窗台、隱蔽式冷氣機位 走廊及洗手間全部銷設高級雲石 面積由290呎至全層5,086呎

接治處:冠華鏡廠有限公司

元朗肇壤路234地段 安惠大

冰池 及更农室特價百萬元出售 租每年12萬元

---- 治租成 城配有限公司 六基有限公司 5---252497 5-226009 0----834379 新界辦事處:

東風一路(流花公園南正門前)鄰近東方賓館交易會火車總站 將來之"金融中心"

首期一成 流花大厦 五年分期

電話電報 直通港九

線額無多 欲購從速 ■開頭發展有限公司

毎呎僅售 \$ 270 餘元起

(m) 元星湖市北西岛中军通讯行大阪十七年 廣州市總秀與引進外對建設住宅批釋地聯合發展 廣州市朝越北路325號 🚓:89573。

83年秋入仏

垄灌 旺舖出租

位於沙咀道,近大光明戲院 1,200尺,合各行業,有意 清電0-241928超洽

洛帕兰西40至50號新賣坡酒樓18樓500餘 尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 经治量纸:0—267221 5—491923—4

> 聯合道旺舗吉售 (聯合道40一48地下7號館)

連開千尺街前圍進口 ■ K808828 黎洽

惠刊廣告請駕臨下列地址

卑路乍街14號 環:街坊福利台 軒尼時道 244-246 號二樓 仔: 凝趣軒文玩公司 網 羅 灣:文海圖勘公司 婺東街九號A 地下 答 笑 诗:可容地產公司 符集附道42號A地下 油 麻·地分成: 亞肯老街124號M 何 文 田:恒逵颐杏唱片公司 紅一碗:新鳴洋服時恤 牛 頭 角:明嘉琴行: 美學新邨: 荔灣街坊福利會內 吉利徑17號A 平台 **灣:正康公司**

佐敦道44號左邊地下 紅磡馬頭圈道208號地下 牛頭角湖大商場地下36號 益荷衆安街3號2樓 屯門鄉事會路 111 號地下

租

答箕灣單邊商業樓宇二樓全層 面積四千餘呎 獨立樓梯,地點旺盛

適合商場,茶餐廳,幼稚園 及各行業 有意請電5-633129

交吉爾業二樓

中區寫字模出租 日愛大厦

新唐樓平洁每呎564元

祗餘2字樓

九龍城南道16號仁城大厦

面積532呎

只售 \$280,000

香港徳付道中120—126號

唐樓兒管理費

香港商業銀行大厦20樓 A座)

:仁德麗業有限公司

德輔進中44一46號 **電話5——230912**

九龍青山道582—582A 萬昌工廠大厦

後治處六基督公司養養威量頓街39—41號大 大厦大樓電話H252497

廠 房 農 租

5 英涌醉酒灣榮來工業大廈 6890呎另有車位 柴灣冠華鏡廠第二工業大厦 2850呎至8305呎另有車位 有意情電8—7220799許小姐冷

中區寫字模廣租

於仁有限公司洽 定晶大厦十三楼電5-459222或5-439937 中環緒位寫字模招租 1.皇后大道中128——140號威拿大置 向卑利街地下鑓位758呎。

2. 皇后大道中128----140號戲享大厅 新型剛落成禽字模8485呎

3. 機利文新街26——28號新型商鷹 1000呎蓮裝修設備及冷氣機,適合 股票及出入口行業需字樓

冷租處:裕信有限公司 5-433255张先生

美國羅省、加州發展商 **WESTWOOD & LAGUNA** 西林區 拉古事

就做位於西林區(WESTWOOD)及拉古拿區 LAGUNA) 高尚住宅及商業機字買家、合夥發展的 備豪華頂樓。稍心設計獨立洋房出售。另已獲批准與歷

有意者請於9月14—23日駕臨海景假日酒店與 MBR 【CORP. MILLER/BRUNET、先生接洽。 電話:3-7216161 或函24112 SNIPE. LAG. NIG CALIF 92677 U.S.A.

> 旺角寫字樓招租 華比銀行大厦 强敦道721-726號(旺角道口近地鐵站) 中央冷氣,管理完善 **治租電請:8—950277偉華**

厥房招租 大角咀合桃街 福昌工廠大厦

銅鑼港琉璃街南景樓 寫字模出租

面積由 417 呎起至1000呎 租金特廉

登峰地產發展有限公司 H-660115 H-660116

風風新邨地下招租

瓜凰新邨鳴風街單邊廿六號 地下出租; 有意者請電0一267221洽

工商業模字平租

深水埗九江街近地鐵站廠址門口來往各 路巴士站招請工人利便二樓三樓由 1,000~ 2,000 3,000尺 适合中小型工業上落貨便 **元**話3—613121 3—616946

本報內容·包羅萬有 本報讀者·購買力强

• 本欄廣告

費廉效大·

門:衛光杏局 埔: 永越地遊代理公司 肥肥軟雪糕專門店 朗:元期區社團聯盟會 元期邮第四座21—22號 **裁稿時間:毎日下午五時正**

~香港灣仔道207號旺舖1,300 呎

另閣模1,000呎,舖面20呎間,

> 適合各行業,電5-235967劉洽。

九龍大埔道58號二樓

實用面積1067呎廉售合各行業

有意請電5—241201林成勞先生洽

(先施公司對面)、 (1) 德輔道中166/168號定昌大厦265呎。395呎。1250呎 (2)徳輔道中162號通用商業大厦650呎

11樓C D 座7000呎 冷租處電3-382388 或管理處電3-926989

香港仔塡海區工程

必須儘

快完成

徹底解决交通擠塞問題

電腦控制燈號

會

例先 有 任人 兩 繼員委區 分當數半 務服續

南

答覆選民

敗

导

上將會依循首屆會議中所建議成立的小組委員作出上將會依循首屆會議中所建議成立的小組委員會工作方針方面是可以透過會議中徵求各區議員的工作方針方面是可以透過會議中徵求各區議員的與及考慮其僅在選舉中以些微學數落敗等種種

府呂孝端接任,鍾麗願則出任荃灣理民府。
「現任爲王榮珍。另外,十月份東區民政事員祈徳理亦調任,由荃灣理民員新立徳,現任爲高傑博(曾任灣仔民政主任),油疏地民政主任李宏威員和民政主任。在首屆區議會中已經有部份調任,其中包括中西區民政事現時並未作出任何宜布,不便作任何慍測。

場五天今 座定早請

慘使日出公百 况華本品司鋒

眼重逐鏡歷珍 前現一頭史貴

看速看未

年倒

后帝 國帝

自動劇示一 導士:發現 「自母」代 編米編啓

東京

映獻今

下刀屠下蹄畿

紀

321

探聲·唇槍身殺 命隨聲不。氣

錄怪神宙宇

頓盛華·台舞利

產業 豈儿· 甜的 耳氏

韓五片住座

巨戰核全轟拍響製士大公歐 片爭子球動攝地作大卡司洲

福格 尼堅佐特連 地區治 荷北奥茜

樂民門金·泰國聲麗·統總體

的祝服便可能使伤残人。不是一个的祝服便可能使伤残人。不可以有理過一段又一段長必須經過一段又一段長。別都時同時考慮妨礙伤残人仕行動的設施。舉一部都時同時考慮妨礙伤残人仕行動的設施。舉一新工作專則的主要目標是希望在擬定交通

母。該委員會轄下其中一個由專家組織等設計工作準則」。該準則對稱級 機等設計工作準則」。該準則對稱級 機等設計工作準則」。該準則對稅級 一種等規定標準,旨在爲傷殘人士全 出建築物的設施。 一種一種一種一個最發性的康復發展 出建築物的設施。

擬訂新建道路

利便傷殘

使用

規定

公共交通設有專

用座位

梯級高度扶手亦

合格式

在擬一份文件,六件內作出多項建築 工程一份文件,六件內作出多項建築 工行走。在處理日常業務,道路設計 上行走。在處理日常業務,道路設計 上行走。在處理日常業務,道路設計 上行走。在處理日常業務,道路設計



場五天今胆吊心提

過鐵寶



現重前限一逢頭鏡史歷貴珍

錄紀的血

宜不童兒。白旁語粤

戰會大彈飛號晚後

血女四國夜國仔牌撈紅十 淚囚點際車際! 姑家磡點

史犯三!: 爺邪 半

石寶。樂新

魂撒帶 浸風 春

際國

座滿日連

磡紅

華南

3 881755

! 魂失你到驚! 青碟你到嘛

映献場五天今 情奇幻魔司公士霍 雄英獲粗實現超

(宜不童兒) 打 年 神剣 早 梅夜 龍氣 梅

等快·看8条厅

2.5CM炔 女愛新場午後 神人都:夜晚

銷欵紅瀰香彩

逗挑嚣

袋關神女人愛麗天後 **姦强:場早今都富**

沙特 基警

態幕會爆 ! 醜 黑社 槍命追拿

兩

基沙警特

就俯悼 地天佈 擒首距 網羅下

華榮・華寶・華英

天兩後最明今

神女人愛際際天後

點洞場在四早華 實

深天榮性 英點今 出榮 影成場今 建大單奇 華 天 華 人英天 建外:觀: 四 貓 電單早

胃

子提

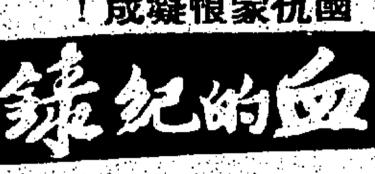
菌消粉

華榮・華英

3.421958

禾嘉・都皇・后皇

天 今 成凝恨家仇國



城頭石洗血!殺屠大京南 人國中 看再看一應更人本日的殺嗜

心中仔港香

光新 仔港香

場五天今 天兩後最 海最都以電中 戰大規來影國 片的模首史有 **鄭** 陳 于 寶美莉莉洋 演主愛天張

刦

午 加献後 塲夜開映天 女愛^{四今} 神人等天 華大新

華杜麥康馬・基斯金莎塔娜

检環連仇復俠行獨: 場夜午逕海

席榜流美榮題映週三第

献級縣人的背巨超一百精一 !巨超內驚後星級個出彩部

主領邊米|加占|芭羅

作傑新治致革德愛。演導大 不兒 (類變痴 (追變追 宜 章 | 棧成情 | 殺成踪

南・聲華 3-617169

神女人愛裝晚後

五場 場五天今 霸技實超奇魔 ! 片特現情幻 ! 製行公際聯 巨派司影合 献拉酸片國 王者 油脂 劍

主領加辛舒亞 演銜・力華諾 响音比杜

埗水深 映天今 放映 場五今 今天 血的紀錄 血的紀錄

葉徳城穷白

鏡歷頭史

珍貴 鳞的 货 紀 段 : 半點五 性入人引

見成坦悠熱 童人白火情 不電暴難男 宜影露禁女 渡情厚愛

映獻大盛場五今 品精影電情色度年本

思瑪 絲英弧 高嘉 嘉格 蒂嘉 非思 不兒 方十 嫖十 型九 美九宜童 式種 客個 態種 女個 女四灣福過馬地油宅號十龍場今條子里海關 解 凶三華 早

资關神女人愛與天後

H 670421-5 請五狂嘉早場滿年 獻五个嘉映場天華 何黃旁陳旁李監 守 远韻與國 信霑 文寫松 血的

紀錄 鏡材必青血成 頭料修年淚年 珍充科人史人 貴實!的!的

早請場五滿狂 松文文質資

寶珍

充填材科必人青史血人成 實實料。修的年。淚的年 **職舞:場早今華麗**

美元樂辱

金價下

未因黎巴嫩總統週刺身亡而受明**顕**一點七〇八下跌至一點七〇七美元

升等贴八港元,每百星加坡元兑二八八贴一五港元他主要外匯似,每百加拿大元兑五〇一贴四五,上

元,無變動,每百法國法邸兌八七上升零點六五港元,每百澳洲元兌

· 美元經過二下

・但交投大勢則只屬平穏而已・是市場再無特殊新消息剌激所跌後・昨日已見囘穏・開市似且是全日之最低似,其後實盤增

一八七五、三個月期十一厘七五、下跌客點一八七三五,跌客點五六二五、六個月期十一厘一八七五,跌路三、三個月期十二厘,跌客點二五,六個月期十一厘三七五,跌客點五六二五,六個月期十一厘三七五,大四之間,隔晚送以六厘開出,隨後回落,至收市上厘之間,隔晚送以六厘開出,隨後回落,至收市上里之間,隔晚送以六厘開出,隨後回落,至收市上里之間,隔晚送以六厘開出,隨後回落,至收市上里之間,隔晚送以六厘開出,隨後回落,至收市上

五,下跌零點一八七五,六個月十二厘七五,下跌零點一八七五。 一個月期十三厘三七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,以對拆上厘一八七五,跌零點零六二五。 一個月期十三厘三七五,跌零點零六二五。 一個月期十三厘三七五,跌零點零六二五。三個月期拆九厘三一二四二五,六個月期十二厘九三七五,跌零點零六二五。四月期拆九厘三一二四二八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,跌零點一八七五,以下跌零點一八七五,跌零點一八七五,以下跌零點一八七五,跌零點一八七五,以下跌零點一八七五,以下跌零點一八七五,以下跌零點一八七五,以下跌零點一八七五,以下跌零點一八七五,以下跌零點一八七五。

港金先

跌

心虚

怯走勢頗反覆

洲金市開盤報低。 各月份期金結算價跌三至五美元。週三啦,最低價會達三一四○,波幅九十二元。 收市價三二二四較前日仍跌二十一三

週三元。

瑞物價

中

美

「五・下跌零點二五港元・馬克式二四三站二三・上上よっ」と、 最高成六一一點)・收市爲六一〇點三至六一〇點四・與上目收市價相同・ 東元息率亦告調低。 (特訊)港市美元經上日回跌後・昨市匯價已轉程・変投方面因無大治 美元息率亦告調低。

匯指數企於上日2

其他外匯互有升降

· 跌零點二五港

|五港元・馬克成二四三點二五・上升零點一港元・日元成二三一點八五・下一・收市為六一〇點三至六一〇點四・與上日收市價相同,英鎊收市假成一〇||一級道:昨(十五)日業內美電以六〇九至六〇九點五開成,其後造價級步上

港元鬆動拆息

息低報

厘半

日六十月九年二八九一歷公年一十七國民華中 降工開織針 成六至

票退

續

訂價相

大點二無變動。五日(星期三)的第五日(星期三)的第二十九八二年九日

工信貸銀

易

此奢·九 外侈而八 于所有绝口商品都要股税由十%至一六九份品税,也延用於6世期於 17分進口限制將合放一二%,可望稅率最大0九個項目的進行, 秘魯政

貿易發展局七月份 簡

下 年 銷 往 該

降續而際國隨 現期市糖 質低新創

手縮家買銷實

落冷常異情市

融股市

-6.00(579.70)

-10.40(575.30)

16.55

4.90

--- 9.50 (444.75)

業工織紡港本

— 1.56 (921.54)

倫敦金市(毎盎斯)

一九八二年九月十五日(當地時間

金

東京股市(道瓊斯綜合指數)

收市指數

百

I

銷產

而,如称称,英江輪到貨。昨(十五)南郊的砂糖,英江輪到貨。昨(十五)日方能到達的砂糖每担一〇二元。十至十二月付船以砂糖每担一〇二元。十至十二月付船以砂糖每担一〇二元。十至十二月付船低一些,港商售出期货。 假格亦比南韓低一些,港商售出期货。 假格亦比南韓

日本南韓幼砂糖 研へ 毎十

秋発加冬加

美元兒港元

份西藥製劑加

房爲免進一步困擾市道發展,多以舊價的爲百分五左右,以美國貨受影响最大

坚持於該區加設分 展迅速,旅遊業興

溥 E

〇元,中國大陸三十二支 伊其反,港產三十二支 伊其反,港產三十二支 任年到了九月,通常銷 任年到了九月,通常銷

示今年下半年本港棉針微業情况比上半年缝,最近退果及拖票的針繳製衣廠轉多,棉緞菜壺銷弱勢持續,致令部分針繳廠繼

尤其是對英國、中東、南非輸出幾次久佳,由於棉針繳衣服第三季接單業人士透露:現在本港針緞業以毛

旧像堅、分行經理劉 一、該行董事黃乾亨 公全面性銀行服務。 以全面性銀行服務。

開幕

貝二弟發血弟 日九廿月七年戌壬曆夏	WAH KIU YAT PO	了一个 四期星 日六十月九年二	八九一曆公年一十七國民華中 濟紅	性僑華
股市成交價目表(沿界計五里)	股 名 期市價 最高價 最低價 香港 遊東 金银 收市價 收市價 收市價	股 名 開市假 最高價 最低價 香港 強東 金銀 皮市價 收市價 收市價	股 名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 收市價 收市價	金銀
	사람들이 되고 있다면 하는 그리다 네 보고 그 그렇게 나는 하지 않는 그를 가지 않는데 불편하다면 되고 있다면 되었다. 그런 사람들은 나는 사람	大新公和 4.35 4.35 4.30 火市 價 收市價 收市價 4.30	速東酒店 1.07 1.06 1.05 1.05 1.06	以 收市域 1.05
香港會成交: 16,170,000元 遠東企成交: 51,760,000元	和記護州 13.30 13.30 12.90 12.90 12.90 12.90 (合和 16.90 16.90 16.60 16.60 16.60	蓝細安 0.0525 0.0525 0.05 — 0.0525 0.05	富豪酒店 0.92 0.94 0.90 0.92 0.92	
金银金成交: 39.980.000元 九龍金成交: 90.000元	文原 2.55 2.55 2.55 2.55	建煌新記 0.83 0.84 0.80 0.83 0.81 0.81	(七)紡織製衣類	
四會成交總額:108,000,000元	生力啤酒 6.60 6.60 — 6.60 —	國際城市 0.68 0.68 0.66 0.67 0.67 0.67	南鹭紗廠	
恒生指數: 1090.26跌2.43	瑞典公司 2.25 2.275 2.25 — 2.275 — 2.275	大生地產。 2.40 2.45 2.40 ——2.45 2.45	新馬製衣	
应捐數 977.58跌1.28 銀拍數 896.31跌6.02 全銀指數 932.37跌2.42	光施公司(除息) 42.00 42.00 39.50 42.00 39.50 -— 第光雷樂 3.00 3.00 3.00 — 3.00 3.00	明輝發展 4.10 4.10 4.10 —	南海紗廠	
段 名 開市價 最高價 最低價 沒市價 牧市價 牧市價	変光質業 3,00 3,00 3.00 — 3.00 3.00 会徳豊A 5.05 5.10 4.95 5.00 4.95 4.95	華光地彥 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25	依時製衣 — — — — —	
(一)銀行及債券類	宫德 2.10 2.125 2.10 — 2.125	希旗興菜 0.56 0.57 0.56 — 0.56 0.56	裕泰製衣	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
恆生銀行 63.50 63.50 63.00 63.00 63.00 63.00	仁学企業 1.36 1.38 1.35 1.36 1.35	· 志正國際	南聯赞業(除息)2.75 2.75 —— 2.75	2.75
雅豐銀行(除息) 9.90 9.90 9.80 9.85 9.85	大古洋行A 11.00 11.20 10.70 10.80 10.70 10.80	莊士置業 0.35 0.355 0.35 — 0.355 —	長江製衣	
海外信託 4.55 4.55 4.50 4.55 4.50 4.50	亚洲保險	利安 太古地產 6.85 6.85 6.75 6.80 6.80 6.75	C八)航業類 ◆物質船A 4.40 4.40 4.40	
女聯銀行 9.80 9.80 9.70 — 9.80 ——	海化大同 4.50 4.70 4.50 4.55 4.70	太古地產 6.85 6.85 6.75 6.80 6.80 6.75 兆安 ————————————————————————————————————	命徳豐鉛A 4.40 4.40 4.40 4.40 4.40 4.40	
東亞銀行 31.25 31.50 30.75 31.25 31.00	莊土集團 1.29 1.30 1.29 1.29 1.30	周生生 ———————————————————————————————————	維遠航業 3.60 3.675 3.60 3.60 3.65	3.60
永隆銀行 62.00 62.00 61.00 61.00 61.00 61.50 京華銀行 2.35 2.35 2.30 — 2.30 —	運卡佛 A 4.20 4.20 4.20	好世界投资 1.01 1.02 1.00 — 1.01 1.00	東方货櫃 2.575 2.575 2.50 2.576 2.55	
工商銀行 4.50 4.50 4.50 4.50	利型 2.00 2.00 — 2.00 —	第一城市 2.90 2.90 —— 2.90 2.90	整光航渠 2.70 2.70 2.60 2.70 2.65	
订鸡基銀行 3.50 3.55 3.50 — 3.50 3.55	(四)地產建築類	協成行 1.90 1.90 1.90	陸豐國際(除息) 2.40 2.425 2.35 2.40 2.376	75 2.375
九倉府券7.75% ————————————————————————————————————	世紀城市 1.32 1.33 1.31 1.32 1.33 1.33	商邦投资 ————————————————————————————————————	(九)投資類	
九合記段權證	内侧型器型 2.75 2.85 2.75 2.75 2.775 2.80	李隆 2.00 2.00 2.00 — 2.00 — 1.00 — 2.		12.60
型地质等8% 72.2% 72.2% 72.2% 72.2% 72.2%	長江實策 11.10 11.30 10.70 10.80 10.70 10.70	恒生工業	· 禁那笑	
港燈價券9.25% 77.0% 77.0% 77.0% 77.0% 77.0% 77.0% 77.0% 7.90	仮垫兆券 1.58 1.62 1.57 1.58 1.58 1.58	新城市地產 1.01 1.02 1.00 1.01 1.01 1.02	新调整證券 2.70 2.725 2.625 — 2.70	2.625
置地部股權證86 12.40 12.70 12.30 12.40 12.30 12.40	利與發度 2.75 2.75 2.725 — 2.725 2.75 新昌地產 0.59 0.60 0.59 — 0.59 0.59	信和證案 0.62 0.63 0.62 0.62 0.62	(十)其他	
恰和配股權證92 2.10 2.20 2.10 2.10 2.10	新昌地産 0.59 0.60 0.59 — 0.59 0.59	追東發暖 1.46 1.47 1.42 1.43 1.42	菲立斯砌(除息) 0.11 0.11 0.11 —— 0.11	
(二)公用類	置地公司 6.50 6.50 6.40 6.40 6.40 6.40	流一 线梅	四氏	-
九燈 13.80 13.90 13.50 13.60 13.60 13.50	信託公司A 5.30 5.30 5.25 — 5.30 5.25	金山地産 永泰發展 3.35 3.40 3.275 3.35 3.275 3.30	星岛钢架 6.70 6.70 6.70 6.70)
港燈集團 5.85 5.90 5.80 5.80 5.80	合和實業 2.325 2.375 2.30 2.325 2.325 2.30	蜂信地 產 1.19 1.19 1.19	南華早報 ————————————————————————————————————	
中華煤氣 26.80 26.90 26.80 26.80 26.80 電話公司 32.00 32.25 31.76 31.75 32.00 32.00	新昌集團(除各項)1.78 1.83 1.78 1.79 1.79 1.78	徳築建築 2.225 2.275 2.20 2.25 2.275 2.275	永安集團 ————————————————————————————————————	,
電話公司 32.00 32.25 31.75 31.75 32.00 32.00 油蕨地小輪 3.725 3.725 3.70 3.70 3.70 3.70	四海地産 保華(除各項) 3.80 3.725 3.725 3.725	首辆順 0.74 0.75 0.74 0.75	港機工程 5.05 5.05 5.05	
九龍巴士 5.80 5.80 5.70 — 5.80 5.70	保葬(除各項) 3.80 3.725 —— 3.725 3.725 海南	(五)倉場類 力能食(除各項) 4.15 4.175 4.10 4.10 4.075 4.10	茂昌眼鏡	-
中華巴士 10.00 10.00 — 10.00 —	聯邦A 4.05 4.075 4.05 4.05 —	九龍倉(除各項) 4.15 4.175 4.10 4.10 4.075 4.10 安全資倉 ————————————————————————————————————	九龍交易所上市股	
(三)工商企業類	新鴻基地產 5.85 5.90 5.70 5.70 5.70	中華造船廠 1.25 1.25 — 1.25 —	股 名 開市價 最高價 最低價	收市價
佳學 2.55 2.575 2.50 2.525 2.55 2.525		(六)酒店類	· 國際實業	
隧道公司 10.70 10.70 — — 10.70	泰盛發展 1.25 1.26 1.23 1.25 1.23 1.23	凱聯酒店 4.00 4.00 3.975 4.00 3.975 ——		
青洲英坭 31.00 31.00 31.00 31.00 31.00 —— 佐隆 3.70 3.75 3.70 3.70 3.70 3.725	新世界 3.40 3.425 3.30 3.30 3.30 3.30	海港企業	新安 ——	
康力 1.88 1.89 1.86 1.88 1.86 1.86	啓明建築	大酒店 31.00 31.00 31.00 — 31.00 — 51.00 — 51.00	永 逵 利	
永安公司 2.40 2.40 2.40 2.40 2.40	大昌地產 1.93 1.94 1.88 1.88 1.89 1.88	美麗華(除各項)50.00	永鸿基	
		t de la Martina angle de la Maria de Agricologia de la comunidad de la comunidad de la comunidad de la Colonia La comunidad de la comunidad d		
来的 秦传	告 剛 明 用 示 濟 輕 · 把 信 準 引 幣 上 期 採 準 金 十 。 亦 減 與 。	美地頭 元嚴 普百通 五高 南五成意 千 交	美點月成三 兵投配有 加上份 十第 多秦 蜡笔 <i>外</i> 公 111 / 二次 二次 121 / 二	
震力量和銀行	由不一對少八同邦家關極金。可市检近。李聚當市且公	生 储 建设 香 工成 货工成 頭四 九湖 六 蓬淡 一 工 圣	八七八征商先者 「窗」具 山 于 合 其 坟	-
「一」 「一」 漫点	於過一金〇月時學現所發生透散易額數一下縮局場電美」。 財,一种點份,備斯賴協入一寸人日調。降價頭。一點	人 拉一高速百七成頭五,百龍南十八,特 三	式美點 手,品在愛一般 改仙士,共來物學 4.35 \$ 4.55	
[[]] [[]] [[] [[] [] [[] [[] [] [] [[] [[] []	政許 市九零美並說投至銀在即士远來 用然因週道 1	● ■ 自頭四場子只有大尺欄子均水頭一袋 [©] 是 温 2.78	三、美三成易带的传部 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	部多 极为 鲁國未, 黄少行 颐 被 担逐 类 《假措何美一理》	是 自 / 2 / 6 方元士五獲士有元方旦,百姓生語 " 笔 / 2]	写共仙 月十所出額 計一	

廣東財務有限公司存欵 (廣東銀行全東附屬有限公司) "港幣定期存欵利率行情表"

4 0 78	=1.01 = ±2.00
期限	利率
一個月	9.125%
二個月	9.375%
三個月	9.500%
六個月	9.750%
— 年	10.000%
一年半	10.000%
兩年	10.000%

除上列期限利率外,其他期限利率面趨 最低存款額港幣伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽

紅磡分行:3-330137 西區分行:5-408491 堅 道 分 行:5-239650 油配地分行:3-841191 石塘咀分行:5-497500 旺角分行: 3-802292 灣仔分行:5-753283 大角咀分行:3-950131 鎮縄消分行:5-766261 深水埗分行:3-7790171 北角分行:5-706231 新蒲崗分行:3-270145 芝灣分行:0-430115 觀塘分行:3-434256 **菱涌分行:0-295913**



恒生存欵有限公司 (恒生銀行全東附屬機構

	生的存款			
	直生財務			Ĭ
七天。	6.000%	一個月	8.500%	7
十四天	7.000%	兩個月	8.750%	7
				N
1	亘生 存款	有限公	司]
三個月	9. 250%	一年半	9.750%	
六個月	9. 750%	兩年	9.750%	
一年	9.500%	三年	9. 250%	
67.00	存货額:	建地约50	ООО л	

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續 電話:5-8255111

揚 WOC Finance Co., Ltd. 永安祥財務有限

(永安祥集團成員) 實收資本港幣三千五百萬 自動續期存款利率 一個星期 9.00% 三個月 10.125%

各類汽車及遊艇分期付款 ●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「上會贈現金」 使各界人仕更易 成為新車/船主

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓

膠着不

亞洲耶合金融投资有限公司

亞洲世界(國際)集團成員 實收資本港幣伍仟萬 美金利率 三個月 9. 750% 11.625% 10.000% 六個月 12.625% 10.125% 12.875% 九個月 一年 10.125% 12.875%

利息優厚 服務遇到 垂詢電話: 香港中環 5-258202-8 康樂大厦27樓 5-215277-8

全面

3-319151 即運輸處樓上

泰星馬(檳城)	泰國豪華團
十天 \$ 2950	六天 \$1650
逢週五出發	達週二四六出發
韓國渡假團	台灣豪華團
四天(單人房)\$1750	八天 \$1590
逢週五六日出發	逢週一三六出發
十次台證 \$150	星馬泰證\$80
签打士街56號稻稻商業大	度20字2010室(運輸署接上)

CARRY ON TRAVEL 生麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

> 泰國芭堤雅六天 非島六天特級團 韓國四天泰華團 台灣週日環島七天 日本本州八天 星馬泰十一天 新航美洲假期

新航歐洲假期

十四天\$8180 十八天\$9780 83年1月22日,2月12日,3月19日 暢遊:歐洲七萬十餘名城,住宿一流大酒店 每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊, 獨立成體,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

歷史悠久*專業旅遊 原素版行动 有服公司

3型计1:中国大省中31级牌,每亩头牌 6字 5/2114115 240061 可谓皇后撒婉继士 1.1 中間 徳 輔道中141 徳門関門大澤 1601字 5 344644 头 沙明佛教道23號瑞典人澳口宁 国行角 關致 道 582號信, 和中心 1002至 3 32230 服 角 開敷 道636 数 銀行 中心 20 デー 3 305207 **概熟部典証:5-240061 3 676171** 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

旅遊公司 金 3-9681323-951635

%o十四\$2390 %o/入天\$1690 專業台証 台北4日3晚單房 5 160 財 神590 一 樂園360

三 著450 第 —270、 異年華450 顯 麒270、 保証妥善可靠 九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

九龍彌敦道636號 銀行中心716室 K 886353 886356 K 325371-2

台北四天精選豪華團 達一四六 \$1188 台灣八天環島豪華團 建一二、六 \$1588 星馬(檳城)七天豪華團 達三、六 日本(日本)八天豪華團 建五、六 \$2990 北 五 天 四 晚 (天天出發) \$1008 酒店十機票十早餐十接送)

請向各大旅行社報名查詢 由福祿壽機構直接主辦 歴史悠久・専業策劃・行程一流・有口情碑

福祿壽阿里山豪華團 ● 特級行程,住宿阿里山賓館 建星期六出發 只收\$2180

全泰國 清邁、泰皇夏宮 景谷、水上市場 芭提雅、桂河橋

布吉七天\$2590 邁 八天\$1990 天天出發・全港首創

曼谷七天\$1750 清 四天\$1790

清邁一曼谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

-889734 -- 883071 5 - 4382315 - 438221四天\$1988

韓 七天\$2088 *特平機票*東京\$1150 四天:\$1088 台北\$ 620 星馬\$1250 七天:\$1488 漢城\$1200 曼谷\$ 980

九天:\$1688 九龍旺角通菜街2 A 鴻光商場17室

逢星期三、六出發 代訂往中國各地 機票、火車票、船票

代訂廣州各大賓館房間

查詢請電:3-320088

台証響 星馬 1300 東京 1190 星馬泰 1690 大 阪 1430 紐 約 4550 韓 亞 1450 倫 敦 3850 三海市 2980 \$85 3850 2620

洲 2620 溫哥華 4300 城 1660 多備多 5180 庇 1810 歐 洲 4250 彌敦道胡社生行912室 德輔道中環球商場207室 全台灣 阿里山、花莲日月潭、高雄陽明山、墾丁 豪華四天\$1390 九天\$1990

高級七天\$1950 九天\$2250 台北花蓮台中五天 \$1490 天天出發・日日獨立團 (秦 ①乘華航豪華客機·早機去·晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) **元** ③ 台北住最新 · 最豪華之來來香格里拉大飯店

、旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192

韓台七天職(坐秦航) \$2190 台北三晚 雙人房 135 雙十團之權威 行程最佳 級數最高 多種行程供選擇 歡迎社團委辦 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

旅運有限公司 3-7213183 3-7210543

日本 **②日本航空公司 @ B 简 交 适** 本洲八天豪華團 \$2990 九州七天精選遊 \$ 2790 九本州八天豪華團 \$ 3990 LION PAK 酒店+機票(三晚四日) 另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查詢

九龍尖沙咀彈敦道100號東英大厦108室商場 5-216409-0 美麗寶島 3-321315-8 3~699393 3-910546-8

運进台北市・故宮忠烈綱、野生動物庫、花蓮横貫公路名勝丁 * 三晚夜總會·食宿最豪華、節目養富、**紹健享受**。 記機票十酒店單页臺灣 \$ 799 天天出發 中環域多利量后街15號裕成商樂大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦 5樓 D座 九腿油寫地彌敦道534號麗樂大厦19樓 B 九腿彌敦道655號胡社生行902室

全泰馬星濱巍

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天 \$3890 ^{十天}\$3390 葉天\$2690 逢星期一、四、六、日出發

高級豪華・膳食全包・絕無自費

5-237184-6 代理航空公司機票

台 北 四 天\$1098台 港 七 天\$1880 菲·律·賽·世·天·\$ 1750 馬 星 七 于 \$ 2499 國 大 5 1790 曼谷清邁八天 \$ 2290 四 天\$2190日 韓 八-天\$3680 本 六 天\$2660 歐 洲 八 天\$6989 美洲西岸八天\$6289 戛 威 夷 七 天 \$ 3990 代辦台証 \$150 香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室

華旅運 3-306331.4 日韓台 韓國台灣 十一天 \$ 3680 九天 \$ 1899 七天\$2190 | 日台11天 \$ 3180

七天1699 六日出發 週一三五日出發 免費代辦台証 免費代辦台証 週六早機出發 台北機票十單人房五天1008 台北翡翠灣六福村四天 \$ 1150 旺角銀行中心905室目置分行:星光行752室

一、FE 旺角彌敦道655號胡莊生行1810室 中環德輔道中環球商應349窟 中環德輔道中環球商 3-953227 5-215494

四天 \$1390亩 七天 \$1690召 高級九天 \$2090 自備台証者特價僅待 住希爾頓、三德飯店 中華雙程內陸機

四晚豪華夜總會

十次証同價 酒店四天三晚 單人房\$250 台北麒麟/高雄壽星

台证

日本韓國

日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 九州鹿兒島八天 \$3090

韓國九州鹿兒島9天\$3390 韓日八天豪華團 \$3590 韓國五天 \$2190 建四五、六 住華克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店



誌標的譽信

香 港 近 力力 員會 厝

電話:五一四章員信譽可 四,靠央五数,据 三投有基

八訴不金

四。滿

★履歷·民樂今晚午夜場

題詠麟·姚煒·霜雲娜 在本片勁歌獻給你

加映午夜塲

■總國福 香 榮益麗樂金民 統泰星港仔華 聲聲門樂

青春包装剂間圖數類

愛得人多自有神庇佑 敬語接「愛」入場

日六十月九年二八九一曆公年一十七國民華中

月紡 獲 僑經濟

展

但褲類

晨早場

於武去年同期的水平 於近去年同期的水平 的類目,配額延用 人本港紡織品受限額 (特訊)今年首八 織品輸美

港歐紡織貿協談判進行中 歐配額受

聲言要限制的 國機會 削減

黎日橋举

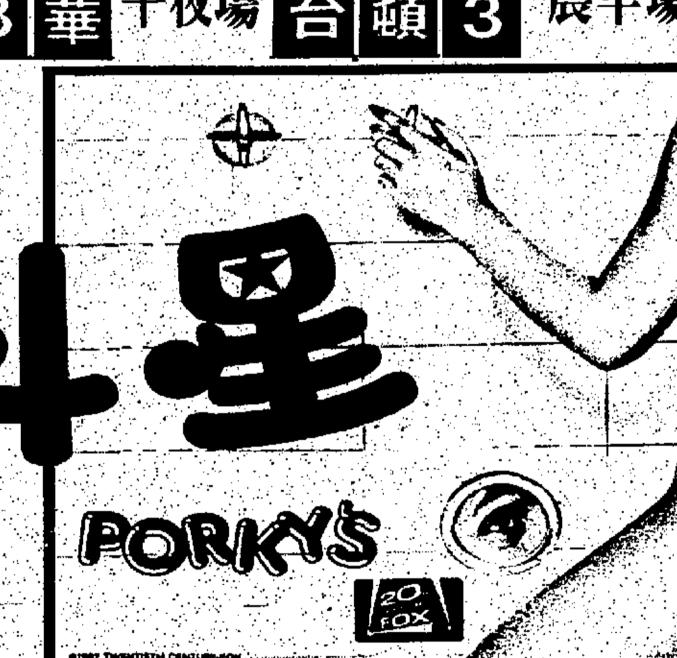
想巨。 二囘合談判,仍會十分 一 持緻品限制問題上的第 一 大下,今次港與共市在 國紡織品、 有作任何特别行動的承 紡織業的增長,但他沒要限制進口,使其配合 們表示 ,可根局廠有 必

★有如漫畫遊材 看了自然發笑

一億美元

美國今年 受歡迎的電影 電影史上 是成功的喜劇

太 城古



企家配紅好珍帶金 未華磡景質國冠 滿光 城 高南

多句型力邁向四百萬

0:010101

蜜濃 意情



河南的 Sharky's Machine

阿軍陣容

英軍陣容











美達拉 斯 國際 A

以發·司符股減有

碍

遊事業

高

占號部 1 英浦貨棚碼頭前

動き中心大層大樓

全箱收貨期 散貨收貨期 西行

15 21/9 15 20/9 22/9

3 9/10 3 8/10 10/10

無收買箱貨

27/9-4/10 5/10

源收货箱货

12-19/10 20/10

17-24/11 25/11

9-18/9

軍品占 : 0~245324

直航:長進、題省、型為、三港市、利聚港。

內陸轉運至聖地牙哥。史托頓,東岸及鹽西哥灣各埠

OCEAN CONTAINER25/9-1/10 25 30/10 2/10

收货站: 突灘國際4號碼頭 電話: 0---246121.

PEARLISL AND(已滿軟)9 17/9 9 16/9 18/9 =

ISLAND CONTAINER 23-29/9 23 28/9 30/9

全籍收貨站:奖茄圖鄉4號碼頭 電話:0-246121。

散貨收價站:九龍倉海運稿(2號隔)。電話(3)688729

直航:刁拜、巴連、建文。(兼收刁拜LCL貨機)

收貨站:九龍倉海運橋(二號間) 電話:(3)688729。

(* 枚貨站:九龍倉海運艦(二號間) 電話:(D688729.

直航: 當架。墨田砵。比利士彬(兼收爱德電特貨機)

NGAN CHAC

APLI CHAU

HONG KONG ISLAND

TSING YI ISLAND

LANTAO ISLAND

CHEUNG CHAU

七九七一五

四每

三二日 (海)有限 公司 公司

ARUBA, CURACAO·定期航綫

千月四日開行 Colon, La Guaira, Maracaibo. Puerto Cabello, Aruba, Curacao.

收貨站:青衣島迅發貨倉 電話:0-457112,0-457387.

船有限公司 定期航綫 M.S. KARA CAREER

HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL. ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM. Also Accepting Cargo: ___Malmo Bremen. Stockholm.Copenhagen.Gothenburg.Helsinki. Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg. Dublin, Melilla. Ceuta. Amsterdam, Reykjavík With Transhipment At

Rotterdam. 汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 55tnFloor, Harbour Cormercial Bldg 干苗道中122號。海港商業大厦5字樓 SCargoBookingPlease Tel: H-443575 收貨站:青衣島迅發貨倉 常話:0_457112,0_457387. 澳門代理星華船務公司 電話:2797

地址:巴莱打爾古街96號

Sulu Career 江亞輪 十月六日到港 十月七日附行 Daiwa Maru 大和九 十一月十八日到港「明」 十一月十九日明行

十六 利 十六 十六 SUN ETERNAL 海 WORLD LION

夏源發 十六 十六 十六 十六 馬士基十六 馬士基 利達馬上基LEDA MAERSK 統郵品 總 奥美士先鋒OMEX PIONEER H 香 H.K.ISLAND 十六 GOLD HILLA 新 郵成 E 十六 協 東海 繣 EVER LUCKY TAIPINGKOU AND. TARUNAGA 十七 大 三 十七 中 央 MARUL MARU 太古 十七 NL.MARSEILLES STRATHFYNE ASIAN JADE 十七 莅 NL.HONSHU1

TROUTBANK 基 WAHEED TUNG PING 2 THAI PAILIN 麥藍寶 趣 WESER EXPRESS 渺. CHIEVALIER ROZE 霧絲騎士 寶 隆 SELANDIA 力加馬士基LICA MAERSK 屬 磁 基 PROF RYLKE 一七 馬嘉烈馬士基MARGRETHE MAERSK西非 十七 十七。 単 林 KHUD.IOGANSON 十七 AURELIO 3 JAMAICA FAREWELL基隆 十八 新 興 ROYAL STAR

海豐 STRAIT CONTAINER台灣 十八 千八 海 LATANGAN 十八 遵 迅 GOLDEN GHANA 金加納 十八 馬士基 愛瑪馬士基EMMA MAERSK 十八、大 CARDIGAN BAY 新奧爾良 ZIM NEW ORLEANS 新加坡 十八新 香港恰美利THOMASEVERET.T. 東方爲業 ORT. IMPORTER BUNGA KANTAN KHUD.PRORKOV COSMOS YIN KIM HSING HWA CLIPPER ACE 中 漲航雅士 **滋**事科加度士NL.FORCADOS 造革利皮亞NL.NAPIER 十八 强 EVER VIGOR

YAMATO MARU ALTAIR 海皇水晶 NEP.CRYSTAL **費**、隆 山 YU SHAN 一 単 夏 美國太陽神AM.APOLLO 利 KUO LIE ZIM CALIFORNIA 里 利 奥 KWANG TA 2 水 裕 十九 十九 .腐加油 DJAKARTA BLACK WHALE CABANA ORT.KNIGHT 聖普路斯基GEN. ST. POPLAWSKI欧洲 香港雅士 H.K. ACE VENUS MARINE CONTAINER 基隆 貿易貨糧 TRADE CONTAINER 台灣 AEGIS MYSTIC

邮 KING HWA 大林伯美利HUGHEVERETT 佳 本 THALASSINI KYRA 基隆 東方飛賀 ORT-EXPRESS **乘**那美 ELBE 皮雅士總統PRES.PIERCE BERLIN HEROINAE LANKA SIRIMANI MOCK KUN · 東海六號 TUNG HAI 6 DONAM 2 陶 KERTAU JUPITER · 决 梨 垦 . HAPPY STAR 亞 料 兰 AURELIO 3 - 麥迪遜總統PRES - MADISON 洲 NGAN CHAU

馬尼拉

海

海

悦 SEA REJOICE 海 净 里 OCEANIA STAR 造東商業 F.E.COMMERCE 實天時貨櫃ABOITIZ CONCARR 逸上美 BOONKRONG 2 R.R.RATIH JOHN LYKES IBN MALIK SHUYU QUAN KIEN HWA 2 AWH NAN 菲明高 FLAMINGO 世界之虎 WORLD TIGER

· 森林亞馬達GALLEON AQUAMARINE馬尼

海皇子玉 NEP. ZIRCON

來·TAI LAI

FOO HSING 水 今日空郵(星期四 截郵時間 馬來亞、台灣·西澳洲·新加坡·印尼·沙島越 上午十一時 泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓 正午十二時 下午二時 斯里蘭加 下午三時 澳洲、髮膚、紐西蘭 巴基斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亞、卡 下午四時 络爾·約旦 印度、意大利、利比亞、英國及北爱、愛爾蘭共和國 、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士

· 希臘 · 塞蒲路斯 · 南非 · 肯雅 · 加納 · 莫三鼻給 · 扎爾伊。西屬北非、堅拿利華島、巴布亞新疆內亞、 巴林、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊 下午五時 比亞、利比利亞、沙巴 美國、朝鮮共和國、夏威夷、墨西哥、阿根底、巴西 《巴拿馬共和國》厄瓜多爾、聯拉圭、日本、琉球軍 下午大時 島、加拿大、秘鲁

今日平郵 紐西蘭、秘魯、智利、德國、挪威、瑞典、丹麥、奥 地利、芬蘭、瑞士、加納、比利時、荷蘭、匈牙利、 波蘭·捷克·百森達·千里達 下午五時

總 加州西北太平洋十七 PRES.GRANT GLIPPER ACE ZIM CALIFORNIA 美國太陽神AM.APOLLO SL.ENDURANCE **莅** 巷 產華利皮亞NL.NAPIER HEROINAE BONITA ACE **EVER VALIANT** F.E.COMMERCE JOHN LYKES 邊利 EVER SUPERB 海 NGAN CHẠU

BAY BRIDGE B.TONSBERG SL.EXPLORER 麥迪遜總統PRES.MADISON 能 登 丸 NOTO MARU SEA ARCHITECT PIONER VLADIVOSTOKA歐洲 SELANDIA 十七 十七 LUBAN

華

香港货槛 H.K.CONTAINER 奥美士先鋒OMEX PIONEER 普羅高夫 KHUD.PROROKOV EVER HUMANITY 頭 EVER VIGOR 聖寶路斯基GEN.ST.POPLAWSKI歐洲 太平口 TAI PING KOU 資嘉安娜娜BUNGA ANGSANA

KHUD.IOGANSON PEARL ISLAND 郡 珠 島 ASIAN JADE ZIM NEW ORLEANS 澳洲 KAYO MARU 扶桑丸 FUSO MARU ZIM EILAT CARLOW HILL SITTWAY

THEEKAR 紅海 十七 喀拉貴孟賈 一七 科倫坡阿拉伯實子七 NEW DOVE ZIM TRADEF H.K. ISLAND 波斯灣 遮打阿葵巴蘇丹十八 KHUD.PROROKOV BUNGA KANTAN STRATH FYNE 喀拉黄波斯舞士八 MASTURA ZAHABIA遮打阿葵巴 ORT.IMPORTER 香港恰美利THOMASEVERETT 一九 皮雅士總統PRES.PIERCE 馬力克 IBN MALIK

HANCANG GLORY 雅加達新加坡十六 KATUTUBO 加多實 汝萊古晉詩巫十六 利達馬士基LEDA MAERSK 新加坡曼谷棉成十六二萬士基 SUN ETERNAL 世界之籍 WORLD LION **曼谷新加坡** 十七 新加坡巴生的能十七 JASA 新加坡巴生 十八 天 祥 OSA MENOR 新加坡吒戲 THAI PAILIN NEW HYDE CHEONG WIND MARUI MARU UNTY 里 利 奥 DJAKARTA 香港恰美利THOMASVERETT AND.TARUNAGA FORTUNE TRADE 亞庇古晉詩巫 . 洋 H.K.ACE 香港雅士 YAAMATO MARU 天 新加坡巴生 山和丸

H.K.ACE MOCK KUN 新加坡 新加坡巴生 **☆畝 BLACK WHALE** 盛利馬士基CECILIE MAERSK 雅加達泅水 海皇子玉 NAP.ZIRCON | 實天時貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 R.R. RATIH 雅加達加水 畝 BLACK WHALE 新加坡巴生 釜山錢 十六、新、興 成 SITTWAY BONY STAR 十六 永 裕 HAI KUO TAI LAI 莱 TA TUNG 2 華 景 LIN JIANG 東發 HP ACE 華 QING CHUAN 2 十七 KWANG TA 2 羅爾基 PROF. RYLKE 海昌 東平二號 TUNG PING 2 天 祥 監督路斯蠡GEN.ST.POPLAWSKI日本 海峽貨艦 STAAIT CONTAINER基隆

飛航雅士 CLIPPER ACE 十九 海 國十九 新 輿 HSING HWA ROYAL STAR 釜山 十九 招商局 HAI XIN ተታ # 利 MIN LIE 基隆高雄 二十 萬保利 NIHON JADE 台灣日本 利航翡翠 二十海昌 KUO LIE 二十二海(豐 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 基隆 水 裕 海 · 富 MARINE CONTAINER基础 晚曾路斯基GEN.ST.POPLAWSKI日本 天 祥 二十、永裕 光大二號 KWANG TA 2 二十一景華 新港大連 順江 SHUN JIANG **=+** 百保利 台灣日本 NIHON JADE TRADE CONTAINER 海豐 港興 JUPITER 佐山 高雄 KING HWA **#**— 遠東商業 F.E.COMMERCE 日本 #-大体恰美利HUGHEVERETT 日本釜山 SIBUYAN CAREER 西非

馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 西非

JAMAICA FAREWLL 東非

馬尼拉 MANILA

牙買加

唱 來 十六 汎 洋 十七 馬士基 十七 大 三 十八 日 郵

協成汽船株式會社

第由往日 星洲

CARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS M.S. "GOLDEN TRADER" OADING DIRECT FOR: ---Acapulco, Guatemaia, Cristobal.

Santo Domingo. kSubject To Inducement As Below: Puerto Caldera (Puntarenas) San Juan.Manzanillo.Acajutla. 聖馬田(Philisburg)由San Juan特 》(首合战货時間十月三日(星期日)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 15th Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦5字楼 CargoBooking Please Tel : H-443575

篇水流

聯合國敎科文組織與本港合力 四年深入 港量適用 藉此鑑定見童在學習及其他弱能根據國際通用美國韋氏智力量表編 、研究編 智力量量

CPAir DI 列 列

(Please fill in English)

聯校地理展覽大會

八會堂展出

午舉行周湛新主禮

華僑日報敎育版主編

中學會考

本月廿日

華僑日報教育版主編

學能推理練

提供升學輔導學問題 是世四三十兩天下午社聯大厦舉行 是世四三十兩天下午社聯大厦舉行 是世四三十兩天下午社聯大厦舉行 是世四三十兩天下午社聯大厦舉行 是世四三十兩天下午社聯大厦舉行

新學年数

廿二部九一一型終端機及進的美國德州俄器電腦設備

八台大及會考

留學加拿大座談會

Room 1702, Swire House,

評

課班

夜中學

預科夜校招生

港大F.7

附註:1.英專部字母班特別設有拼音教授課程,使學生能收到最快速有效之英文學習效果。

2. 爲加强學生對英文文法上的認識。校方特舉辦一個

文法補智班·由教學經驗豐富之導師主講·逢星期 六上課·費用全克·歡迎各在學同學多加。 3.中五保金多加83年會考

現已開始接受報名

英

英語聽覺理解課程(中、高級

節均爲資深及以英語爲母語之外籍人仕

★採用最新教學方法・輔以最現代之親聴器材確保學生在講、寫兩方面能學以致用。

有關各課程詳情·歡迎致電查詢

中

各級英語課程 實用英語會話(中、高級)

G.C.E./托福試練習課程

國語文學校 Hong Kong

語

English

考練習課程

程

或小組授課可

與本校安排

早上9:00一晚7:00 下午1:30-5:00

校址:九龍太子道 219 號新法書院 電話:3-7119206、3-7119207

英事部同時招收新生

善英文書院 德

本校 F.3-F.5 各級, 本年度擴班 招生,尚餘少數名額,特此知照。 F.3 同學補送參加83年中三評校試 F.5 同學補送參加83年中學會考 (F.6已全部滿額)

有意名請電の

774288 梁主任洽

否則退還全部學費半數

□82年本中心學生合格率高

72研習中心3-809513

强敦道753號四樓近旺角賽署 地銀太子站

□講義構・師資優良。

報名期限:由即日開始至本月廿一日止 報名手續:携問原校成績表(正本)及照片 **南張,親臨學校,然後安排面試** 校址:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭

紅寶石酒樓側) 10,18D,16,18,33A,37,44A,46, 66,72,87號巴士總站,交通方便 電話:3-964621 3-964519

加拿大·英國·美國各中學(招收7至13班,G.C.E. "O"及"A"LEVEL)大學(文·理·商各科系)及專科 學校現接受83年一月春季入學申請 ■九日金 大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM Canadian Public School, Toronto Board.
加拿大多倫多政府官立中學
Canntannial Montessori School, Alberta.
Concordia College, Edmonton, Alberta.
University of Ottawa, Ottawa. 美國 HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY 8.A.M.A.

> *数迎購閱本中心之类加升學移民手册 * 平5.5 1 K ~7221141-3

 Wisconsin University, Wisconsin. California State University, Chico. Pappardine University, Malibu, California 英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM Hodney College, Kirklington. Concord College, Shrewsbury.
 Abbey International College, Word. University of Menchester, Manchester, Yorkshire. 輔導學生申請進入政府及私立學校,並代辦美加移 民學生簽証・接機膳宿各項手續

K - 968078 K - 951230 K 948213

長達選委員会 整整 医十二

校前行

N區中心十三樓「教區小學校所體歷及電話於九月廿二日於中急聘校長應續者須具教學(

政府資助

鹅校長

重讀生優先取鈴

麗的增建廠房

迦不在香港・而遠在星洲。 足代表「友食」的意思。云处代表「友食」的意思。云处。 地已向老人家諮教過・地

契謝婷婷全是緣

,那是代表「衣食」已有一契女在星洲;

亞展將在 影 展曲終 台北舉行

散

這算盤不知如何打。

邵氏獲剪接服裝幾

玄世表示惋惜

兆輝

由士

作

兩家春

烏龍,就是

則注醫院探望奧女謝婷婷 上契的禮物爲筷子與

所以無法過河。由於不習慣水流衝擊關係,脚下無法控制竹竿 ,其老實·亦是其冤於出醜的方法

4-也未必可以看得完影片的全部膀迹口蹬,更有許多搜到的秘密,據到過四



「捉賊記

她的戲劇生涯。最後一部 · 嘉麗絲姬莉與摩納哥親

沙冷艷高貴形象走紅影壇

親是愛爾蘭移民的兒子,因曾一九二八年十一月十二日在費是一位建築工人出身的百萬富羅受史就開花結果了。

哥王子雷里爾結婚,生有兩公主一王子。 曾於一九五四年以「蓬門淑女」得最佳女主角

像獎;五六年四月與摩納

嘉

麗絲

姬莉

因傷不

咒 猛

表 怕.

是新光戲院,而「祝華問題就出在「金龍達七天至廿三止,地點|點爲荃灣大會堂。是十二月十七日起,一二日起,一連五天,地是十二月十七日起,一二日起,一連五天,地金龍劇團的演出期|年」的演期由十二月廿

洋華暢談搜秘經過

竹渡河亦易亦難

一時未悉,惟念採取第二種方法,較易實行, 因有地鐵由港島直通荃 因有地鐵由港島直通荃

否認

與男友

香港話劇團演

病,骨骼和皮膚嚴重畸形,被馬撒班利用作為招 會堂劇院加渡一場專語話劇「象人」,日期為十 月十六日下午八時。 該劇團於十月十四日至十七日下午八時及十 月十六日和十七日下午三時假大會堂劇院加渡一場專語話劇「象人」,明券經已售歷。 「象人」,門券經已售歷。 「象人」,門券經已售歷。 「象人」,門券經已售歷。 「象人」,門券經已售歷。

悉心照顧。悉心照顧。

符鈺晶跳舞傷 脚

效法當地人路行

悼念嘉麗絲姬莉

麗的英文台播

賭國王妃傳奇

名 片 精 選

口灣警方留意



王妃斷了腿骨和鎖骨,多修肋骨爆裂,終於不治意外。因煞擊失靈,汽車翻落三十公尺高斜坡。 摩納班王妃嘉麗絲姬莉與女兒日期發生交通

趙雅芝被情困擾

所以 一個話情殺案」,使她整名大學,這時經濟不久 所當尼爾親王,二人繼而鹽入受河,嘉麗絲不久 所當尼爾親王,二人繼而鹽入受河,嘉麗絲不久 原成為諸國的王妃,退出電影圈,過其羨煞旁人 便成為諸國的王妃,退出電影圈,過其羨煞旁人 便成為諸國的王妃,退出電影圈,過其羨煞旁人 的王妃生活,嘉麗絲的一生。 歷絲的一生。

羅維日內返港

宣傳衝激廿

有意 辭演

份 · 選就她的時 阿芝報到日期與 色大致情形告訴 ·」將於十月開拍 却」,而且還申 假期。 來。 一來。 一來。 一來。 一次都說:羅維不會留得太久的,這兩天必定趣回 一次都說:羅維不會留得太久的,這兩天必定趣回 一次不及港,熟趣他的朋 一學上

(文) (记) (主,故儒要改名 此,及盡量不用 主,故儒要改名

秦蔚文暢談男友

一天林揚言「 邱德根恐影响 清鼓 有九成收視 軍心

更日華想與愛人

夏威夷共賞景色

投資片商安全

週

特别 八八號級來往沙田摊至沙田馬場,然往大埔塘與沙田馬場,第八八七二十四十號級將包括:第八四八號級來行特別公共車輛服務,疏導來往沙區)運輸署宣佈:由星期六(九月以)運輸署宣佈:由星期六(九月 協線重開 開

地塲樂遊建改

東華三院員工會

本屆新員已選

九號綫(概塘碼頭至沙田馬坳)於往沙田途中,將駛經裕民坊

\$\text{北往馬場之乘客須於沙田站轉車,而由市區前往馬場者||沙田馬場站全程行車時間僅爲十七分鑑。 車票經已在各九廣鐵路車站發售。各站往馬場

銅鑼灣僑與大厦有人稱被綑綁 **腿站之單程車栗亦將會於賽馬當日在沙田馬場投注站發二元;羅湖三元。** 九龍塘三元;沙田一元;大学一元:

員



台語發音與讀詞技

(編者按:本文乃中國已故著名演員石揮之遺作。原文會於早年發 於上海出版之「春秋文庫」內。惟該文庫發行不廣,讀者甚少。查此文》 石揮之經驗談,且具卓見,確有參考價值,故特刊較之,作爲香港話劇界 研習舞台語的一份維得資料。)

有人說:「話劇也者,上台說話是也。」雖然這是說者的廣沒,但也 是演員本身沒有真的在讀詞上有一種「非上台說話是也」的一個結論 **讀詞絕不是日常生活調子的重彈,應該通過了藝術手段,經過安排** 計劃而訴諸觀衆之前不失其其實應。因此我大胆地想樹立起所謂「舞台」 」來·這是我多年來所憧憬着的一個理想·在近年多加職樂演劇給予我 多實驗的機會,我知道要知過一個相當年限才可以成功,現在只做到了 小部分,只是一個胚胎,我對他的看法,只是一件極為與趣的工作而已 現在僅就我對台灣的看法,分析法與讀法介紹給朋友們,大家來研究—

· **設音與讚詞」是在舞台語中,二位一體的。但「發音」是指演員** 舞台上整音本質而信,「讀問」則指讀誦台詞之謂,我不同意有人想把它 湿锅~ 談。

我常想:說話與唱歌沒有什麼兩樣。於是要求自己 在本質上應有音樂的美

在我們日常生活中,或與朋友對話中以及街頭毬裏所聽到的人們的說 話。有好聽的有不好聽的。於是在我們的聽覺上就有了感受的美與不美的。 說這個原理是事實,那麽「演員的發音該有音樂的美」倒是做演員的一個 基本條件了。

『即使是在舞台上做耳語》也要使最後一排的觀衆聽得清楚。』對· 「即使是在舞台上狂暴的呼喊。也不要使第一排的觀衆感到刺耳。」

跳起來。那是多末值得自慰的呢。現在未免太可憐了,不過這裏存在着-林可能性,我知道,最起碼更有兩年到三年的唱歌訓練,與三年的實踐演 無論聲調高到什麼程度·和低到什麼程度·它的質該是美的。一個奇〉後 特的角色。常伴以奇怪的装飾音來陪视着。我們要求是「感覺上的奇特而」

不是單純的聽覺上的奇特」。所以確認唱小生和男扮女裝建反人類自然性。明 的青衣花目的。叫的鼓音,是很難有美的條件可奪。 舞台發音眩是美的「音樂」。舞台對話該像動態的「歌唱」。這是我《 很早就孕育了的一個「自我舞台語論」。可是進裏有問題在。如果演一個 有二十年的醉鬼生活的人又應該怎麼辦呢?這種人根本就不合有美的發音。一个我的回答是這樣:如果演醉鬼或是過慢了夜生活的人,應該在美的發音。同有

· 找的問音定是像· 如不為所為如在他一人 上· 裝飾上「酒」與「夜生活」的音色而使之有「真實感」· 最要繁的說)無一 是遺倒真實際。 是這個異言意。
一般人都說:「練習舞蹈可以使發音美悅,練習舞蹈可以帮助動作台。中 步,」這句話我不否認是對的,可是許多有名的唱歌家,說話反倒是相愛(飾師不堪,而著名舞蹈家也大多走起路來特別得很。所以會唱歌的人,不一定(讀者 在台上發音好,甚是舞蹈的人,也不一定在台上動作台步美。練習是可以,余一 改造自己的音質,這只是一部份,問題是自己如何把它拿來在舞台上應用。 並且這當地操合在台詞裏,而不失原求的「甜美」,不嫌「生硬」,又

具有「真實感」。
我們不是常可以聽到許多演員有條良好的嗓子,但是丟掉它不拿來運,型 志 用,同時也有人機被地把 OPERA 的喉咙用在舞台上,非常不自然,了。明 雄略,每一個字都是鼓足了氣噴出來的。分析地說,他只少了一點點的功 夫,就是不應該機械的搬過來。普賀的奠是自己固有的財富,不可能生理人 地撒來SOLO一番·應從性格方面下手就合自然了。我早期適劇也犯過 斯種毛病。(未完)

脅持妻女自困房

ノ與警對

番苦勸終於說服對方放-

郭日橋革 男子持刀





有

育體僑華 月九年二八九一歷公年一十七國民華中 F

馬 勵兵倶알旗開得勝精彩可期 演今季聯賽首仗

中共國家隊

加上,班過戶的加山球員會偉忠,梁振權,本屆海蜂除了保留幾名韓援如朴炳徽,李方昨午前赴沙団銀禧中心進行集宿,瓷精器有蜂蜂唯養在跑馬地場战操後,全隊球員前東方與衛 , 吳志英等 , 兵源頗爲充裕 · 實力亦比起兩李光齊及李康敏等作爲精鋭外 · 邀得中共名.新銳。

伍視為危險人物之沙尼,今仗亦自是被重用球員之一,新接醛拔將愈及無後顧之交,加上經驗型面的與重在後路鎮守,使東方後防。更是一个實際,此屬該除球員檢住配搭,而且球員對此打法亦已熟習。大作政、政員發展,中場由何佳,科斯徽、李光等組成,而曾命忠及一个政策、此屬該除球員檢住配搭,而且球員對此打法亦已熟習。大作政、政員等過都在狀態之中,他本人極有信心則東方週旋到底。大作政、球員普遍都在狀態之中,他本人極有信心則東方週旋到底。大作政、球員普遍都在狀態之中,他本人極有信心則東方週旋到底。大作政、球員普遍都在狀態之中,他本人極有信心則東方週旋到底。大作政、球員普遍都在狀態之中,他本人極有信心則東方週旋到底。大作政、球員等過都在狀態之中,他本人極有信心則東方週旋到底。大作政、球員等過都在狀態之中,他本人極有信心則東方週旋到底。

は自己策劃進攻・加し 上一班年極華將,相信台使對手之後防,新援薛拔將會接應沙尼在底綫傳中之成東方後防,更呈穩固,前鋒方面,向破其門水平之上,門將漢斯貝利之在陣,可以

及教練之調兵遣将了,茲将雙大家也選爭取頭威頭勢,相信^以理解優秀球員,而果为衆將。 除中,亦有取分人物,如朴炳徹 ,兹将雙方可能上距之球員分勢,相信球員必會悉力以赴,力聚將,除了有薛拔助拳外,如朴炳徹,李光善,李康稅、 以名單列出。 近,至於避死誰手,則嬰視乎 此,一章華洋球員均合作純熟, 成,何佳等,東方亦不能忽視, 雙方球員之 通場聯賽 現時之海

際俊輝 海

物浦

公六代表參加聯邦運會。

歐洲盃足球錦

盟

利

公開小球賽 今港 八球總會主辦

南華會昨 歡讌游泳選手

樂膺華泳盟主

日馆)雅典的阿克隆酒二在此間歐洲足協盃賽二在此間歐洲足協盃賽 二在此間歐洲足協盃賽 三和西德的科隆。 梁炯炯,劉志雄·陳兴宁·鄧祺山,十五晚,假獨仔富瑞酒楼筵開七桌,該會游泳部主任·羅瑞蓮·副主任:

聯邦運動會本月杪揭幕

香港澳洲乒乓示範

因此賽台方面必須在體育館內增加座椅,以容納總共二千三百計澳洲比里斯班十五日電)由於乒乓運動在今屆聯邦運動會十

青年足球發展計劃 青年籃球

各場秩序

日起進行甄選

廿六

世男排錦

青年足球初級訓練

現已接受報名参加

十八國報名参加四五八五一篇。 特别是日本現實際

(馬拉松冠軍。(合衆社圖片) 荷蘭運動員尼布亞週日在雅典,

是否用左手握拍可以更容易成爲世界一流乒乓球手,如果我們用今年在港舉行世界杯乒乓球賽的多賽選手及其球技來衛士。答案是肯定的一定時數更多,因本之小野,英國之首。 世界十六强乒乓赛 下月在九伊館舉行

歐洲最重要的球會賽事,來補價在西班牙的失敗是阿根廷世界盃陣容六名成員中的一人,希望藉是阿根廷世界盃陣容六名成員中的一人,希望藉出職務全以八百卅萬美元實入的馬勒當拿,

章拉及香港之黃輝榮等,而其中謝賽克的來頭最勤,更是去年本之小野,英國之道格拉斯,瑞典之阿布堅,法國雪克萊丁,界杯之十六名運動員中,有七位是左手疊拍的;他們是中國之

鳳取球迷的支持。他今日將在歐洲賽上亮相獻技但這位身價最高的足球員,又有另一個機會

大 安 將 典 克 代 性 高 爾 多 加 八 百 米 費 大 安 数 迎 門 多 治 清 清

但我們只能選出多一名代表。一也我們只能選出多一名代表。一定沒不可以們不能肯定伊律在放假之後,能否及時间沒水準。那令高學說,「我們不能肯定伊律在放假之後,能否及時间沒水準。那令高學表示,他們會考慮派伊律參賽,而麥哥治亦在考慮之列。 英格蘭在千五米賽方面,亦會減至兩名參加代表——金姆及史超活。

機會代表香港多加國際

T 四 国 家 、 戦 標賽

元期區小球廿二揭幕

吳家村首戰元聲

三足球盃賽連場大戰

巴薩肇拿出作衞晃 馬勒當拿再受考驗

界盃拱手讓予意大利,而馬勒當拿更失去不少務的名號,在西班牙世界盃足球賽期間,重重的掛在馬勒當拿的身上。(路透配倫敦十五日電)「世界最佳球員」

的無門隊伍。
星加盟,勢必是打破英國球會獨佔此項賽事大年宴達斯隊。該意大利球會,獲得數名世界一流球家達斯隊。該意大利球會,獲得數名世界一流球

决赛對安德烈治時間事,故今仗禁止球迷入場。 除大名成員,而又有波蘭的布力克及法國隊長柏 際大名成員,而又有波蘭的布力克及法國隊長柏 阿士頓離拉隊首仗對土耳其的比錫達斯,肯 尼不會是最矚目的一仗。 一個個在主場的賽事,只能有少數職員及配者 定不會是最矚目的一仗。

華深首長合攝。 学深首長合攝。 分五十秒六三被全港紀錄。頒獎後與男甲八百米自由式接力南華會八

東京世界女網賽 譚貝列第一種籽

· 一號種好寶貝將會首戰美國的柏亞迪,而文區就種,而美國的波特是第三種好,她將會對意大利的四高鮭將會對上屆盟主金尤莫拉。 一號種籽寶貝將會首戰美國的柏亞迪,而文

意大利甲組足球聯賽

開鑼

祖雲達斯出師至

斯男一美國好手格達場。 該賽事是不受女子網球協會承認的。冠軍獎對另一美國好手格達場。 此項大賽的三屆冠軍・明日在第一週比賽中 也單納迪。

球負子森多 維亞

以卡旦沙奴

絕西蘭聯邦代表隊

反對制裁聯繫南非

勝在州日展開。 「美職社組西蘭威重頓十五日電」、組西蘭奥林匹克聯邦運動協會」、通過反南非的憲法議案。 「美職社組西蘭威重頓十五日電」、組西蘭奥運及聯邦運動會職員週二 「美職社組西蘭威重頓十五日電」、組西蘭奥運及聯邦運動會職員週二 「美職社組西蘭威重頓十五日電」、組西蘭奥運及聯邦運動會職員週二 将在州日展開。

警方在反南非球隊訪問時,曾利用該等警棍對付示威者,而且造成嚴防暴警棍,因該等警棍可以致人於死。 毘士蘭人權自由委員會會長奧哥曼週三表示,該會已指摘警方使用新

世界女子排球錦標賽

二晚的複賽亦以三

严,遗三合面皆已

路(首名成績全港及大會新,二三名亦破大會。) 等路途(中)及伍永漢(名亦破大會。

的地位,以十五比是负於日本。第三整 一整個大局,以十五 整個大局,以十五

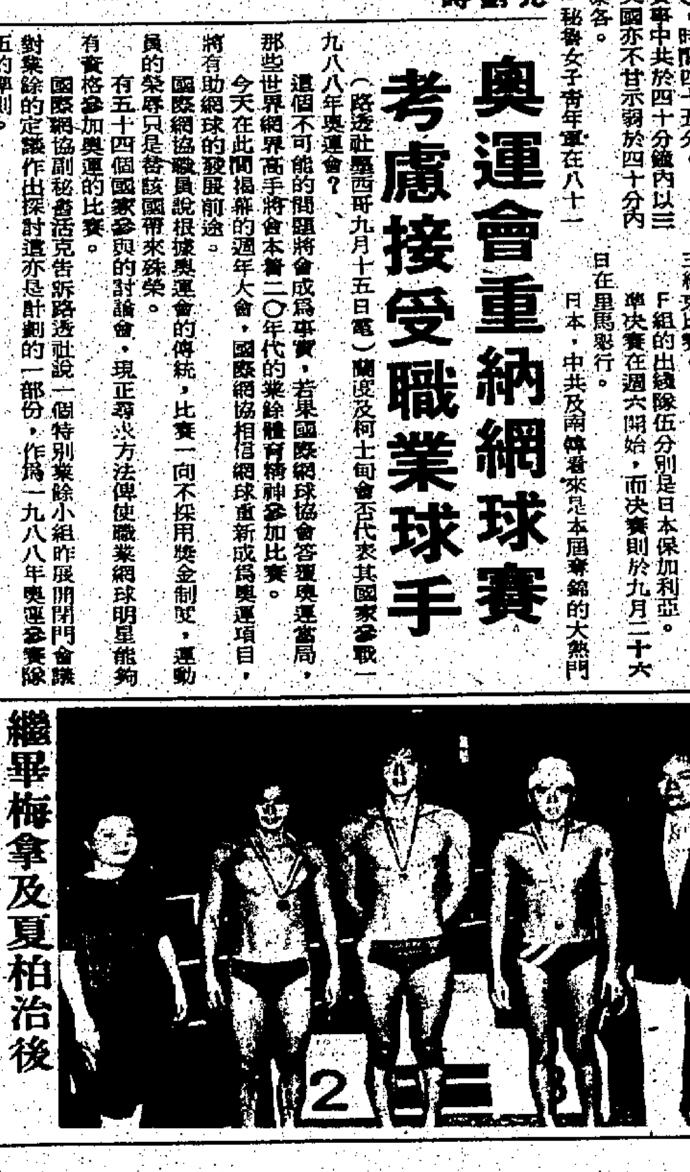
本屆實

等錦的大熟門

賽則於九月二十六本保加利亞。

奥運會重納網球賽

考慮接受職業球手



代表其國家全取一

西德中塲馬加夫 宣佈退出國際賽

医分布给予國際與委考慮。 與於網協會長確打說他們經過兩天的會談得到一套的規則將於本年運 與全犯設示他希望全套的集餘隊伍擁有大量有潛質的運動員。 一的資金卻設示他希望全套的業餘隊伍擁有大量有潛質的運動員。 一的資金卻設示他希望全套的業餘隊伍擁有大量有潛質的運動員。

安保中・第三名宣佈退 ・成爲西德的世界盃决 一日電)中場球員馬加夫 一比三的一球。 一、成爲西德的世界盃决 一、比三的一球。

附會當起豆立一套

在今屆華泳大賽,續 歡送林玉姫

是因家庭理由。他指出退出國際賽,知領際戴禾爾有關決定 **禾爾駱到驚奇,因爲至** 他的决定定會令戴 西自由式,四項冠軍。 個人四式,一百貨,一百貨,一百獎,二百 標,經已獲得挑戰盃。聯三屆男子乙組團體錦

位漢堡除球員。位漢堡除球員。 成績輝煌・昨在百利で又破了兩項接力紀錄・

出席,澳洲聯邦運動。 樓慶功配攤,同時歡

香港展覽中

開幕誌慶

胡應湘致意

香 港 覧

覽

界

用

展

H

(下列收費標準於 (下列收費標準於 (下列收費標準於

香港

展覽中

開貨

希誌慶

賀

開幕

《问提國易辦世·在數。應觀大部是 ·缺供商治各界同港量今籌。型份華 展現施目主的部一四樓 三 保育 ·發供商治各界同港量今籌。型份華 展現施目主的部一四樓 三 保育 ·香之丁品談種各時舉的後辦設展,潤「館場工,辦服是。樓二五展作別 ·海展型便易遭型工將的國除種齊場本 図港潔理 置如 提機 爲國二〇〇歸。 · 為足覽 展。 ·樣的商接各各每展全地港的展等。 · 美各,覽告〇〇平方用 · 新田中 寶在按也展界納種 有年覽。 · 自 重覽等安廣美各,覽告〇〇平方用 · 新的份心 場本術將 覽人 本展 關有之是 適前 要中。全告術種可中公〇平方用 · 新有之地港 交爲和土港豐部一場能用首組心 警宣設 服向心司平方呎 · 求關設 之一流各 貿舉及外門定 所遇 美間 成一 偏 傳計 務展 設展方呎 一

實連,統系揭天人行。尺呎在近站鐵地綫岛港及道壓仔港香、道隧底海·站總士巴及頭碼仔灣鄰毗;便方通交 。捷便全安·達八通四·道分車人·站士巴·頭碼·厦大近鄰

一目前・八三年巳版水冷商租用場地議和熱烈反應・

TRADEFAIR

香港交易會致意 香港九龍尖沙咀東部永安廣塲805室 電訊機號碼:38444 HKTF 電話:3-7215313

程都 司

致意

五大類型速覽會 83年在本港隆重舉行

題

展覽助

廣

覹西買家

歡迎各大廠商及公私機構參加

工貿展覽國際有限公司 INDUSTRIAL AND TRADE FAIRS INTERNATIONAL LIMITED 乃英國金融時報屬下機構成 員之一,歷史逾百餘年;專長於統籌及策劃各類型大規模展 覽會,(每年至少40多個),在英國有總公司,聯絡網遍佈 世界各地,在德國、日本、星加坡及香港均設有辨事處,實 力雄厚,最值得信賴。

1983年,工貿展覽國際有限公司現於香港主辨五大展覽會, 協助閣下及貴公司推廣業務,介紹新產品及技術成就,歡迎 本港各大廠商及公私機構儘早報名参加。

有關詳情,請即洽詢工貿展覽國際有限公司 地址:九龍尖沙咀廣東道七號海港城環球航運中心1110室 電話:3-7226928

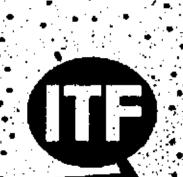
電訊: 40908 ITFHK HX

展覽內容

日期

(1)屋字建築装備工程展覧會 HONG KONG DUILDING 83 SERVICES EXHIBITION 83	1983年1月25日至28日
(2)香港理想居屋展覽會 DERHOTE 91000 EB	1983年3月31日至4月4日
(3)香港塑膠展覽會 HONGKONG PLASTICS EXHIBITION 83	1983年5月7日至10日
(4)香港電腦展覽會 HONG HONG COMPUTER: 183	1983年6月7日至10日
(5)香港機械五金工程展覽會	1983年11月8日至11日

展覽地點: 香港展覽中心 (灣仔)



Industrial and Trade Fairs International Limited 工 貿 展 躄 國 際 有 限 公 司

復常

日

・馮雅麗

重八月二十一日出生)

至九月二十一日出生)

至十月二十二日出生

至十一月二十日出生)

個人都會接納你的好意。多點與海外的相識保持

女獅子座(七月二十一日

當你在人羣中發表自己的

☆處女座(八月二十二日

遺個星期要抽出更多的時

4天秤座(九月二十三日)

假如你發現伴侶對你撤騰

的時候,干萬不要氣冲冲的道 出其不是,這樣只有影响你倆

間的感情。寫信到海外聯絡有

☆天蠍座(十月二十三日

這幾天的健康並不理想

看來你需要多點休息去保充體

力。别人的是是非非最好不要

間和精神去應付各樣大小事情

好不要直言·因爲並不是每·

見解時,最好不要過於偏激 即使你具有匦充份的理由亦未 必被所有人接受,故此你别對

鹹蛋價格上 **鶏蛋需求減少盤價挫低百分**二 節已迫近用家 補貨 日見殷切

生的女到天氣轉放的時候,社交活動亦相權增加,愛情生活亦多姿多果;男

其他人期望太正

聯絡對你有益。

(未完・待積)

》亦大;至於男性方面可能得到一個**要**寐的心上人,不過,仍要看你怎樣去與對方相交往才能决定你

金融期貨特稿(五)

融期貨對 投資者

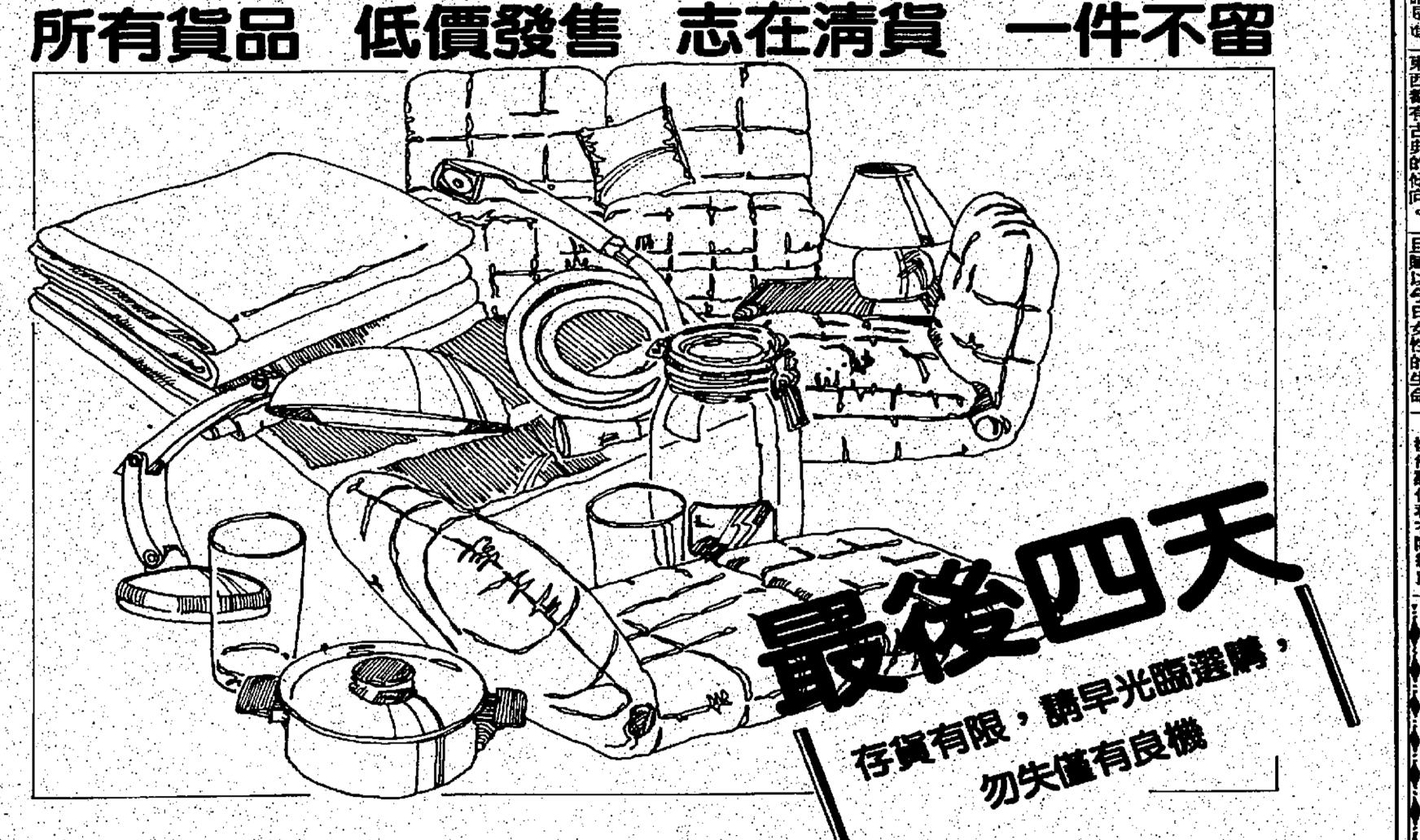
的趨勢。地股票的數目亦有增加一一一個多海外投資人士購買外

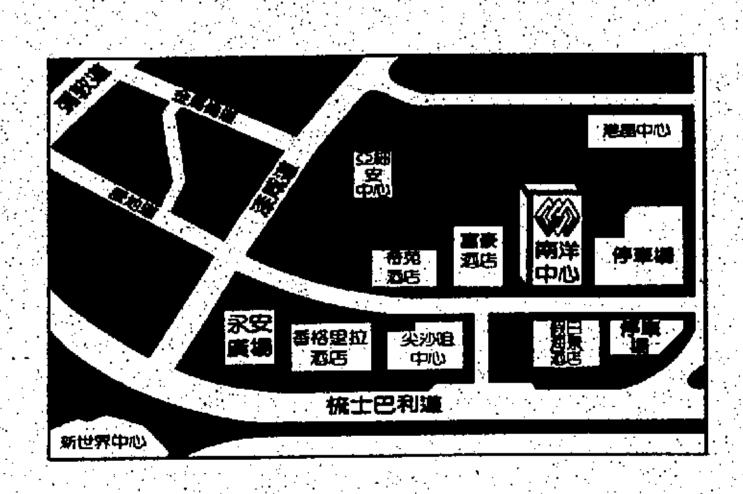
香港金融行情表

在此情况下

新品

决進





家庭用品等;只限於尖沙咀南洋中心舉行。

尖沙咀南洋中心一樓 每天上午十時至下午六時半 星期一休息



鴨蛋市道疲滯供量充裕價格平

)由於供求關係的改變,近日鸭蛋價格大幅下降,而鹹蛋則急速上升。鷄蛋及皮蛋市道

週

能否成功地去赢得對方的數心。

工資缺有人與人相處的問題。料理自己的理碎事是應做的的石的珠了本份,不安依賴別人。

星

☆水瓶座(一月二十日至

這個星期你有很多個人的

☆雙魚座(二月十九日至

减少不必要的支出會對於

☆白羊座(三月二十一日

如果你月前仍未找到遺當

用的課程。比浪費時間更爲有

意義。投資方面可能得到些收

☆金牛座(四月二十一日

當你發展某異性對你有好

感的時候,該考慮自己應如何

借款。家庭上的糾紛不要過份

去處理,免致到時級人誤己。

金錢上的麻煩可以求助於家人

上碰到些不如意的事。特别是

持冷靜的態度,也許你感到對

二月十八日出生)

三月二十日出生》

至四月二十日出生)

至五月二十日出生)

時

白

寶

益。但是不要爲此而沾沾自喜。只要你稍不小心 就會陷於失敗的境界

☆雙子座(五月二十一日 至大月二十日出生》 是目前仍未到時候

悉候評判員,一邊 工作的職員和來賓 工作的職員和來賓 經然產生一番感想 修然產生一番感想

廿二個多

記着一切享宜打醒十二分精神 ☆巨蟹座(六月二十一日 至七月二十日出生 這幾天你可能涉及某些新 配着凡事最好少較表意 見就會省卻很多不必要的蘇煩 。年齡的問題合影响到你的計

中菜創作比賽

無妨。 ☆人馬座(十一月二十一 日至十二月二十日出生 星期五有一件重要事情要

作出决定。記費到時要冷靜。 這是無可從頭再做的。愛情才 面的生活可算多姿多乐。跟爱 ☆山羊座(十二月二十一 日至一月十九日出生〕

银年紀較長的人拳談確實 可以充實自己,不過,千萬不 行得通的到現在已不能。有多

怕 惡意

戶



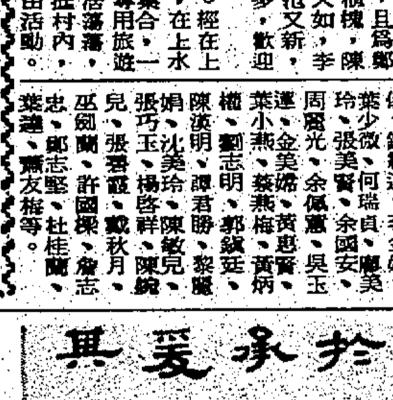
提。 村道入柱子。 村道入柱子。 拖累全家

切勿吸毒

華僑文 **在在土地大會** 國美

公 子

安頓養中·自由活動。 安頓養中·自由活為。 安國新邨廣場集合。 四大野外之遊。經在上水 選末下午一時,在上水 選末下午一時,在上水 選末下午一時,在上水 聯展明晚閉幕

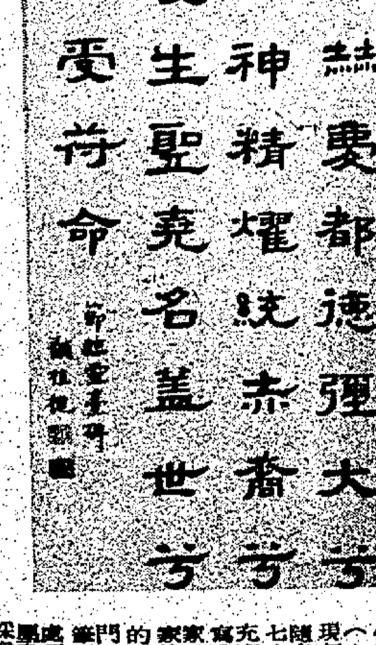


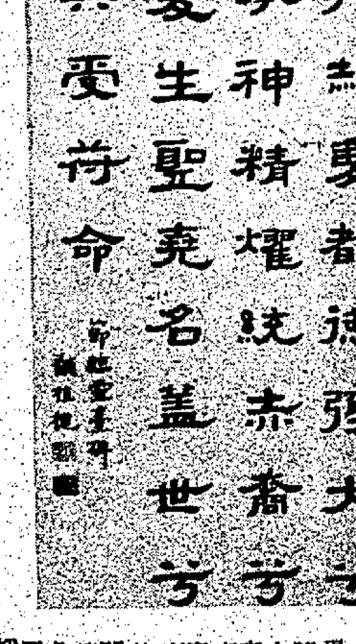
土 汗申 聖 君 堯 大翟 -2 致

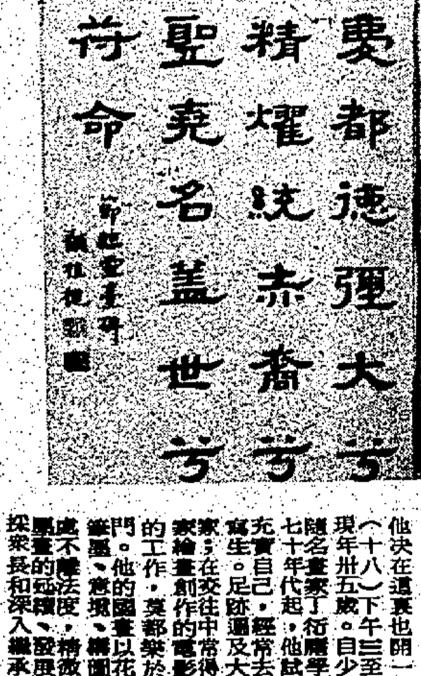
週

莫

麦 *****







鄭炯堅講中西哲學

由十月四晚起開班



(香港中國美術会年展作品・上)九秋圏(林聖錦等

四無神論、中國各類思想特色與中西文地、原有爲、梁啓經、批孔與儒法之爭、明、康有爲、梁啓經、陳獨秀、李大朝此、墨子、列子、惠施、公孫龍子、蘇峰。陳程深入淺出,寓高深於趣味,初中國哲學:十月四日起,每星期一晚,

談

上財子

陳飛山寄自紐約

大專會堂主辦

科隆古樂團演奏 在大會堂 經微的,專爲供應日常配合數種以至十多種的所含的份量,是 市面上出售的雜組

本月廿五晚舉行

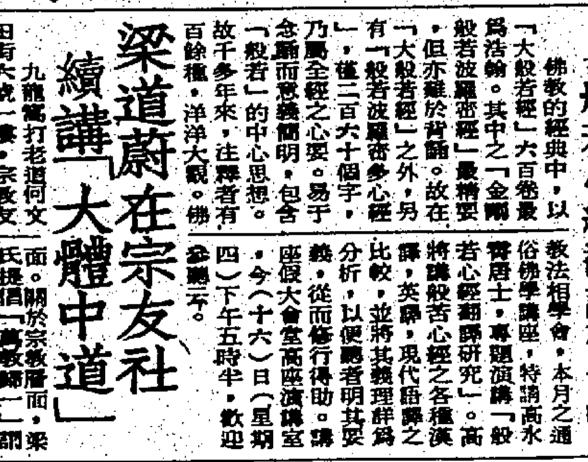
古城、尖沙咀金馬倫道

九月號出版

廿六晚女

允鵬鋼琴演奏

體中道





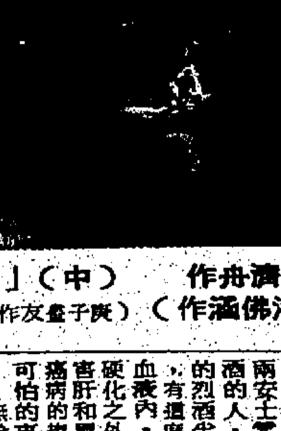




浴者」。)

(CEZANNE)

的版畫





作舟濟韓「圖如九」(右) (作酒佛潛) 霽南江鴻(左)

粒離用層的說質。他方色過:類 <由法案程就常 一上

E CAPSUL 30 作業。

術 會

香港中國美術會年展作品、在)節臨漢靈碑、中)山茶花

、吳潔冰・

四期星

論 人液假村,作一宿十一日赴西寅率理郊外活動,獲得於



WAH KIU

YAT PO



日九廿月七年戌壬歷夏

頁三第張七第

Association

上水震法研習班上水震法研習班上水震法研究 是建三百之多。每次 是是百之多。每次 是是百五年,然人數

、魏勢(下)顧問(上) (出展聯三在起九十月本)

可電五——六三二一九一 等無知版,發報推有的, 發報推有的, 對於, 對於 對 對 對 有 的 , 對 對 對 於 出 於 一 大 三 二 一 九

荃灣管墙場

樂

二年

獎之士博武齊周授頒會學計會國美(上) 。講演後獎受士博武齊周(下)。狀

中英劇

團來月

演古希

臘悲劇

其妻斯蒂梨絲泰亞 - 特她奉献公

AESCHYLUS) AMEMNON),足 劇「亞格曼費」)AG

以英語演出古希望に英劇園将於十月一日一英劇園将於十月一日一

5而艾更使希腊悲劇達 作品有九十部之多,但 人反抗波斯侵的戰爭。 人反抗波斯侵的戰爭。 人反抗波斯侵的戰爭。 人反抗波斯侵的戰爭。

元·加州金。 中區。太性,中五中區。 於勝。 女性,中五 中區。 次性,中五

(十四)新界大埔廣鶥道五十二 (十五)新界沙田禾峯邨厚和地 (十五)新界沙田禾峯邨厚和地 (十五)新界沙田禾峯邨厚和地

o 男性,初中

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)

北龍油廠地廟街二六〇

爲人相當的脾氣古怪和 們廠中,有一位副手,們廠中,有一位副手,

坑邨福利大厦

B

不港統計資料 製造業失業率最高

股務性行業

覽會

膳

題

制限寬放食伙包盼

合作

進

田七鷄精

兩打即送

價值\$ 38.

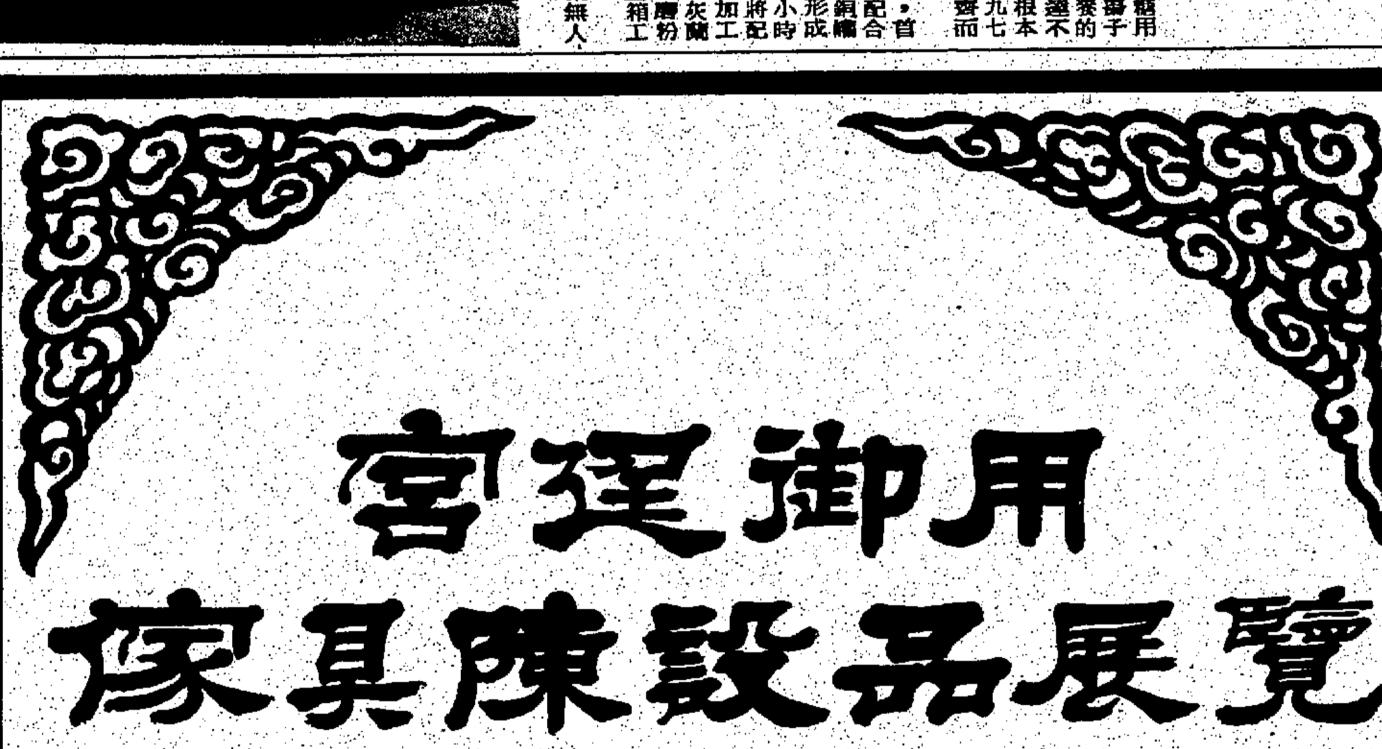
新欵日曆電子

錶原子筆一枝。

國貨公司、药行、超級市場有售

電話:5-489551

經論處:建興隆企業有限公司



九月十五日至廿一日 每日下午十二時半至六時半 在香港富麗華酒店翡翠廳舉行

慈禧當年怎樣垂簾聽政?康熙、同治 光緒的洞房佈置又是怎樣呢?這次展覽 把故宮皇帝所用的整套像具陳列,原樣 再現。展覽會還可欣賞到迄今世界上最 大的景泰藍馬及數百件宮廷御玩等等, 內容豐富,萬勿錯過。

> 門劵在展場及中藝公司尖沙咀、新世 界、油蔴地商場發售,分十元及五元 學生劵兩種。十元劵可獲贈精美巨型 彩色畫册壹本,先到先得。

中國工藝品進出口總公司 中國工藝品進出口公司北京市分公司 北京市特種工藝工業公司 中藝(香港)有限公司 珍藝有限公司 聯合主辦

頁一第張八第 日九廿月七年戌	壬曆夏 WAH KIU YAT PO 子	· 口 / 尚 · 幸 四期星	日六十月九年二八九一曆公年一十七國民華中
○場二中 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)	以上上の 中 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型	學所 學所 學的 學的 學的 學的 學的 學的 學的 學的 學的 學的	多数废骨客户幸迎抽獎 用几月一日至九月二日日 此刑發華僑日報或晚報分類废骨 1-191元
在00万年中的1050年中的1	是第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年	南田子	脚泛相獎券・扱 多刊多送
等19 除25 牛 潭 核 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	650尺 信 熱新樓 十	大角塊 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	特別獎拾名: 各得鹽確35EFL自動曝光 35米厘袖珍相機乙部 毎都價値:HK\$368.00
快七心特 大大百區 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	7520尺高層 12上應 售	中国	海門 海門 海門 海門 海門 海門 海門 海門 海門 河南 東
七26高 大厦 大厦 大厦 大厦 大厦 大厦 大厦 大	海河區海河區 20長華新 美華 1 4 26 36 36 36 3 4 8 8 7 8 8 30 8 8 6 1 6 3 7 8 9 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	年 26 第 中	を成り25200000000000000000000000000000000000
	至首次版本二五 第2 集層		原発
不交吉洋樓 最高價收購不用睇樓歡迎比較 場所與 一次富地產K911546 快富地產K911546 被電K304301叫8821 快富街4號地下	一子	報平移五 総 P 学 + 114	・
天	レイフシー 古 電際	上海中央	第288の 第288の 第288の 第288の 第288の 第288の 第288の 第288の 第288 8288 83
○8新35 11 500 1700租送 5尺租 の被本 尺尺の値 一方接 1250 1700租送 5尺租 一方接 1250 1700租送 5尺租 一方在 1250 1700租送 5尺租 1250 1700租 5000 1700日 5000 1700日 5000日 50	程	及 思想	百堂洋 應 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個
本	香港大坑永國區 持衛軍 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型傳車 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型	高大學 一個	一題呼頂石
明 28 萬花 849 廣唐 28 半崇 成 高閣 輔 台苑 馬 記		705 伊利河(705 伊利河(779 伊利河(779 明斯海 490 明東南 有明東南東南 1750明全海東南 190 明東南東南 190 明東南東南 190 明東南東南 190 明東南 190 明東 190 日 190	2000 天火坑 大大坑 大大坑 大大坑 大大坑 大大坑 大大坑 大大坑 大大坑 大大坑 大
全国 (1)	物業管理有限公司服務週到電話30—303393	233 得化第一至 2081 第一个 250 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	路 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海
本有人的 中環 宗 中 環 宗 中 環 宗 中 環 宗 中 環 宗 中 環 宗 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市	4 00% 新	日本の 105633治 105633 105633 10563	大九十二字 樓 中 區 南 東
時元大屯至美紅何牛脊銅灣西佐 紅 筲 銅 灣 西 九 本 文頭集鑼 教	北角堡壘 4部通数	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	平府 中區 第一次 155点 155。 155点 155。 155 155
下哪道河索新馬老角灣街街等在	大小寫字樓廉租 大小寫字樓廉租 永基大厦 永順大厦 泰類 泰輔道西26—30號南北行文成西街64—66號 電話:⑤四九七五七六	德與大厦軒尼詩道396—416號寫字樓 大坑道近胡文虎别墅 實用面積310呎至900呎 宅、環境幽靜,交通	中環寫字樓 出 租 租
内部装置 大 大 大 大 大 大 大 大 大	務何領証本于禮諸組現日友本 公實取作公徒金補友其在摩公司任嗣廢司報如發証鄉大有可明 人 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	次一文五華 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	
李	惠利本報分類廣告言書接電言書	5-462583	田田俊原代 记 上

頁二第張八第 日	九廿月七年戌壬曆夏	WAH KIU YAT PO	日橋革	四期星	日六十月九年二八九一曆	公年一十七國民華中
性學可能及一個 性學可能 性學可能 性學可能 性學可能 性學 性學 性學 性學 性學 性學 性學 性學 性學 性學	不包含的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	東京縣 中	中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	で作用 は 1 2 3 9 単 1 2 3 9 ■ 1 2 3 9	大學田 舖 租 您要 行業改工場 0-432993 140港口領兩間937886 140港口領兩間937886 140港口領兩間937886 140港口領兩間937886 140港口領兩間937886 140港口領兩間937886 140港口領兩間937886 140港口領兩間937886 140港口領兩間937886	小字卅四個子與一次 中國 一
第一个	在 1700 / 4 / 4 / 4 / 4 / 4 / 4 / 4 / 4 / 4 /	大大名 124 D 三 124 D	等大厦近油旅地碧街地 在外道是形 314888恒相 不 314586K 314888恒相 不 314586K 314888恒相 不 314586K 314888恒相 不 314888恒相 不 314888恒相 不 314888恒相	世紀 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世	唐馬爾斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	天 日計如個界 不
12500呎 12500 12	大子子子 樓 500 呎 在 图 1420 呎 東 在 1548	不 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京	上海中七四二五〇郎 上海中十二世 大型樓房田 大型樓房田 大型樓房田 大型樓房田 大型樓房田 大型樓房田 大型房間千八毫 822656 大型房間千八毫 822656 大型房間千八毫 822656 大型房間千五 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	理 一	法國登院旁面中 全 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	地方 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种
2000呎地鐵领 @3.1 2000呎地鐵领 @3.1 1457—二萬呎 @3.2 官塘和工業中心 1563單邊 華 @3.2 官塘斯斯	新滿崗五芳(4) 第100呎 1100 1100呎 1100呎 1100呎 1100呎 1100呎 1100呎 1100呎 1100	提手子子 大學	型23時程 一种 型23時程 一种 型23時程 型25時	下		一 農
Concepts & Programming.	本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本	死小月軍×川 100石類暴 東王作速/	· 請上 本 数組值限 →	大夫 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大	25 不	大單大單人 整語學的 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
公共關係 宣務證書課程 中區安徽縣2012年11222322332333333333333333333333333	日夜各級新班招生 日夜各級新班招生 	法文專科商業管理學校 加達威老道12號二樓電679356 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	一	日 刊 日文 日本	專 日 齊 斯 斯	
F.4 F.5 兩年制中學商科班·國語日文西班牙文商科秘書全科証書班·英專各班·TELEX 法文中英合計·中英打字·成本會計·TOEFL 速配 工作	醫學應考·建築繪圖·電腦全科·CIF時裝廣告設計·室內設計·香港稅例·電機打字 珠預設計·英文寫作·聽覺打字·敖剪業描 正角彌敦道607 號新與大廈三樓 正角彌敦道593 號摩創與銀行大厦 5 樓K 858 香港灣仔軒尼詩道439 號二樓		香港法文專科商業管理 尖沙咀加連威老道12號二樓 第1252 1	一次	校 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學	香港中醫師公會 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
不座灣章病慢,眠衰感治有思,恢神負時,,,值 80守道備醫性高,退冒神如證一複,就問返增頭。 3-19索病病血胃,,經立的經精就所,老强腦確	力所成年延壽益者老·壯强益日者弱·力體均的以無,以話不随時	加除余 上年積 保送参加八三年英中會考 有經四 時間:是期一至五晚七時半至九時半	中國醫藥針多年 對 第一個	理 草 議 本院將於十月版 本院將於十月版 本院將於 一大 東京 本院將 法 大 大 東京 本院將 大 大 東京 本 大 東京 本 大 東京 本 東京 東京	(GC) 。 可见33502年有6人出现就没有少年指挥更强强的工具。	商科專業學校主學 文班學為與第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次
上女 其 78807778798077777882 親 編披標本本 78807778798077777882 親 華 編披標本本 78807778798077777882 親 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華	第十年經辦是國英國加拿大著名 第十年經辦是國英國加拿大著名 第一個學學助理電工美術音樂美術 整學位各校章程註冊表格齊備專 校學位各校章程註冊表格齊備專	本文字 海外升學指導中心即辦 力口中學 專 末十七二生 中學專科招收海外學生班級包括GRADE 9 至13班 四店管理等科83年春季入學生可供選擇學校數十間等 學試直接發給入學申請接納於十月前到來申請較大機會 人免費解答問題歡迎諮詢委託九龍尖沙咀加連威老道2 7 香港北角英皇道60號康福國三樓A座⑤78681	高管理會計 1 招大 基本 2 舉辦美國 2 舉辦美國 2 - 22A 同顧 6	學學 月鈴 事 (外讀課程部) 科	港瓜近近低 港瓜近近低 治 尚 尚 九龍油藤地南京街 辦公:下午五時45	奥專業語文進修 業員累証書班 少量學位 8—20號近佐敦站(泰林側入) 分至六時 ③888658 ③307082
新春 文 ③神智 本	海海	天才掲録 神智 学 神智	平 三 五 七 六 七 六 七 六 七 六 七 六 七 六 七 六 七 六 七 六 七 六 七 六 七 六 七 六 七 九 一 九 品 の 高 に は る で は に は に れ れ れ の は は に れ れ れ れ れ れ れ れ れ れ れ れ れ	精育 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	大阪 大阪 大阪 大阪 大阪 大阪 大阪 大阪	347773716676 77777879 8081
海灣	本	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	建成康K 7591615 强治 整旗神英数理化生气2 一个 为	中华文 專 神 中	「特別の 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「	本方 一 本 本 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
全 全 全 全 全 一 全 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	特補 合考 學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	世界	神学 大事 大海	海京 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	經驗中學教師精補中學 經驗中學教師精補中學 經驗中學教師精補學 是一十八一六二 一十八一 一十二 一十二 一十二 一十二 一十二 一十二 一十二 一十	港大大預 理局官婚老大預科 理局官婚老工程 理局官婚老工程 工工程 工工程 工工程 工工程 工工程 工工程 工工程

新法夜校中大及會考補習班招生中大:理科:英、中、理、化、生、高數、普數。 中大:理科:英、中、理、化、生、高數、普數、會計。 文科:英、中、中史、世史、經、地、生、普數、會計。 下.5:理科:英、中、理、化、生、數、附加數。 文科:英、中、地、經、史、數、生。 報名: 墨朔一至六下午二時至下午九時。 校址:九體太子道219號新法督院。 電話: 3-7119206*3-7119207

補

浸信會考和21 科目:英文(課程甲)、英文(課程之)、新數 新數、附加數、物冊、GCE英文 所班星期六開課 根據會考範圍、編訂講義、由經驗教師任數 亞替老街接極道29—33號 3—7110224-6 獨教道719號級都大厦一樓 3—951494 至两大河道路德图40號 0—445386

数育理論指出最佳教授方法為12人以下之小組研習茲特成立此類小組導師:中港大學業資深會考導節課程:中三海太謀婚班中四、五會考中英數理班開課日期:10月4日人數:每組12人查詢電話⑤一724597唐先生③一482612陳先生

過遊:阿里山、溪頭、日月潭、花蓮、六福村 獨有:龍谷天然樂團、翡翠灣世外桃源 飛機往花蓮·豪華夜總會★天天出發樂大韓航空公 - 图记 多珠 水 维 部

·另代辦世界各地機聚·各階簽證· ·數迎各社團、學校、師生舞立組團·收費從康·

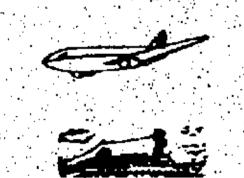
黄金海岸十天

21/9;5 • 19/10; 2/11

香港總制進中130-2號大生銀行大厦九樓 5-414841 九龍星光行1020室 3-694847

優異戊精和2元 大學經驗數師悉心數導解決功課困難使學業猛進 ○小一至中二文理全科補習 〇小六升中學能測 驗補習班 〇中三海法試 四中四中五會考班 報名查詢: 〇牛頭角系將酒樓樓上(即降聚樓按11字A座) ③一7557629 〇慈雲山萬年啟院大厦按4字D座 ③一296394 新法數理 古考英語研究所 * 八學時發出合格保證書 * 保證審考取得已級或以上 * 否則退還一切學費 * 英文、新舊附加數、物理、化學 九雕亞普老街80-86號五樓 (3959571 (3953329

亞洲旋運大兒費幣各國特簽証祭費代訂 台北450 建版800 核 级800 倫 教1600 洛杉楼1400 日本680 漢 城700 極加達700 巴黎1700 超約1900 亞 庇 800 漢 坡 700 星加坡 650 大 阪 950 台 日 一 会 谷 馬尼拉 紐約1900 澳洲1200 空 黎1700 溫哥華1690 450 芝加哥1850 南美2150



機票·前

先體K 318078 317283 886923 間下行情,包你有着數/ 台北610 曼谷890 台証70 台北十酒店三晚790 東京1095 世界各埠總之最平

丁頁好旅運社: 九龍油蘇地新 城地街249宏昌商業大厦17字EF地 面為鹽業銀行(近登打士街口地鐵則在碧 街出)

旅游有限公司 中傷 大厦 1504 室 3-304361-2, 3-318800

\$ 3190 華東(杭、道、蘇、錦、錦、鉾)十天東航團 9月16,25日 10月4,13,22,31日

曼谷,布吉島 四程飛機六天實實團 \$ 2698 逢星期日出發 曼谷,桂河橋,芭堤雅 七天貴賓團 \$ 1798 逢星期日出發 曼谷,清邁,芭堤雅 (逢星期六出發) 八天貴賓團 \$ 2198

百好旅運物3922218

\$6,470

代理台北華麗、天使大飯店 四天三晚,天天出發 \$ 930 機栗連單人房

\$ 2050 全台灣八天豪華團 韓台七天豪華團 \$2250 並代售世界各地特惠廉價機栗及辦理各國 特快簽証。歡迎電話洽詢

旺角亞皆老街86號昌明大廈 2 G 室



惠刋本報分類廣

電

撥

大道中82號 寶珠光

賈

731室

萬宜大厦

達電腦精選

非作用型報錄影不滿包換

⑤266057⑤229079

傭女點鐘

限惠⑤八服專服留公慈1至務業務宿司服260326 司服260326 務260326 有260326 有26

松產

緻, 粮州

うし報

中文新聞。 英文新聞,四十五 一分,經濟快訊 - 卅

語電K 七一二九四八六 樓房工廠店舖住宅室內 人工廠店舖住宅室內 大樓房工廠店舖住宅室內

四期星

欲日 氣 天 小記 報 氣 小 上 告 報

・卅分・新聞簡報で、報告及率南海城天和告及率南海城天本の一條が

新聞簡似

大氣報告及華南海域 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。

機が発

· 新續十 機関早時

早有靈犀、新聞簡和

車磨打腦 清潔抹窗 乾洗地氈 立運公司 H 749835

專科水晶板 H. 724717

遊程 養養 養養 3-7440648

五時,發天說地。 大時州分,但为球 大時州分,四力球 大時州分,四力球 大時州分,四力球 大時州分,四力球

昌

継續

一 女人世界。

交通報告 題簡報,

へし告時

劇場之「狂潮」。
一・四十五分・「十連」・四十五分・「十連」・一十五分・「十連」・四十五分・「十連

港澳八二

明簡報,「從心所欲」 ・ 雅線「兩個鐘季候風 ・ 猪牛價格報導,金庸 ・ オーロー・ ・ 新聞簡報。 ・ オーロー・ ・ 新聞簡報。

台

好簡,天 天 報 好 報 好 報 好 報 好 報 好 報 好 報 好 告 時

十二時,「黃飛鴻 片:「神秘的血案」。 梭機」,廿分,旁語長

報點。儘

短波)一〇四

報導・四十分・全日播 ・四十分・全日播

早最呀!朋

無線翠翡台

十時十五分,**在**國音樂 十時十五分,空中 九時,精歌勁韻。

七時・

個四卅字小

男家⑤711595 700389 以新要制温我想平請到 以海與昌洋服事家舊款 接送还 第一次 1595 700389

在F標光底八二二进出情况中 快查免全 提名费法 会即被最

波) 六七五十

唱片室一

節目與第二

立。新體

(直至六

二時・新聞簡報・

九時卅分,衝破危城

廣引

3329404

專

買酸枝

古玩字畫 直翻器花棉斯電九龍 直裝街85號③7780065

買賣修理

*方筍木椅

何公道起貨快捷®6486 西文件海報代客設計取 西文件海報代客設計取 16額通

沙水厠包井渠所通

大海年中心主辦**大**

遊艇費

簡深間

川岡報・深市 十八樓 C 座・ 新聞館

夜半無人私語時)。 被令無人私語時),卅夜半無人私語時),卅夜半無人私語時),卅稅之無稅 十二時 一無人私語時)。 一無人私語時),卅分 一無人私語時),卅分 一無人私語時),卅分 繼和夜半 探顧威風(中文字雜) ・卅分・

屋搬

水晶

商

樂聲琴行

遊雅飯

遊艇最多服務最佳中西款式大小俱備

防供最立 水最佳單

涓有西保

政 **皇家偵探社** 平通港九數迎來電絕對保密

彌敦道300 間鹽磁鏡

頁四第張八第

中舜介:社秋娘(程德之所,一种州两里遊之絲綢一、四十五分,在之一,用普通話介紹之所,用普通話介紹之所,用普通話介紹

維,導報續升,

新聞學分質

麗的英文質

卅個分報

日九廿月七年戌壬曆夏

陽光早餐一新聞簡報

生學一語之可於報

分新 間 簡 分 新 間 。 樂 新 簡 。 水) 簡

吸血器

四及 (

。通「一 話日 艮 節 旦 光

節日光七 目新共時 :一享・

香港第二

合士

組織年青人時 州分,新聞簡報,

- 五十八分・節目簡報告・五十八分・節目簡報・卅分・新聞及天氣報・卅分・無職及天氣報・一十八分・一次に

和唐老鸭」,廿五分, 和唐老鸭」,廿五分, 和唐老鸭」,廿五分, 「反斗星卡通片集」, 「反斗星卡通片集」, 「LAUGHTER HAMERICAN STYLE:LOVE」。 STYLE:LOVE」。

曾日夜祖传教授 (132958) 特工事房 (132958) 特別 (132958) (132958) (132958) (132958) (132958) (132958) (132958) (132958) (132958) (132958) (132958) (13295

機士

将圈。 下午茶,卅

四。十二時,一一時,一

「芝蔴街」

遊艇

沙租 租 理 5576

心州播

連

俱新・

・新聞簡報・新聞簡報・ ・ 新聞簡報・

無線明珠台

詩

一時五分・新媛色の・七武器・碧玉刀・七武器・碧玉刀・十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十二時・午間新聞

機綱「輕談淺」を発揮南海城天

・闘報・

斯花(一)。 廿五分,质的早场:金 廿五分,质的早场:金

包順於漢語

遊艇 氣

水清潔打臘地板乾洗地氈

免費代辦各國簽證四季平機票

K-911688

聯安⑤444221 公司⑤441615

追收 機關發展 學 學 中環 ⑤ 775720 款多價平代辦飲食 K 964076德星

日日油漆清潔 華强公司

精工價廉 ③7112762 ③314381叫

地日日板日日

十丁字核 手丁字核 原箱新機價廉二手 原箱新機價廉二手 商用手提座抬電動 彌教道313號五樓 實來公司③840931 ★打腊抹窗★★永 ★精洗地毡★迎聯 ★翻貼地板★商 ★清理垃圾★頃

437901年 大只盘不钻 明收善服方 水晶清潔 殺蟲運輸 清理垃圾 補拆樓板 張記 28294 5-276015

多來新邨商場二期一樓

K一盎其法全 915341 9



大 開補地板 K-864181 夜間電話: 3-7173802 翡翠屋水晶地板公司

晶大王 專科水晶地板車、磨、舊酬新保 用多年勿貪平因小失大 凡惠顧即送美國名貴吸塵地氈一張 有意 電 37157239 37149044 有意 電 3320851叫6986 富都水晶地板工程公司

·設計省位* *方通鋼椅



麗的大手 威莉牌鋼琴

偵探局 私家 ·電話K 942979 K 946960 姦情証據、秘密錄音証據、失踪 遊影 失物、疑騙侦查、樓房租收糾紛 4字(麗聲戲院對面 九龍彌敦道739 號金輪大厦電梯按

香港人家(貞採下土 自置總社: ③818008 818781 819666 政府註別 香港分社: ⑤783600 783699 委託保密 歡迎來問 常體關係是外分通機秘失保租物港旺道金5北道七中一 常體員姻女寓居簽影密院護務業外角「都字角12個 商間員姻女寓居簽影密院護務業外角「都字角12個 高調商行家活好離證錄跟調遠糾遠跟彌公中B英221商一室 香樓院世齡居婚據菩院委行紛產院教驗心。座自歸報班室 政府註册 歡迎來電 号婚據音院查行紛產院教號心座皇號業樓室

医斑样切样 性乳炎

12.25%

-- 年



貨 專造酒樓 餐廳

会所等不銹鋼像化・大

方筒木椅・結構精美 * 直接餐廳・最佳選品 * 崇光企業公司 漆咸道南37號B地下 電話:③69446

太陽淸潔服務公司 K-7226085 承接下列大小工程: 商業及住宅各類清潔·打腊·抹窗· 乾洗地毡·蒸氣噴洗地毡·樓房粉飾 乾洗地毡·蒸氣噴洗地毡·樓房粉飾 車磨及修補地板·油水晶地板·修 補屋頂漏水。 各類電器工程港九新界服務

K -969174

聲 獨家代理:德國琴王BLUTHNER, A. HERRMANN, LEGNICA, STEIN原裝進口名廠鋼琴。原價\$9800 特價\$5950 數迎分期 保田上年 原裝進口名廠鋼琴 原價\$9800 特價\$5950 歡迎分期 保用一年 香港:中環士丹利街38號 TEL: 5220449 5224894 軒尼詩道244.— 246號①742740 德輔道西 279號(5468646 九龍: 尖沙咀漆咸道 123號(3692360 亞皆老街 1208 號(37137968 (37137662

lack5-704084 5-705074 迎

3-708019

推進有限公司 7181771846962283 提假 防冒 62286 94423

巴拿馬財務

六個月

12.75%

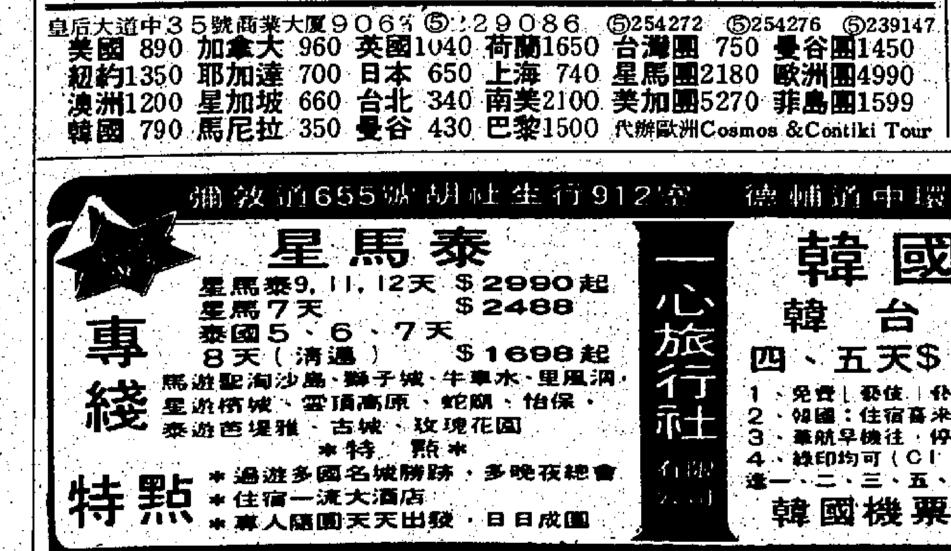
三個月

12.50%

3-651749-684114

美聯私家偵探社

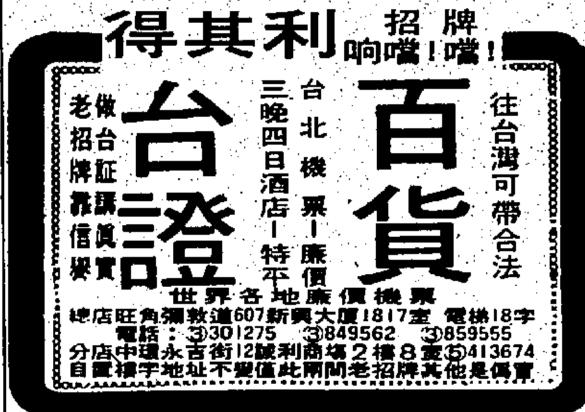
海明威旅運



⊁;

德輔道中環球商場207室 綫 專 華 豪 台 五天\$1,890 七天\$2,199 : 住宿客來处·凱悅大濱店 台灣住福君·第一 3、革航早機往、停台北不另收費 4、綠印均可(CI 不須簽証) 達一、二、三、五、六、日出發 韓國機栗十酒店\$1750 H-213223 K -951121

社 中 ③687211 旋 3670877 -4 **紐倫巴荷西澳南中** 約敦黎蘭德洲美東 洛 移 港 夏 京 京 京 京 等 1950 1350 1350 620 1880 1880 1880 1590 1700 1350 檳城 1650 多倫多 菲律賓 星馬泰 2400 1070 1850 600 1180 3800 1450 1150 韓日台 1790 2400 印尼 尖沙咀北京道69號環球大厦 503室(凱悅酒店傳)



3-958807 • 3-958547 百 貨 ★四天三晩單人房 來回機票包接送 9 2 0 天天出發 ★台灣七天旅行團 1490 ★韓、日台機票 1350 旺角彌敦道655號胡社生行801室

WAH KIU YAT PO

星馬(聖陶沙島)豪華七天\$2490星馬(關丹)七天\$2590

星馬泰+天\$2890+-天\$3290全泰馬星(清邁)+三天\$3890

清邁四天 \$1790 清邁直航 八天 \$1990 最高級八天 \$2190

芭堤雅四天 \$1750 曼谷豪華七天 \$1750 布吉島七天 \$2590 天天出發*日日有團*獨家主辦*專人領隊

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、雲頂高原、聖陶沙島、遊花葩山可瞰覽星加坡全景。 清邁、曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市塲、泰皇夏宮、鄭皇廟、布吉島。

星、馬、泰國簽証|泰國酒店 星馬旅行社際

泰國\$80(四天) 星加坡\$50(四天) 馬來西亞 \$ 50(特快 機票+酒店 (天天出發)

雙人房加早餐 毎日計 第一大酒店\$150 曼谷 文華大酒店 \$ 200

皇室大酒店 \$ 200 假日大酒店 \$ 200 芭堤雅 皇家 大酒店 \$ 250 蓬實大酒店 \$ 120 淸邁 美輪大酒店 \$ 200 布吉島

專綫服務 分社直營 5-444644

或請向各大旅行社查詢。

3-322301

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港) 遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、 級約 拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場

華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布 全程一流大酒店・多晚豪華夜總會

1.美國西岸八天觀光/探親團 \$ 6990 \$8290 2.美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$ 9990 3.美加西岸十一天豪華觀光團 \$ 14990 4.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 7880 5.歐洲十三天特選渡假團 6.歐洲十六天逍遙渡假團 \$ 9880

逢星期一、三、六出發

獨家主辦、本社專業領隊帶足全程

專綫電話:

7.歐洲廿一天觀覽渡假團

5-211411 3-676111

草草或產品與此遊

韓國全九州鹿兒島

聯遊九天\$3390 逢星期一出發(乘華航早機)

市面韓日九天團一般收費 \$3690 本社十五週年大酬賓只收\$3390 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、別府 鹿兒島、樱島火山、阿蘇火山、熊本城、長崎鼻 血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮、仙人掌公園

住宿:漢城凱悅大酒店、華克山莊大酒店、 九州杉乃井、指宿觀光及新大谷等豪華大酒店 最佳行程 * 全港獨有 先遊韓國、再遊全九州

漢城——九州福岡乘搭飛機僅一小時 "魚與熊掌,我們都有"旣遊韓國,亦 遊全九州鹿兒島,節目最豐富,較其他 純粹九州團精彩得多,歡迎詳加比較 回程可停留台北,不另收費)

日韓聯遊八天豪華遊\$3590 九州鹿兒島八天豪華遊\$3090

韓國五天高級豪華團 \$2190

逢星期一、五、六出發

住宿華克山莊喜來登大酒店、漢城凱悅大酒店

5-259241 10線 3-670091 3線

北海道七天 **\$3590**

逢星期五出發 回程可經台北)

HK\$6989 日航8天歐陸假期 HK\$6995 湊洲 8天精華遊 新航美洲西岸8天觀光團 HK\$7189 HK\$2290起 曼谷、布吉島 5 英國 HK\$3900起 歐洲來回平價機票 代辦世界各地廉價機栗、酒店及簽證

南 基於 50.15 許458 468級 全 聯出 工 中心 1903 至

榮泰 華計银行大的1301

漢城花園大酒店

造星期四 K E 618 出發 韓 航 空 機栗十酒店\$2190

法國

葡萄牙 全程十五天 出發日期: 12月20日 九卅天 少阻哪效 直中英 大原 207 室

澳洲8天或自由探親團\$4800 \$7699 美加西岸9/12天 日本本州或鹿兒島8天\$3100 \$1690 曼谷芭堤雅6/7天 \$1500 台灣環島7/9天 代辦各地廉價機票,酒店訂房 及各地簽證等服務

H-431331-3

古事皇后 大道中65 ៣ 友聯報 计大厦1205 室

中山、江門、新會 中山温泉、石板、石景山 三天\$ 520 二天\$ 418 逢星期五出發 天天出發 順德、西樵、中山 惠州、湯泉 三天\$ 520 兩天\$ 290 逢星期五出發 逢星期六出發

付品 [图] 每 海 省 地 管管 、 越 票。

27 1版 百年0 185 - 1958 李 直46 天场 103章

台北:一樂園 \$ 70 星加坡:亞洲 \$ 140 欧洲十天\$6488【美國七天\$4288 韓國四天 \$ 2188] 台北四天 \$ 1288

馬星七天 \$ 2588 | 本州八天 \$ 3188 凡香加以上旅行团,一个建筑收入150元 铜鑼混渣甸街45號人人商業大厦4B 近吉利市隔灘

逢週三、四、六出發

\$530 \$420

請向各大旅行社或 菲律智航空公司查詢

非航假期 逢星期一、三、四、六出發

HK\$ 1899起

HK\$ 1550 天天出發

台灣四天團\$1090 日本六天国\$2450 逢星期五出發 星馬七天團\$2590 逢星期三、六、日出發

代理各大航空公司機票 代簽各地旅遊快證 ·踊致 道748號 A 始創行803室

中西旅行社 中西

非航假期 清邁、曼谷、芭堤雅 碧瑤、大宮郡、百島流 六天 \$ 1688 六天\$1788 七天\$1788 七天\$1888 進二 - 三 - 四 - 六田發 🖥 **建一,三,六,日出数**。

四天豪華團兒收\$1988 暢遊漢城、仁川、板門店、筆克山莊 • 住華克山莊、嘉來登、巴喇沙大酒店 • 早機出發、晚機返港,足四天行程

法沙祖北京前69年记载大厦 503 室。蜀饮酒店售

寶通3-969861

台灣豪華團 四天\$1190 | 八天\$1590 逢週一、六出發 天天出發 韓國台灣團 七天\$1790 | 八天\$2288 逢星期日出發 台灣急蹬160泰蹬100美加廉價機票 台北機票十海店十接送\$950天天出發 田 角雕效道人五五族胡科生行1472字

\$ 1588 \$1688 \$ 1488 \$ 2488 \$ 2988 \$ 3988 \$ 6488 \$ 6788

台北機票十酒店(來來香格里拉\$1333)

\$1099 希爾頓、財神 奥林匹克、一樂園、天成 \$1010 泰國七天豪華團 \$ 1790 歐洲十天豪華團 \$ 6980 韓國四天豪華團 \$ 2090 日本本州八天 \$ 2990

620 馬尼拉: 620 初約 1900 890 韓日台 1790 倫敦 1760 1070 星馬泰 1180 三藩市 1300 | 荷蘭 1880 1880 洛杉磯 温哥華 1650 雪梨

九月份內報名加送名貴實用風禮一件送完即止

潘星期一三六母 连星期三四六日

溴航澳洲松西酮高級精華姓 \$6695起 造星期一四五 日本九本州韓國 8天縱橫遊 \$ 3090起,造星期二五六日 \$ 1750組 \$ 1690起 选星期一五六日 曼谷芭堤雅 6 天 7 天豪華國 维星期二四六日 馬星泰技城 7天12天秦華国 \$ 2490tC 连星期三四六日 韓國板門店 4天 5天業學園 \$ 2090起 强星期一三五六 ※優待本報讀者·凡特本廣告報名 一律減收 \$100 : 請剪存永遠有效

(未),现的事效的1()的沙季英类的。

遊覽

專人代辦護照C.1. 印尼簽證 世界各地旅遊快證廉價機票 印尼(椰加達・萬隆峇里島) \$ 3190 \$ 3590 星馬泰十二天 \$ 2659 星馬(檳城)七天 \$1720 泰國七天 \$ 2050 台灣八天 \$ 3190 日本八天 \$ 1750 菲律賓七天 各地機票十酒店

(** 我可能的运动科器 (A) (统治) 表 (b) (b) (b) (b) (b)

\$ 12880

北京七天直航團 3280 3180 桂林陽朔直航團 1480 1680 **桂林柳州值航围** 2190 3900 6800 \$ 10300 辦理國內外簽證 - 代訂世界各地酒店及機藥

> 中國部:3-7210895,3-699776 海外部:3-664203-6

(天天出發

·清阗寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬鸚山、極樂寺。

3-679161至0

\$ 2650

自好,西家稷士

日本(本州) \$ 2888/3188/2488 日本(北海連本州)\$3488 韓日 \$ 3688

1 3 2233 泰国 \$ 1766/1788 湾選\$2088 菲律賓\$ 1788/1933 ★美孚尔尔公司3-7442282 3-7434738 ★本理數准事練電話:

3-7227788 ★保護事業電話: 5-298133

三晚酒店十接送\$1008起天天出發 曼谷機票十酒店\$1750 國泰(CX)四天三晚(住來來·財神 ·嘉年華) \$1099 起 優點:包阜餐、接送、遊覽節目 台灣阿里山九天\$1990 計 # 国 た。た。直目には4株 大 ● 11 1007 学 九 開発4財 7久 直 655 が ありまま 件 31 8 1 1 学 九 開発 ルーロリザ 11 86 7年 209 元

BB 3-319151 田田蓮科 署 樓土 () 有标的 医特殊管理 第二年 划1.00m) 化

平價機票市場 星馬\$ 1300 馬尼拉\$ 1100 初約\$ 1950 秦國\$ 950 韓日台\$ 1790 倫敦\$ 1800 東京\$1090 星馬泰\$1600 徳國\$1880 漢城\$ 1150 三藩市\$ 1350 巴黎\$ 1880 大阪 \$ 1200 羅 省 \$ 1350 羅馬 \$ 1880 核城\$ 1420 溫哥華\$ 1700 荷蘭\$ 1880 台北\$ 650 多倫多\$ 2300 雲梨\$ 1800

十次台證\$150 星馬泰簽證 \$ 8 0

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明四天\$ 2280 直航機往返達星期六出發 昆明五天\$ 2480

達星期二出發 香港洛克道369週103室・九龍好旺角中心135毫

清邁一曼谷內陸機貿\$1390~\$1990 七天\$1750 14 \$ 1750 4 \$ 2250

來來香格里拉大飯店

雙程內陸機,四晚夜總會

八天\$1990

日日獨立團 -248061 5 Z11411 3 576111 3-30579

好的發行士術家樂商為17843 \$1450逢三 \$1090选一四五

\$ 1750逯三六 天 \$ 2190逢四日 \$ 1788 苯三六 \$3090,逢六。 \$ 1590達五六日 P 谷芭 堤雅六天 \$ 2000 选五六 \$ 2590 達一四六 思馬泰十一天賽差團 \$ 3588途一四六

長城中國旅遊服務社 軍品 1-3 930256 3-915327

八天火車團 \$ 1690 逢星期-北京南京上海杭州\$3590起

北京南京無錫蘇州上海杭州 \$4888 【9月12,27日 10月7,19日

新達旅行社 5-447821

\$860 起 天天出發 \$ 1250 连星期五出發 4天台灣西岸團 \$ 1400 達星期三出發 7天全台灣豪華團\$1790 逢星期一出發

\$ 3380 **日本海陸空7日遊** \$ 3880 日韓海陸空8日聯遊 、芭堤雅6天遊\$1790 选星期五、六、日出登 布吉島6天遊(四程飛機)\$2698 遠周日出發 韓國4天精選團

\$ 2190 连星期五出發 中環李寶椿大阪 830 室

富華★5-772981

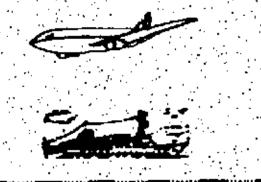
中秋佳節精選

西湖秋月:杭州、黄山十天% \$1888 杭州、上海航空七天% \$2490 錢塘觀潮:杭州、上海八天% 杭州、上海直航六天%\$2888 珠江月夜:丹霞、韶關、廣州四天

星湖、凌霄岩、廣州四天 \$ 588 是一份事子尼請。直 449 號 10 学根 旺角荷擎活購物中心 1 樓 10號

吉隆坡

日九廿月七年戌壬曆夏





方便讀者 選擇旅遊

星馬泰專機

專綫服務・更勝一籌・分社直営・全港最平 星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

康泰旅行社屬下機構

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 (中環星期日辦公)

星馬泰十天 \$2890 十一天 \$3290

全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 53890 關丹東海岸〉七天 \$2590

天天出發・日日有團

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠園、馬驟山 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、皇宫 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島

特快簽証 星馬 專

大華戲院對面

淸邁· 全泰國 桂河橋 曼谷・芭堤雅

清邁四天\$1790 清邁直航八天\$1990 **芭堤雅四天\$1750** 曼谷豪華七天\$1750 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬鰡山、雲頂高原 聖陶沙島、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景、曼谷、芭堤雅 挂河橋、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園、四面佛、皇宮、金佛寺

天天出發·日日有團

星馬泰特快簽証·機票+酒店(天天出發)

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) · 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車), 住宿一流豪華 天天出發\$2990 大酒店

特有優熟:①香港直航大阪・晚機由東京返港,足八天行程 ② 免除坐內陸機,不用往返機構及多餘浪費時間。 ③ 觀光時間充足・経無距薦者花・過門不入之弊 ④增进日光,鬼怒川,水中芭蕾舞,東芝科華館



福爾敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華跋院對面 . . 星期日及公衆假期香港總社照常辦公 阿里山

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室

直航高雄 台灣環島 六辐村 住圆山,希爾頓,阿里山實館,全港獨有,歡迎比較。 專家策劃,創新行程,內容充實、內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。

直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 早機去。晚機返,觀光時間最充足

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字。

九天 \$1950 七天 \$1690

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎勇、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士噫(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

加班: 8月31日 逢星期一、三九州八天 \$3290 加班: 8月28日 选星期四、六、日九州九天 \$3690



了星晨旅遊有限公司

馬(檳城)星泰 新加坡 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠圖、蟹頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國黃古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成團,專人 領隊、早機去、晚機返

逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三,六出發(檳城)七天 \$2490

假日香港總社照常辦公 266498-0.3-320911-6 美加西岸豪華團

然野生公園,環球片塲,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山 漁人碼頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎖,專人領隊,住宿一流豪華大酒店

香港皇后大道中64號連卡佛大原11字 5-243068-0

乘搭新航豪華747珍寶客機、直飛夏威夷、節省八小時飛行時間。 早機到,晚機返,觀光時間最充足。 步便探親,機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。

取價特廉·增稱超值享受。 逢星期四出發 美國西岸十天。\$8190 美加西岸十二天\$10190

專線電話:3-320911-6,5-218161-6 曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

東南亞各地歡迎查詢

特備應價機票往美國、加拿大、歐洲

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮・ 芭堤雅,珊瑚岛。古城文化邨,鱷魚湖,泰皇夏宫,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮, 納萊・淸邁住素里旺大酒店・獨立成團。 天天出發

新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼谷住最豪華之DUSIT THANI 曼谷七天图\$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團 **\$2190**

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

- 增加成本300元。兩程內陸機 *全程高級豪華、减少行車時間16小時。 * 乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立
 - * 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。
 - 高雄入台北返七天(逢星期一、四)

*持證翏加者送銀行現金體券一份



于 JE 有限公司 1103室 京華酒樓樓上 - 星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

日八**\$2890** * 全港獨有 ②琵琶湖③東芝科學館 直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機

波少行車16小時· 免除舟車勞頓之苦 乘日航747客機 早機去,晚機返。 *新日應有盡有 ·膳食敢誇全港最視 *獨立成團 · 專人領隊。 * 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 天天出發(回程可停台北)

鹿兒島南北九州八天 直飛驅岡、鹿兒島返港、減少行車20小時 *住宿杉乃井,指宿観光等一流大酒店。 * 兩晚全日本最豪華之「森林夜總會

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路 台北四天 \$1390 豪華七天\$1750 九天\$1990 最高級七天\$1950 九天\$2250 花蓮台中五天 \$1490 天天出發(乘搭華航 40-0

\$ 3680

最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 **內陸機:**華航兩程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北)節省行車16小時 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 食、膳食全港最親・選用母菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

全港最超值最平日本團

\天豪華團\$2790(逢星期二、四、五、六、日出發

③富士唸遊樂場(全日本最大 本優①東京太陽城太子大酒店 團點 ②子彈火車,美加多夜總會 ④停台北只收100元

暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇活火山、熊本城、長崎鼻 韓日八天豪華團 \$3590 本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓國五天\$2190 住華克山莊 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090

日韓八天

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓 99,1939 。保障, 5-43|4|4 5-437067

韓國西天\$ 2190

- 、阜機去晚機返行程足四、五天
- 回程可停留台北不另收费
- 並免費招待華克山莊 (HONEY BEE SHOW
- 、住宿巴啦沙及華克山莊喜來登
- 機票加酒店三晚包接送 逢星期二、四、六出發

\$ 2990 日本本州八天 \$ 3450 瀨戶內海七天 \$ 3550 九州七天 \$ 3750 北海道七天

\$ 3990 九州本州八天 毎星期均有團出發

- 夏威夷八天消逝 美加西岸12天 美加東州10天 歐洲10天

5 5499 \$ 6989 \$ 9999 5 10989 \$ 6480 **\$ 9380** - 歐洲16天

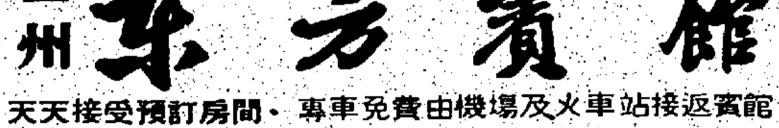
歐沙州 \$ 5889 \$ 3990 曼谷芭堤雅七天 淸邁、曼谷七天

星馬檳城七天 \$ 2499 \$ 2999 泰星馬十天 馬星泰十一天 新加坡印尼七天 逢週三、四、六、日出發

逢週三、六、日出發

\$ 3390 \$ 3190 \$ 1790 \$ 2290 機票加酒店三晚 單人房 1008 天天出發

代理





香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 當話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常醫業)

北京監 南紫

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 十三天高級豪華国 ※回直航飛機

遍遊江南五大名城 住宿澳資實館 ●嗜江南縣心餐及各地名菜 9月27,10月7,19 11月13,12月6,22

\$3390

七天高級豪華團

來回直航機舒遵省時 住宿最豪華之京都實館 行程精心策劃,幅遊北京 各大名勝古蹟 8月27,31 9月6,12,18,24,30

10月6, 12, 18, 24, 30

\$ 3090

• 全程採用冷氣豪華遊覽車: 住宿柱林陽山或丹柱飯店 本人領際・結開出發

9月11,15,19,23,27 10月1,5,9,13,17,21,25,29 11月2,6,10,14,18,22,26,30 \$1490

馬 聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團 ●柴新航747. 舒適省時 兩晚住宿雲頂新館 ● 三晚住宿新加坡.

特别適合採親購物 ◆ 全程豪華享受, 經無自費 逢星期三、六出發

\$2490

桂林爛蘭

八天豪華團 ● 來回飛機

全程採用豪華遊覽事 ● 專人領隊・隨團出發

10月23 11月6,20,27 逢星期六出發

\$2090

代訂機船車票及廣東省內賓館房間 協記旅遊 5-740223

灣仔軒尼詩道172號B六按5字

九龍彌敦道747號金都商場地下14室 珠江船務公司旅遊部

香港上環干諾邁西24號地下 5-487966 九龍上海街3號地下。 3-671162

北京全部住宿冷氣套房

8天團(船往直通車返)\$1690 9月26日 10月2,12,21日

\$ 2490 7天(穂飛北京) 9月27日 10月3,13,22日

北京南京上海杭州10天 10月10日(酬賓團) 直航機往杭州 北京軟臥返穗即轉直通車

桂林、陽朔、從化

5天團(雙機雙船)\$1588 9月23日 10月4,21日 全部住宿甲級冷氣套 房歡迎國內親友參團

陽澄湖 蟹宴團8天 \$ 3490 10月 17、24 自品普江南風味三 常蘇杭熟、州州 京熟、 艸 直航機法 直通車返 \$2990

山溫泉

石景山、翠亨村、長江水 庫、石岐 2天 逢星期六出發 \$ 500 逢星期日出發 \$ 420 逢星期二、三、四、五出發 \$410 高級豪華别墅組 住宿最新落成之中山溫泉賓館雙

返港・食足四餐

\$540 人豪華奮房,房內有地毡,彩色 電視・電話・冷集・浴室(引進) 溫泉水源)。 早上出發,下午

新會(雙體船來回) PEI 新會、石歧、澳門 3天 逢星期六上午 \$590

雙體船往,水翼船返

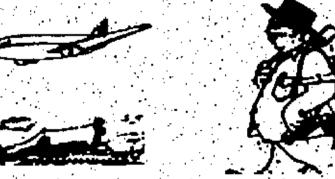
豪華客輪往返 廣州、佛山2天 **遙星期五出發 \$ 435** 星湖、鼎湖3天 **逢星期五出發 \$ 590**

韶關、丹霞、南華寺 4天9 月29日 | 天湖來回 | \$ 590

以後逢星期四晚出發 星期日船返 星湖、鼎湖、西樵

中秋節加班團\$650

4天團9月30日 大船往澳 4號直通車返



便讀者

享受超值

六天西岸春草国\$5.480 九天西岸春草国\$7.888 十二天西岸特级豪華强郡9.480 速星期四、六、日出發 本州大庆、八天豪華国 谁是以一 #2.450 #2.990 三·六出版 九州七天秦兼国郡2.7部 造星期四 出食

造星期四、五、日出程 四天春華國第2,899 · 建星期三 · 五出役 五天特级图像2.190 造星期一 - 白 出社 七天李華四忠2、498(扶城)

七天\$1,490

①乘新航747豪華客機。 畅遊台北市,故宫, 陽明山,野柳,日月潭, ②花蓮至台北,乘內陸機, 縮短行車時間。 佛光山、台南、漳化、台中、 ③精選行程,邁遊寶島名勝。 梨山,横貫公路,天祥, ④ 住統一等一流大酒店。 花蓮, 六輻村野生動物園 石門水庫等。 逢星期一、三、六出發 欣賞夜總會表演。

四期星

機票+酒店 三晚四日 專人主理機聚部 3-699161 \$1,009起

曼谷芭堤雅\$1,750起 \$1,850起 \$2,100起 \$1,550起

oicest

分行;九龍尖沙咀東英大廈236室 電話:**3-674192** 九龍尖沙咀美麗蓮酒店樂宮商場125-166常 電話:3-695121

元朗分行:元朗青山道163號 電話:0-797333 連門分行:板模堂街1月地下 电話:77434

#打角 (Proticion) \$20 (新国特征) # (Drot) \$2 (Classic Contract Contract

另位:古山市运典银行大厦地下。电話B 43次3 _ 17 70~ 15 406

胜 实 心 入

天天出發

逢星期六出發

逢星期 四出發

7月4,11,18,25日

8月1,8,15,22,29日

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個壺億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景・均包括在永安旅行團行程之内・乘搭日航・東京住帝國酒店、 天天出發

\$ 2790 日本本州富士山七天豪華團 \$ 2990 日本本州富士山八天豪華團 \$ 3790 日本南北九州本州八天豪華園 日本鹿兒島南北九州廣島八天泰華團\$ 3380 日本九州、瀬戶內海、四國七天豪華團等 3380

参加永安旅行图,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 口 台灣阿里山九天豪華團

逢星期六出發 \$2280 逢星期三、六出發 \$ 1880

九哥、汤里:奶品商与好运动。商品:大学环境、包括形效的。

(数据为位于英型的) 化水类学特别物质的物 (最高分分) (C. C. C. C. A. C.

\$1680 天天出發

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉・楊遊大富 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧灣林鄉村俱樂部、百勝 **濑急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店**

菲律賓七天豪華團 1899 逢星期一、五、日出發

灣 專線 慶祝成立九週年大酬賓 送銀行現金禮劵一大份 阿里山專線高級豪華團 阿里山・溪頭・墾丁・花蓮 地獄谷溫泉·野生動物園

豪華四天 \$1390 七天 \$1690 九天 \$1890 高級九天\$2090 特級八天\$2090

代辦台証、台北機票十酒店十接送(天天出發



九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室。 中環德輔道中19號環球商塲349室 辦公:上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公

九龍開致道 343 號永安置業大原15字

\$9380

\$12380

(乘搭中華豪華客機) 海二·增热 · 晚機返 出級 *華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)絕無取巧*

減少行車時間 16小時 膀在酒店:全程住希爾頓、統一、中信、華國、阿里山賓館、全國、來來香格里拉等一流大酒店 勝在膳食:膳食敢跨全港一流、四晚豪華夜總會、包括台北一收費最貴、節目最精彩之豪華夜總會 高雄京王夜總會、花蓮文化村夜總會、台北太子夜總會

勝在服務:台灣眞正自設分社,專人領隊,沿途忠誠服務,名符其實之高級豪華享受 佳運旅行社 3-953227-0

2 星晨旅遊有限公司

266498-0,3-320911-6

新航歐洲假期 ● \$6480 :暢遊瑞士、法國及英國 歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧 \$7280 森堡、法國及英國 歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國 \$10380 、荷蘭、比利時、法國及英國。

歐洲十六天:暢遊意大利、法國、蒙地卡羅 瑞士、比利時、荷蘭及英國。 欧洲廿一天:暢遊意大利、奥國、德國、黑森 林、秦茵河、荷蘭、比利時、法 國及英國

香港皇后大道中64號 申卡佛大度11字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公

除,團團獨立,全住宿一流大酒店。

· 雪印乳品版 · 大倉山 · 定山溪 · 中山叶 · 昭和新 山。有珠火山。洞爺湖。熊牧梅。支笏湖。東京日 豊御苑·明治神宮·東芝科學館·豐島園遊樂 乗搭日本航空 747 客機・草機去・晩機返・専人領

大華戲院對面

十天招值 \$3590 逢星期六出發 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、 東南亞各地歡迎查詢

專線電話:3-320911-6,5-218161-6 菲律賓碧瑶百島流貴賓團

锡遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場 · 百勝灘急流瀑布 · 全港獨有漫遊達湖火山奇峯 · 住 宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並 採用 Philippine Airlines A 300型豪華噴射客機,團 **園獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥** 當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發。 七天特價\$1990 六天特價\$1890

信用可靠

劇。住宿一流酒店。獨立成團,專人領隊。

逢星期日出發 韓日九天\$3790

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 了。排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

,早機出發,下午機返港 曼谷七天豪華團\$1760天天出發

韓日九天豪華團

暢遊漢城,景福宮,奧運會塲,南山公園,華克山莊賭

場,東京,豐島園,東芝科學館,富士山、大阪,神戶

等,欣賞著名HONEY BEE SHOW 歌舞及紅腳坊之稱日

韓國四天\$2290

(住律實他尼大酒店) 曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發 註:布吉島及攀牙灣風景遠勝清邁)

南海天堂、椰樹飄香、熬帶風情、如詩如畫、往馬里遊覽、四季皆宜、 行程遇进模块太平,怡保、古隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等。 住宿一流酒店,新加坡分社直接轻慧(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

逢星期六出發 馬里模城七天豪華團 \$ 2690

馬星酬賓七天豪華團 \$ 2599 逢星期一、三出發

由1972年開始,本社之星馬泰族行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走過星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、擊牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。 星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 7月21, 25, 29日, 8月2, 6, 10, 14, 22日, 9月21日 7777

[17] 《行李诗》的《李银行状》的第一句话的《\$P\$《《诗·诗·诗·诗·春》

\$ 3580 7月20, 24, 28日, 8月1, 5, 9, 13, 21日, 9月17日 泰馬星十二天豪華團 泰馬星十天豪華團 \$ 3480 達星期四出發 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 7月15,22日,8月5,19日,9月23日

歷史悠久*專業旅遊

有服公司

莊海羅智道636世報·1·中心20年 (時) 第·無對(計582) 中心(共2中心) 1002 皇 (《132230) 標準的事務(5-24006) 3 676171

全港最高級淸邁曼谷團

參加人數全港最多, 並非最平, 而是行程對辦, 酒店最靚 清邁八天\$1990 最高級八天\$2190 芭堤雅四天\$1750 曼谷七天\$1750 布吉島七天\$2590 天天出發(乘搭泰航 😂

機·乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返,班次最多, 乘泰航往泰國乃最佳選擇,機票價錢最貴

內陸稅:清邁一曼谷乘泰航豪華巨型客機·節省行車九小時·行程更舒適 店·曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 [艮]: 六晚夜總會·膳食全港最靚,選用粵菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席 全泰馬星高級豪華團

清邁·檳城)最高級十三天\$3890 馬星豪華七天\$2690 十一天\$3390

逢星期一、四、六、日出發

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原 聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟、遊花葩山可以瞰覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、夏宮、鄭皇廟 全程一流大酒店 * 多晚豪華夜總會

新加坡·聖陶沙島·吉隆坡 新①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山

增⑤伊甸葉團⑥泰國廸士尼樂團⑦芭堤雅嘉樂斯

泰

曼谷、桂河橋 芭堤雅 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸葉園

天天出發



以後每月的冲贴是三千元,遺是姬娜阴口在뼯妮父母方面,趙重元是要花五萬時金

大杰高叫,已聽不到回擊了。 天杰高叫,已聽不到回擊了。 一個大娘

我們「起去。」
我們「起去。」

解决困难問題。 (九十六) 一年的女人,居然替他没法在促成婚姻,亦替他遂的事。趙贞元愍到遺事好奇怪,在自己懷抱婚师是知道的,一訂婚之後,那末就解决耀美雄,若是談妥當,是可以先訂婚的,他有羅美速,若是談妥當,是可以先訂婚的,他有羅美速,

•而且我相信跫是肉麻的話•用不到說。:「你別說下去•我想一定是十分不好聽趙重元是用手擅住了姬娜的鼻尖了•他笑

這個丈夫嗎?」 ·現在我要問你了,你替代問的辦法,但亦少機會能找到一 敢元又笑說:「失意過不再當 姬娜則是抿緊了劈笑,同

, 你替代職妮試婚,還滿意 做會能找到一位稱心如意的人 次逐過不再嘗試,是一種聰明 不了劈笑,同時亦在搖頭,趙

天刻

た説・「火液過不再當試・調」と概以了男美・同時亦即是概以了男美・同時亦即是根以了男美・同時亦

X

则的椅上,大新是坐在床沿, 所間房的佈置都是同一组 房門沒有關,小芝進了房,

《有風度。」莫哥京選也說『沒有那一個華麗女人比她『我反對你說的,我相

」探微對林利不容無地

「我們是一對啦

息

一林利仍然說一就機鑽石首節

隼

即使任何深鸿的女人,你亦應付得來的,你是一一一,如哪笑笑說;「你別說對關妮這個女孩子,床上的性生活,是一定會認爲滿足而快樂的。「我在替關妮祝驅了,將來夫婚之間,在

笑問道:「什麼事?」 無來,他們是住在關聯 果然,有一天晚上 聽天山命。 與然,有一天晚上

新道:「我已叫了飯桌,晚饭就在房今夕,我不打算到外邊去。」小芝要付您事?」大新道:「沒有付麽,聊隔脏談話,道是他第一次邀約,小芝是住在隔壁的,騎樓只隔一道短脑,有一天晚上,林大新便邀小芝到他房

可能有什麽要求的了,她微笑道:小芝如不過去,便只好挨餓了,速吃飯也得依好遭個務水哥哥。大學遊吃飯也得依好遭個務水哥哥。大學

務水野哥。大

可能你是潭未聰到過的,我說你是女人鴉一姬娜媚笑笑說:「我說的一點不肉嘛的「你怎知道是肉麻的話?亦許是你心中想

毕

伊花斯哼了 尼啊。

魚集 鳥花 蟲 TE STATE OF THE ST 室內植物的皇帝

鄉的鑽飾吸引身旁不小樓如否,而且聲音不知 **乔**知是「八卦」抑力

一他突然叫

)現後。 一帶候車・姚妮-· 强忍耐着不做摩 · 朝那到林利殷妻子的手又瘦又 口不擇自,也不管要惡又瘦,配這大賴戒 説討好・挿口説・

道行板的?」 道行板的?」 美潮小姐是一以前吃過 「好哦」那就一言 以前的事別多問人認識了,所以關於 · 建国帝國又經歷過多次的升流,波斯人和 · 建国帝國又經歷過多次的升流,波斯人和 · 建国帝國又經歷過多次的升流,波斯坦丁 · 建国帝國又經歷過多次的升流,波斯人和 · 建国帝國又經歷過多次的升流,波斯人和 · 建国帝國又經歷過多次的升流,波斯人和

集 事

1516 B

時的叙利亞,不過是羅馬帝國的一個大數區罷了與重大的威脅,同時還是拜占庭的商人已經和中國和實際的財路,這時候,但們已經懂得利用關聯。是公元五五三年的時候,他們已經懂得利用關聯。一個重大的威脅,同時還是拜占庭的商人已經和中國人工工工工程,這個問題不久便戲劇化的解决了,那是公元五五三年的時候,他們已經懂得利用關聯,這個問題不久便戲劇化的解决了,那是公元五五三年的時候,他們已經懂得利用關聯,這個問題不久便戲劇化的解决了,那個重大的威脅,這個問題不久便戲劇化的解决了,那個重大的威脅,這個問題不久便戲劇化的解決了,那個重大的威脅,這個問題不久便戲劇化的解決了,那個重大的威脅,這個問題不久便戲劇化的解決了,那個重大的國際

學府往

古城血淚史

越要淡淡的,甜甜的。 「不要香質,小許白

這是 「不要香質·小許白酒好丁,但走向雪櫃。 「不,喝香檳或白酒好不好?」

阿明 「喝半杯酒好不好?」他扶着我的 「是不是有興啡招待我?」停步囘 我祗會喝少許樂啡甜酒。

男朋友,心底不由有點兒亂了,我忙順對新面前遺僞活躍,風趣,可愛的繼會談選些。」他優過來。「靈,祗有針者你遺樣的女朋友,「靈,祗有針者你遺樣的女朋友, 步走向客廳來 四點兒亂了,我忙順四罐,風趣,可愛的

萬多元・不 多看他兩眼。「柏絮・你越來越行丁。 **」我不由**

既好求其次了,你同意嗎 既光,但我很愛它,我買 是故意逗我笑的,

酱

货吧?」

「你是在職我歡喜。」他伸手拖我

車- 半跳半跑。 「脆雲・你漢好。」他輕拖着我下「脆雲・你漢好。」他輕拖着我下

碧海恋

乳娘說。 「其實,應該怎樣 感情的姑娘!」乳娘說

陳做?你比我更清楚。 孫做?」我期求着。

不跟他來往,但是他人

不怪你!」我說。

,你不是你的人。 一个天是我生辰,所以喝點酒。」他已先作解釋了, 意見便要了一瓶酒,道是為了什麽。 意見便要了一瓶酒,道是為了什麽。 也是我生辰,所以喝點酒。」他已先作解釋了, 意見便要了一瓶酒,道是為了什麽。 不得而知,小芝知道男人們總愛借個題目來作搖節內 也沒有提議,今夕,他並沒有 並不是吃晚饭便算,道兩天,他們一起在館子吃晚饭, 如茶端來了,愛有一瓶酒,小芝心下更明白,是什麽

不免便敬他幾杯,而他也自然要同定追個中年人酒量比她更好,林小為她應該付出了代假。

分期三十年

処穿遺身爪哇装・像個優有資格。」解教笑説。

原名名數·服裝則由院 人一起在銀座一帶招來 是化了裝與一個女廣告

·務員把浩一帶到 | 10

多時

維護,去支撑,使它在一次又一次風雨裏水久的東西,你必須付出很大的努力,耐乳娘說:「我也不是說,沒有永久的愛情 一難道我對劉川・不可有友誼嗎の

我垂頭喪氣:「愛情就那麽容易變化的嗎學永遠愛錢先生嗎?結果如何?」,但是——你媽咪年青的時候,她不是口口聲,但是——你媽咪年青的時候,她不是口口聲

盯望乳娘

我坐直身 我上你妈咪! 我坐直身

.相,澄向客横蹙明,以後的那個杯大新富**真**是替小芝稻

一六七:

生日為題

。全了!阿大・你是個有い。公司沒有道種貨色・・」我說。

即途!爲學業!」 現機 医地形胚一句—— , 外抄我,便——— 」我煩惱地說:「我也

心端群再

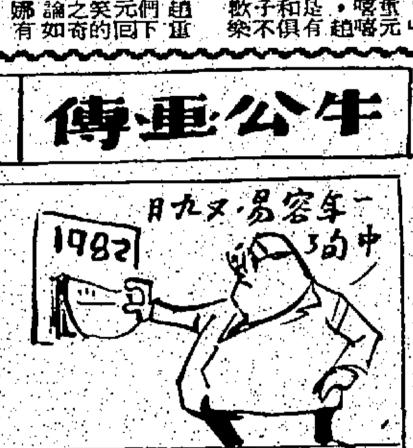
业山水。」我走前两步細 是這一幀國畫。」 與的沒有。」他用力拖 與的沒有。」他正正經經 人設計?」

• 遺俗房繼算英正的有機卷味。 真的?」他回頭望我一眼。「有

原我 而且欣赏你的說法和欣賞

,常向莊中兜售礦物,與莊區的白辛生;另一個是醉近的這兩個人,一個是莊裏武功 (+1)







《)大葉。(附圖、

to the same of the

源,你見到他了?」 《加**登**煞的装師权,北天山》一個?」

群雄嘴聚挑雙峰

廣東人要大展鴻圖呢?計吉利的一催花開,「紅桃」兩字在廣東話

陸琳以爲還比離多利亞花園美。晚丁」陸琳很爲朝父身後欣幸

经印始娘

) 要走了。」 (是不走等什麼?要不是老」) 要走了。」 可能要查清他何的底細,我早就可能要查清他何的底細,我早就

、你們對付得了的, 我們走啦「都是一些蛆虫,問他幹什

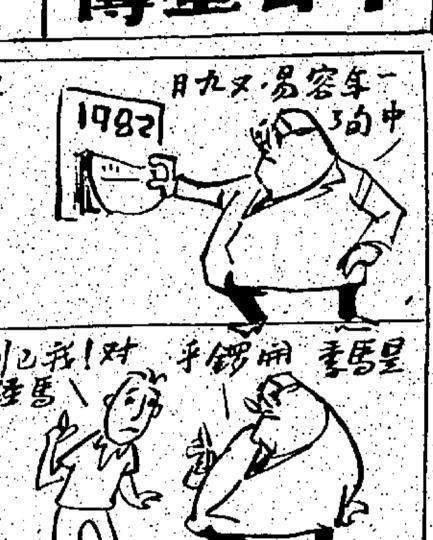
可靠吧?」
「齊前輩,絕對可靠吧?」
「你們認識那老公人,齊伯欣則未知道

細張在什麽地方。」 歐陽前輩先談談,我們去找找奸 歐陽前輩先談談,我們去找找奸

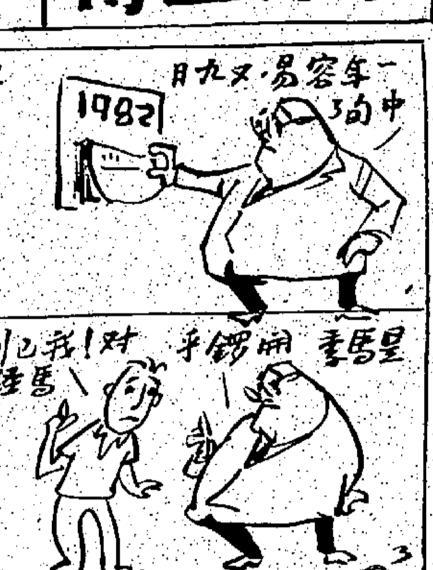
)了,你要不要見她?他們就住在;我也見過那個胖丫頭,她很討學)很有關氣,我見過那女蛙了,他見

「老婆婆,你們不是要走吧

,我早就 很快會找到的。」 與不是老 公公一定放在當眼的地方,我 是要走吧 地方,我如何找得到?」 是要走吧 地方,我如何找得到?」











(茶亦泰然 (茶亦泰然 (茶) 學知 (牌要搵錢

心名牌

16年了。(十六) 到遺兒·心頭的憂慮一 發入兇犯吧?」浩想一 一 意到我也要成了

一型口呆,不知道什麽一回事。(一〇) 海和黑海之間),看得颇斯坦丁堡裏的居民 艘船的船隊已經聽追博斯普魯斯海峽(在瑪 週間直是變生肘腋,一支包含了差不多